

“Çekirdekten Yetiştik”





**ANADOLU İPLİK ve TEKSTİL  
FABRİKALARI SANAYİ A.Ş.**

[www.anadoluiplik.com.tr](http://www.anadoluiplik.com.tr)

**NYLON**

**PAMUK**

**POLYESTER**



Nylon 6 Düz İplikler (FDY)  
Nylon 6 Tekstüre İplikler (DTY)  
Nylon 6 Tekstüre Elastanlı İplikler (ACY)

Nylon 6.6 Düz İplikler (FDY)  
Nylon 6.6 Tekstüre İplikler (DTY)  
Nylon 6.6 Tekstüre Elastanlı İplikler (ACY)

Ring Compact Penye İplikler  
Ring Penye İplikler  
Ring Karde İplikler  
Ring Penye Core-Spun İplikler  
Ring Karde Core-Spun İplikler  
Open-End İplikler  
Flamlı İplikler

Polyester Tekstüre İplikler (DTY)  
Polyester Tekstüre Elastanlı İplikler (ACY)



Prof. Muammer Aksoy Caddesi No: 1  
Olivium Center Ek Bina 1. Ofis  
Zeytinburnu / İstanbul Katı

Tel: +90 212 415 50 50  
Fax: +90 212 415 56 06

[info@anadoluiplik.com.tr](mailto:info@anadoluiplik.com.tr)

ÖRME DÜNYASI  
ÖRME SANAYİCİLERİ DERNEĞİ  
Adına İmtiyaz Sahibi  
Fikri KURT  
fikrikurt@orsad.org.tr

Editör  
Hasan Gülveren  
orsad@orsad.org.tr

Yayın Kurulu  
Fikri KURT  
Hasan KORKMAZCAN  
Şinasi PARLAK  
M. Selçuk SADIR

Danışma Kurulu  
Prof. Dr. Işık TARAKÇIOĞLU  
Prof. Dr. Bülent ÖZİPEK  
Prof. Dr. Arzu MARMARALI  
Prof. Dr. Faruk BOZDOĞAN  
Prof. Dr. Hüseyin KADOĞLU  
Prof. Dr. Arif KURBAK  
Prof. Dr. Cevza CANDAN  
Doç. Dr. Erkan İŞGÖREN

Grafik Tasarım  
Vitamin Ajans İnanç AKBULAK  
www.vitamindizayn.com  
Tel: 0212 637 59 59

Baskı  
Matsis Matbaa

Yönetim Adresi  
Fatih Cad. Akasya Sok. Dirican İş  
Merkezi No: 7/33 Kat: 3  
Merter - Güngören/İSTANBUL  
Tel: (0212) 637 68 05 - 06  
Faks: (0212) 637 68 07  
www.orsad.org.tr  
e-mail:orsad@orsad.org.tr

Dergimiz iki ayda bir  
yayınlanmaktadır. Örme Dünyası,  
basın yayın ahlak ilkelerine  
uymaya söz vermiştir. Yazılardaki  
tüm görüşlerin sorumluluğu  
yazarlara aittir. İzin alınmadan  
yazı ve resim alıntısı yapılamaz.

# Hedefimiz 3,5 milyar dolar ihracat



Değerli meslektaşlarım,

Acısıyla tatlısıyla bir yılı daha geride bırakıyoruz. Her yıl dönem sonunda yaptığımız gibi bu yazımda da yılın nasıl geçtiğini sorgulayıp; sektörümüz ve tekstilin geneli açısından değerlendirmek istiyorum.

Sektörümüz açısından bu yılın muhasebesini yaparken iyi geçti ya da kötü geçti diye net bir yargıda bulunmak istemiyorum. Zira bazılarımız için iyi geçerken bazılarımız için işler kötü gitmiş olabilir. Bunun yerine resmi istatistiklere bakıp bir değerlendirmede bulunmak istiyorum.

İTKİB'in açıkladığı istatistiklere göre tekstil ve hazır giyim ihracatımız bu yıl, geçen yıla göre, ancak yüzde 8-9 civarında artacak. Bu yeterli mi? Elbette değil... Yüzde 15'lere hatta 20'lere çıkması gerekiyordu. Bu açıdan bakıldığında bu yıl geçen yıldan az da olsa iyi ancak beklentilerin altında kaldı.

Sektörümüz açısından baktığımızda ise

2012'in Ocak-Ekim döneminde 153 bin ton karşılığında 1 milyar 76 milyon dolarlık bir gelir elde eden örme kumaş sektörü, bu yılın aynı döneminde miktar olarak 151 bin 500 ton, döviz olarak ise 1 milyar 118 milyon dolarlık ihracat yapmıştır. Yani az satmamıza rağmen katma değerli ürünler sayesinde daha fazla gelir elde ettik. Ancak bu yeterli değil, zira 2023 yılında 3,5 milyar dolarlık hedefimize ulaşabilmemiz için sektör olarak ihracatımız her yıl 100-150 dolar arasında arttırmamız gerekiyor.

## “Yenilik yapmalıyız”

Değerli örmeciler, genç ve modern teknolojiyle ihracat yapıyor ve rakiplerimizden daha pahalıya satabiliyoruz.

Artık kendi yaratıcılığımıza güvenip, bilgi birikimlerimize ve teknolojiye güvenerek yenilikler çıkarmalıyız, kendi markalarımızı yaratmalıyız. Düz kumaşlar yerine katma değerli ürünlere yönelip karışımı iplikte farklı ürünler çıkarmaya özen göstermeliyiz.





## “Taktitçilikten kurtulmalıyız”

Biz Türk sanayicileri maalesef taktitçilikten bir türlü kurtulamıyoruz, yaratıcı ve özgün ürünler geliştirme konusunda yeterince başarılı değiliz. İtalya ne yapıyorsa onu yapmaya çalışıyoruz. Büyük markaların ya da rakiplerimizin piyasadaki ürünlerini alıp inceleyip üzerinde çok az değişiklikler yapıp benzerini yapmayı yeterli görüyoruz. Böyle olmamalı. Yeniliğe, AR&GE'ye önem vermeli, teknolojimize insana yatırım yapmalıyız.

## “Bittik, tükendik demek yerine çalışmalıyız”

Türkiye tekstilden çıkıyor, bundan sonra bu iş yapılmaz diyerek kafamızı yormayalım, umutlarımızı kaybetmeyelim. Kendimize ve özellikle de engin tecrübelerimize güvenip yeniliklere ve değişimlere açık olmalıyız. Evet, İstanbul'da örme yapmak zorlaştığını hepimiz görüyoruz ve bizzat yaşıyoruz. Ama unutmayalım ki, örme

teknolojilerinde bugün hala en modern ve genç teknolojiyi kullanıyoruz ve bilgi birikimiz çok fazla. Kalitede birçok ülkenin önündeyiz. İtalya'nın ise takipçisiyiz.

## “Eleman sıkıntısı var”

Kalifiye eleman bulmayı bırakın vasıfsız eleman bile bulamaz hale geldik. Ama bu sorun sadece İstanbul'un sorunu da değil, tüm Türkiye'de hemen hemen birçok iş kolunda bu sorun yaşanıyor. Bakın, gazetelere çarşaf çarşaf ilan verip “Çalıştıracak işçiler aranıyor, bu işsizler nerede?” diye soran işletme sahiplerini dahi gördük. Yani bu sorun milli bir sorun. Sadece sektörümüze özgü değil. Bir de işlerini büyütme ya da yeni yatırıma giden işverenleri bir düşünsenize; sırf işçi ve kalifiye elemanlar bulamadıkları için kara kara düşünüyorlar. İş bu hale kadar geldi...

Peki, emek yoğun bir iş kolu olan tekstilde çalıştıracak işçi bulunamazsa ne

olacak? Elbette sanayici sanayiciliği bırakıp ithalatçı olacak. Üretmenin yükünü üzerinden atıp dış ülkelerden mal getirip üzerine kar koyup satar konuma gelecektir. Dış ticaret açığı neden çok yüksek ülkemizde? Bundan dolayı. Burada kolaylıkla üretilen ürünleri sırf daha ucuza üretiliyor diye dışardan alıyoruz. Bu da cari açığı büyütüyor, ekonomi üzerinde ciddi bir risk haline geliyor.

## “Örme kumaş ithalatı arttı”

Örme kumaş ithalatı tüm koruma tedbirlerine ve ek vergilere rağmen sürüyor. Dünyanın en modern yuvarlak örgü makine parkına sahip ülkemizde hala örme kumaş ithalatı yapılması acı verici bir durum.

Örme kumaş ithalatımız koruma tedbirleri nedeniyle 2012 yılında 100 milyon dolara yakın azalmıştı. Bu para ülkemizde iş ve aş olarak bizlere dönmüştü. Ama görüyoruz ki, 2013 yılının Ocak-Ekim döneminde ithalat yeniden artışa geçti. Geçen yılın Ocak-Ekim dönemiyle kıyaslandığında bu yıl miktar olarak 11 bin 500 tonluk bir artış olduğu görülüyor. Bu da üretimin ülkemizde pahalı hale geldiğini göstermektedir.

## “Büyük bir sektörüz”

Değerli meslektaşlarım, bu sıkıntılara, bu iniş çıkışlara rağmen örme kumaş sektörünün ülkemizde bitmesi söz konusu değil. 18 bin makine ile dün olduğu gibi yarın da kumaş örmeye devam edeceğiz.

Bizler işimizi en iyi şekilde yapmaya devam edeceğiz. Tek yapmamız gereken sorunlarımızı iyi analiz edip devletin desteğini alarak geleceğimizi planlamak.

Bizlere üretmek için fırsat verildiği sürece en iyisini yapabileceğimize eminim. Unutmayalım ki, tekstil ve konfeksiyon çok önemli bir istihdam kaynağıdır. En düşük eğitimli gençleri dahi iş sahibi yapan çok az iş kolundan biridir.



*Zamana Hep Galip Geldik*  
*Yenilendik, Yeniden Üretiyoruz..*

**LINKER**  
CIRCULAR LINKS - LINKS FABRIC MACHINE

*Markasını Türkiye'ye Getirmekten Dolayı Gururluyuz*

*Kullar Tekstil, Linker Markasının Avrupa ve Ortadoğu Distribütörüdür.*

*Bağlariçi Cad. No:117 Kat: 2 34325 Firuzköy - Avcılar - İstanbul*  
*T. 90 212 428 7070 F. 90 212 428 0251 E. info@kullartekstil.com*  
*www.kullartekstil.com / 444 3 KUL (585)*

# içindekiler



**Pamuk ithalatı %40,2 arttı**



**Örgü iğnelerinin yüzde 69'u iki ülkeden geliyor**

38



### Arena İplik, sentetik iplik ve spandeksle geliyor

Spandeks piyasasının yakından tanıdığı, ANT Tekstil'in eski yöneticilerinden, Hyosung Türkiye'nin kuruluşunda görev almış olan Berkan Kaya, ortağı Hakan Sevin ile birlikte Arena İplik'i kurarak tekstil piyasasına yeniden hızlı bir giriş yaptı.

40



### Örme kumaş ithalatında artış

2 yıldır uygulamada olan koruma tedbirleriyle birlikte inişe geçen örme kumaş ithalatı bu yıl yeniden yükselişe geçti.

44



### Örme Konfeksiyon İhracatı %8,8 arttı

Örme konfeksiyon mamullerinin on yedi ürün grubundan onüçünde 2013 Ocak-Eylül döneminde 2012 Ocak-Eylül dönemine kıyasla %2,5 ile %71,8 arasında değişen oranlarda artışlar oldu.

50



### Suriyeli sığınmacılar tekstilde kaçak çalıştırılıyorlar

İstanbul'da mahalle aralarına kurulan çadırlarda kalan Suriyeliler, ayda 700-800 liraya veya gündelik bedelle 25-30 liraya başta tekstil olmak üzere pek çok sektörde sigortasız ve hiçbir sosyal hak tanınmadan çalıştırılıyor.

## REKLAM İNDEKSİ

RETAŞ	ÖN KAPAK İÇİ	HATFİL	15	KOOIL NEEDLES	35
KULLAR TEKSTİL	1	PERMAK MAKİNA	17	GÜNGÖREN	41
ANADOLU İPLİK	2	ALBAYRAKLAR	19	VİTAMİN AJANS	73
LINKER	5	CİLASUNLAR	21	PİLOTELLİ	80
VIGNONI	8	ECOFIL	23	PİLOTELLİ	A. KAPAK İÇİ
KERN LIEBERS	9	ALTUNTAŞ	25	ERDEM TEKSTİL	ARKA KAPAK
OPET FUCHS	11	PAI LUNG	27		
TERROT	13	PAMUK İPLİK	33		



**VIGNONI**

# Vignoni

## Yuvarlak Örgü Makinaları



### Türkiye Müessesilliği :

**SOMTEKS A.Ş. - ORHAN TORFİLLİ & OĞULLARI**

Piyalepaşa Bulvarı Kestel İş Merkezi C Blok Kat: 3  
34440 Kasımpaşa / Beyoğlu / İSTANBUL

Tel: 0212 251 30 54

Fax: 0212 249 48 49

E-mail : info@somteks.com

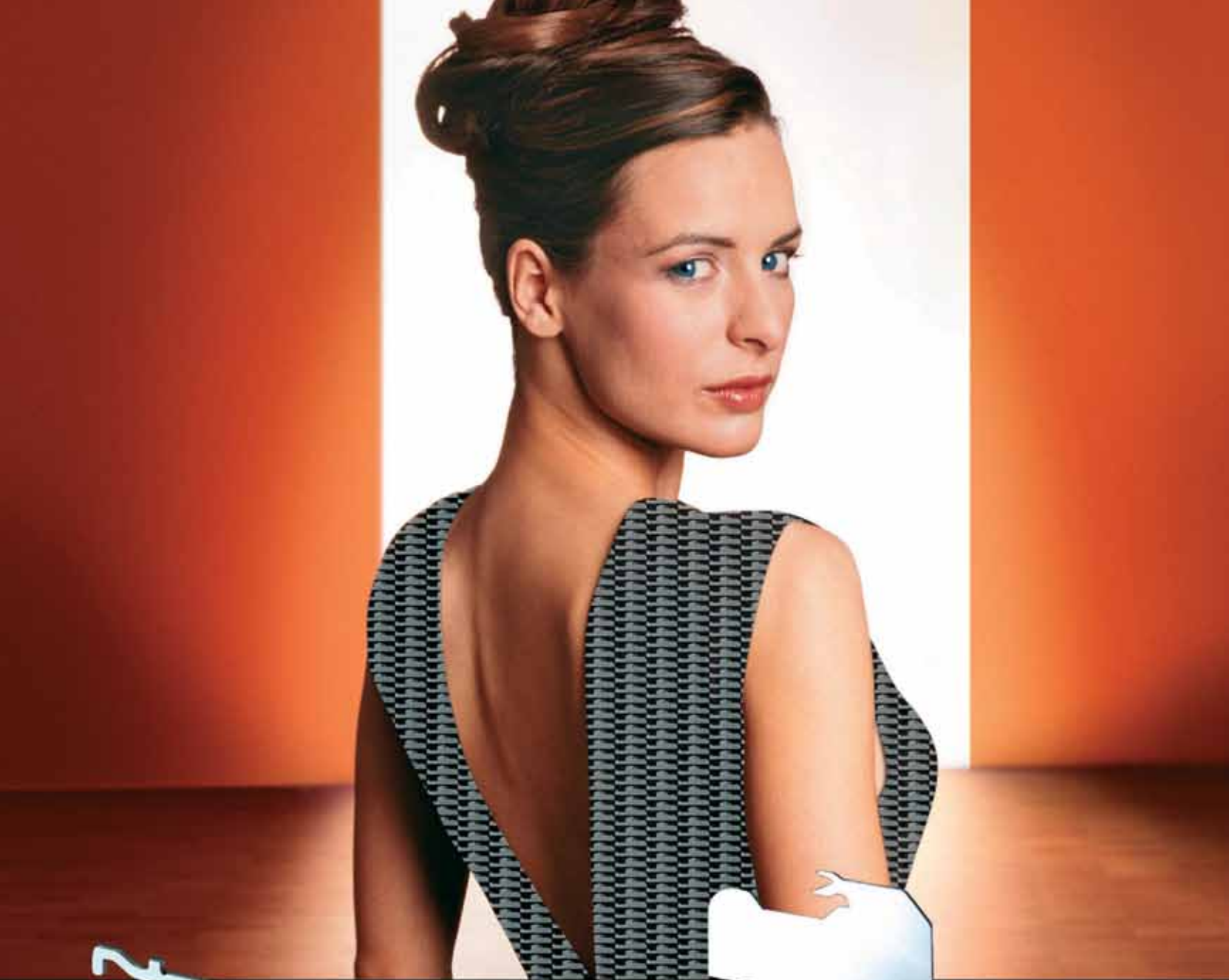
Web : www.somteks.com

### **Santoni S.p.a.**

via Carlo Fenzi, 14 • 25135 Brescia • Italy  
tel. +39 030 3767500 • fax +39 030 3767456  
www.santoni.com • santoni@santoni.com







## Dünya çapında standartları ayarlama.

Standartlara, kalite ve çeşitlilik yönü ile bağlısınız. 40.000 in üzerinde örgü elemanı ve devamlı büyüyen iğne imalat programı ile istenilen desen rahatlıkla imal edilebilir. Her türlü ihtiyacınız için, KERN-LIEBERS kalitesi ile size doğru ürünü verebiliriz.

Rahat sipariş için online sipariş sistemimizi kullanın.

[www.kl-direct.de](http://www.kl-direct.de)

# KERN-LIEBERS

KNITTING PARTS

**SAXONIA**

**LEISTNER**

**NAPLAFA**

Companies of the KERN-LIEBERS Textile Group

### SOMTEKS PAZARLAMA A.Ş.

Piyalepaşa Bulvarı Kestel İş Merkezi C Blok Kat:3  
34440 Kasımpaşa / Beyoğlu / İstanbul  
Telefon : +90 212 251 30 54 Faks: +90 212 249 48 49  
E-posta : [info@somteks.com](mailto:info@somteks.com)

### KERN-LIEBERS KNITTING PARTS GmbH

Dr.-Kurt-Steim-Straße 35  
78713 Schramberg · Germany  
Phone: +49 (0) 7422 511 0 · Fax: +49 (0) 7422 511 200  
E-Mail: [info@kern-liebers.com](mailto:info@kern-liebers.com) · [www.kern-liebers.com](http://www.kern-liebers.com)



### Zirve Elektronik'ten zaman kontrollü hava püskürtme kartı



Fikret FIRAT

Zirve Elektronik'in kurucusu, elektronik yazılım uzmanı Hikmet Firat, örgü makinelerinde kullanılmak üzere zaman ayarlı hava püskürtme kartı geliştirdi.

Örgü firmalarında yağdanlık tamiri yaparken, bir işletme sahibinden gelen hava püskürtme ile ilgili bir şikâyet üzerine bu sorunu çözmek için hareket geçtiğini söy-

leyen Firat, 3 aylık bir çalışma neticesinde bu kartı tasarladığını açıkladı.

Bazı eski örgü makinelerinde olmayan, bazı örgü makinelerinde ise bir benzeri olmasına rağmen istenen randımanda çalışmayan kartlara alternatif olarak tasarladığı bu kartın tüm makinelerde kullanılabilmesini belirten Firat, kartın sağladığı faydalar konusunda şunları söyledi, "Ziyarete gittiğimiz kimi firmalarda kompresörlerin 24 sürekli çalıştığını gördüm.

Oysa bu kart takılmış olsa bu kompresörlerin 24 saat çalışması yerine 4 saat çalışıp 20 saat dinlenmesi mümkün olabilir.

Sadece bu değil, kompresörlerin randımanı arttığı için küçük bir kompresörle 6 makine yerine 12 makineyi çalıştırmak mümkün olabilmektedir. Kompresörler zaman kontrollü çalıştığı için daha randımanlı hale gelmekte ve minimum güç sarf ettiği için de elektrik sarfiyatı en aza inmektedir." Kart hakkında bilgi almak için irtibat: Hikmet Firat, GSM: 0532 574 15 68

### Kritik tarih yaklaşıyor

1 Ocak 2014 tarihi, özellikle 50'den az çalışanı bulunan tehlikeli ve çok tehlikeli işyerleri için kritik bir tarih. Bu tarihte, iş güvenliği uzmanı ve hekim bulundurma zorunluluğu başlayacak.

Tüm işverenlerin tehlike sınıflarını öğrenerek bu yükümlülüğün kendileri için ne zaman başlayacağını bilmeleri çok önemli.

### Hazır giyim başkanları yüksek kurulu toplandı

Türkiye'deki hazır giyim ihracatçı birliklerinin temsilcileri 26 Ekim günü sektörün gündeminde olan son gelişmeleri görüşmek için "Hazır Giyim Sektör Kurulu Toplantısı"nda bir araya geldi.

Hazır Giyim Sektör Kurulu Başkanı Ahmet Akbalık'ın başkanlığında gerçekleşen toplantıya; İHKİB Başkanı Hikmet Tanrıverdi, Sektör Kurulu Üyeleri Süleyman Kocasert, Emre Kızılgüneşler, Şenol Şankaya ve İHKİB Yönetim Kurulu Üyeleri katıldı.



### Özbekistan'daki tekstil fuarına büyük ilgi

Özbekistan Hükümeti ve Uluslararası Pamuk Kurumu'nun işbirliğinde organize edilen ve bu yıl 9'uncusu düzenlenen Uluslararası Pamuk ve Tekstil Fuarı'na yoğun ilgi oldu. Başkent Taşkent'te 16-17 Ekim günlerinde UzexpoCenter'da düzenlene fuara yaklaşık 40'a yakın ülkeden pamuk ticareti ve işletmesi yapan şirket katıldı.

# RENOLIN TEX Serisi Örme Yağlarımızla İŞİN İÇİNDEYİZ...



İnsan, çevre ve teknolojik faktörleri her zaman ön planda tutan Fuchs, örme sektörü için geliştirdiği **RENOLIN TEX Serisi** yağlar ile her zaman üretiminizin önemli bir parçası. Leke bırakmayan, yüksek devirlerde çalışabilen, aşınmalara ve korozyona karşı koruyan, düşük köpürme eğilimi ve kolay filtrelenebilme özellikleri sayesinde **RENOLIN TEX Serisi** yağlar, makinelerinizi uzun yıllar kullanabilmeniz için ideal çözümler sunar.

W: [fuchsoil.com.tr](http://fuchsoil.com.tr) | E: [info-endustriyel@opetfuchs.com.tr](mailto:info-endustriyel@opetfuchs.com.tr) | T: 0549 775 1382

LUBRICANTS.  
TECHNOLOGY.  
PEOPLE.



## 13'üncü Uluslararası İzmir Tekstil ve Hazır Giyim Sempozyumu



Ege Üniversitesi, Mühendislik Fakültesi, Tekstil Mühendisliği Bölümü olarak 30 yılı aşkın bir süredir geleneksel olarak düzenlediğimiz Uluslararası İzmir Tekstil ve Hazır Giyim Sempozyumlarının onüçüncüsü (IITAS 2014) 02-05 Nisan 2014 tarihleri arasında Antalya-Belek Maritim

Pine Beach Resort'ta gerçekleştirilecek.

2010 yılında düzenlenen IITAS 2010'a 18 ülkeden 800'ü aşkın akademisyen, tekstil ve hazır giyim sanayiinde çalışan yöneticilerin katıldığı sempozyuma gelecek yıl da yoğun ilgi bekleniyor.

Sempozyumun misyonuna uygun olarak yine teknolojiye son yeniliklerin ve güncel konuların paylaşıldığı, sektörün problemlerinin tartışıldığı ve karşılıklı bilgi alışverişinin sağlandığı bir platform olacağını belirten organizatör yetkilileri, IITAS 2014'ün, sadece bir iş toplantısı olmayıp aynı zamanda eski dostlarının buluştuğu, güzel bir Antalya sahilinde hoş bir bahar atmosferiyle yeni dostlukların da

kurulduğu bir ortam olacağını belirtiyorlar.

### 2BFUNTEX oturumu da olacak

IITAS 2014'de özel olarak fonksiyonel ve teknik tekstillere yönelik 2BFUNTEX oturumu da düzenlenecek. Ege Üniversitesi, Tekstil Mühendisliği Bölümünün de ortak olduğu Avrupa Birliği 7. Çerçeve Programı Projesi olan 2BFUNTEX (www.2bfuntex.eu) araştırma merkezleri, sanayi ve akademisyenler arasında işbirliği kurularak, fonksiyonel tekstiller konusundaki mevcut potansiyelin ortaya çıkarılması ve fonksiyonel tekstil malzemelerinin pazarda yerini almasını hızlandırmayı amaçlıyor.



### Londra Tekstil Fuarı 22 Ocak'ta başlıyor

Milli katılımı İstanbul Tekstil ve Hammaddeleri İhracatçıları Birliği (İTHİB) tarafından yapılan "Londra Tekstil ve Aksesuarları Fuarı, 22-23 Ocak 2014 tarihleri arasında Londra'da düzenlenecek.

Londra Tekstil ve Aksesuarları Fuarı, tüm Avrupa'dan gelen tekstil üreticileri, tasarımcıları ve distribütörlerini tek çatı altında toplayan ve Londra'da düzenlenmekte olan en büyük ve en prestijli tekstil fuarındır. İngiltere'de düzenlenen en prestijli B2B etkinliği olma özelliğini de taşımakta olan fuara başta İtalya, İngiltere, İspanya, Fransa ve Portekiz gibi Avrupa ülkeleri başta olmak üzere dünyadan 200'ün üzerinde katılımcı firma ve 1700'den fazla alıcı katılıyor.



### Texworld'a Bursa çıkarması

Yurt dışında yaptığı çalışmalar ile önemli başarılarına imza atan UTİB, Texworld Paris Fuarı'na 91 firma ile katılım sağlayarak, fuara damgasını vurdu.

Şubat ve Eylül aylarında olmak üzere yılda 2 kere düzenlenen Texworld Paris Fuarı'nın bu yıl büyüyen kapılarını açtığını söyleyen UTİB Yönetim Kurulu Başkanı İbrahim Burak, "Texworld Paris Fuarı her yıl daha da önemli bir hale gelen bir fuar.

Fuara katılım sayısında, bu yıl, geçen yılki Eylül ayına oranla yüzde 10 artış oldu.

Bu yönüyle de bizim için olmazsa olmaz bir fuar kimliğindedir" dedi.



### Gürteks merkezini İstanbul'a taşıyor

Türkiye'nin en büyük iplik üreticilerinden Gürteks Grup, merkezini İstanbul'a taşımaya hazırlanıyor. Tekstil, inşaat ve enerji alanlarında faaliyet gösteren Gaziantepi Gürteks Grup, şirketlerini holding çatısı altında birleştirerek, İstanbul'a taşınmayı planlıyor.

Vatan Gazetesi'ne konuşan Gürteks Grup Yönetim Kurulu Üyesi Nurettin Özkaya 37 ülkeye iplik, 64 ülkeye ise halı ihraç ettiklerini ve geçen yıl 220 milyon dolar olan cirosunu bu yıl 275 milyon dolara çıkarmayı planladıklarını anlattı. 2015 yılına kadar haliye 100 milyon euro yatırım yapacaklarını belirten Özkaya, "Grubumuzda 2 bin 500 kişi çalışıyor. Aile anayasamızı hazırlıyoruz.



**ERKO**

Erko Sinal Ürünler Müessesilik Ticaret A.Ş.  
Piyalepaşa Bulvarı Kastel İş Merkezi | B Blok Kat:5 | Kasımpaşa 34440 İstanbul/Türkiye  
phone.: + 90 212 280 72 27 | fax: + 90 212 281 29 91 | e-mail: [sogorken@erko.com.tr](mailto:sogorken@erko.com.tr) | [www.erko.com.tr](http://www.erko.com.tr)



### Tekstil ihracatı yüzde 7,3 arttı

Türkiye'nin tekstil ve hammaddeleri ihracatı, 2013 yılının Ocak-Eylül döneminde, 2012 yılının Ocak-Eylül dönemine göre %7,3 oranında artışla 6,2 milyar dolara yükseldi. 2013 yılının Ocak-Eylül döneminde Ortadoğu ülkeleri, Amerika ülkeleri ve Serbest Bölgeler'e tekstil ihracatında sırasıyla %2,7, %0,8 ve %1,9 oranlarında düşüş görülürken, diğer tüm ülke gruplarında %3,5 ile

%29,7 arasında değişen oranlarda artış oldu.2013 yılının Ocak-Eylül döneminde elyaf, iplik, dokuma kumaş, örme kumaş ve dokusuz yüzeyler (keçeler ve vatkalara dahil) olarak belirlenen belli başlı tekstil ürün gruplarında ihracat incelendiğinde, elyaflar hariç diğer tüm tekstil ürün gruplarında %5,3 ile %10,9 arasında değişen oranlarda ihracat artışları görülmektedir. Ocak-Eylül 2013 döneminde, 2012 yılı-

nın aynı dönemine kıyasla, Türkiye'den %0,9 oranında düşüşle 476,5 milyon dolar değerinde elyaf, %6,6 artışla 1,3 milyar dolar değerinde iplik ve %10,9 oranında artışla 2,1 milyar dolar değerindeki dokuma kumaş ihracatı edilmiştir. Diğer önemli ihracat kalemlerinden örme kumaşlar ihracatı da %5,3 oranında artışla 1,3 milyar dolara yükselmiştir.



### Konfeksiyon ihracatı yüzde 8,5 arttı

Hazır giyim ve konfeksiyon sektörünün yılın 9 ayındaki ihracatı, geçen yılın aynı dönemine göre yüzde 8,5 artarak 12 milyar 975 milyon 145 bin dolar oldu.

Konfeksiyon İhracatçı Birlikleri (İTKİB)'in açıkladığı rapora göre, geçen yılın 9 ayında 11 milyar 957 milyon 374 bin dolar olan hazır giyim ve konfeksiyon ihracatı, bu yılın aynı döneminde yüzde 8,5 artışla

12 milyar 975 milyon 145 bin dolara ulaştı. Ürün gruplarında ihracat "örme giyim eşyaları ve aksesuarları" 6 milyar 886 milyon 551 bin dolarla ilk sırada gelirken, "dokuma giyim eşyaları ve aksesuarları" 4 milyar 331 milyon 583 bin dolarla ikinci, "diğer hazır eşyalar ve ev tekstilleri" ise 1 milyar 596 milyon 411 bin dolarlık ihracatla üçüncü sırada yer aldı.

### Güngören Tekstil'in adresi değişti

"Derneğimiz üyesi Güngören Tekstil Örme'nin adresi değişmiştir. Yeni adresi: Süleyman Demirel Blv, Sinpaş İş Modern 2. Etap Kat: 2 D Blok No: 28 Masko 4. Kapı yanı İkitelli Tel: 0212 553 32 54 / 0212 554 59 11 / 0212 641 60 04 / 0212 414 84 80"

### Vietnam'ın tekstil ihracatı hedeflenenin üzerine çıktı

Vietnam Sanayi ve Ticaret Bakanlığı'nın açıklamalarına göre bu yılın Ocak-Ekim döneminde ülkenin tekstil ihracatı 15 milyar dolara yaklaştı. 2013 yılı için hedeflenen 18 milyar dolarlık ihracat hedefinin bir milyar dolar üzerine çıkarak 19 milyar dolara çıkacağını açıklayan bakanlık yetkilileri, bu ihracat artışında Kore'ye, ABD'ye ve Japonya'ya yapılan satışların etkili olduğunu açıkladılar.



**CORE-SPUN - CASHMERE - MODAL - GAZE/MERSERİZE İPLİK - ORGANİK KOLEKSİYON -  
JASPE - PAMUK - MELANJ - MELANJ MERSERİZE - BAMBU - AMICOR -  
25 BOYA KAZANIYLA HİZMETİNİZDEYİZ.**



# HATFİL



Tel.: (+90.326) 451 25 50 (Pbx) Fax: (+90.326) 451 24 60 - 65 e-mail: [hatfil@hatfil.com](mailto:hatfil@hatfil.com) web: [www.hatfil.com.tr](http://www.hatfil.com.tr)

**HATEKS A.Ş.**

## Maliye Bakanı'dan tekstilcilere istihdam çağrısı



Bütçe görüşmeleri sırasında çeşitli konularda açıklama yapan Maliye Bakanı Mehmet Şimşek, Türkiye'de istihdam alanında çok başarılı çalışmalar yapıldığını belirterek şunları söyledi: "Çok güzel ve doğru yaptığımız çok şeyler var. Batman'dan örnek vereyim. Biz diyoruz ki (gel kardeşim burada bir konfeksiyon

atölyesi kur. Sen gelmeden önce bana kaç işçi çalıştıracağını söyle ben İşkur'a o makineleri aldirtayım.

Senin atölyene benzer atölyede bütün o gençleri yetiştireyim o arada cep harçlıklarını vereyim. Sen bunları çalıştır, primini ben vereyim."

## İHKİB meslek eğitimi için protokol güncelledi

İHKİB, "Küçükçekmece Nahit Mentеше Teknik ve Endüstri Meslek Lisesi" bünyesinde bulunan giyim, üretim teknolojisi alanı, makine bakım onarım ve kadın giyim modelistliği dallarının eğitim- öğretime devam etmeleri adına İstanbul İl Millî Eğitim Müdürlüğü ile düzenlenen protokolünü yeniledi. 30 Ekim Çarşamba günü İstanbul İl Millî Eğitim Müdürü Dr. Muammer Yıldız'ın İstanbul Lisesi'nde bulunan makamında gerçekleştirilen imza törenine İHKİB Başkanı Hikmet Tanrıverdi, İHKİB Yönetim Kurulu Üyesi ve Eğitim Komitesi Başkanı Ümit Özüren, İHKİB Yönetim Kurulu Üyesi ve Eğitim

Komitesi Başkanı Ümit Özüren, İHKİB Yönetim Kurulu Üyeleri Jale Tuncel ve Nilgün Özdemir, İTKİB Genel Sekreter Yardımcısı Cemal Bayazıt ile Mesleki ve Teknik Eğitimden Sorumlu İl Millî Eğitim Şube Müdürü Erol Demir katıldı. 30 Ekim Çarşamba günü İstanbul İl Millî Eğitim Müdürü Dr. Muammer Yıldız'ın İstanbul Lisesi'nde bulunan makamında gerçekleştirilen imza törenine İHKİB Başkanı Hikmet Tanrıverdi, İHKİB Yönetim Kurulu Üyesi ve Eğitim Komitesi Başkanı Ümit Özüren, İHKİB Yönetim Kurulu Üyeleri

Jale Tuncel ve Nilgün Özdemir, İTKİB Genel Sekreter Yardımcısı Cemal Bayazıt ile Mesleki ve Teknik Eğitimden Sorumlu İl Millî Eğitim Şube Müdürü Erol Demir katıldı.



## Mercedes-Benz Fashion Week İstanbul'da göz kamaştırıcı final



Mercedes-Benz Fashion Week İstanbul biterken geride Spring/Summer için birçok koleksiyon, binlerce fotoğraf bıraktı. Renkli ve şortlu takım elbiseler, sırt çantaları ile sportif ve genç bir görünüm, 8 bit çiçek desenleriyle beyazın zarafeti Niyazi Erdoğan'ın koleksiyonundan akılda kalanlar oldu. 4.gün açılışı Raisa-Vanessa Sason Runway'i ile yapıldı. Şovun sürpriz ismi ise Ajda Pekkan'dı. Koleksiyonun genel özelliği de payetler ve ışıltıların çokça kullanılmasıydı. Sade bir şıklık arayışına çözüm Nil Kandemir'den geldi. Pastel renklerin ön planda olduğu koleksiyon oldukça beğenildi.

Tuba Ergin'in doğa temalı koleksiyonunda doğadan ilham alınmış renkler mevcuttu. Zeynep Mayruk Studio'su fuşyalar ve parlament mavisi konusunda cömertti.

Burçe Bekrek de Nude trendini devam etmeye kararlı gözükendendi. Nej'in Balance isimli İlkbahar / Yaz defilesi uçuş uçuş etek ve elbiseleri ile ferahlattı. Özlem Kaya, tasarımlarda rahatlık ve asaletin bulunduğu bir koleksiyon oluşturmuştu.



**PERMAK**

Makina Sanayi

PERMAK Şirketler Grubu Kuruluşudur.

**PERMAK**  
Tekstil temizleme ve  
terbiyeleme sistemleri ile  
üretim kalitesini  
arttırın



Tekstil sektöründe ara ürün ve bitmiş ürünlerin yıkanması, terbiyelenmesi, kurutulması, lekeli ürünlerin temizlenmesi ve buhar jeneratörü sistemlerinde 40 yıldır hizmetinizdeyiz.

**Yıkama ve Terbiyeleme Makinaları**  
**Kurutma Makinaları**  
**Kuru Temizleme Makinaları**  
**Sulu Temizleme Makinaları**  
**Ütüleme Sistemleri**  
**Buhar Jeneratörleri ve Isı Sistemleri**  
**Teknik Servis Hizmetleri**  
**Yedek Parça Temini**

**ÖRSAD**  
üyelerine  
özel  
indirim  
fırsatı

**GENEL MERKEZ**  
Barbaros Bulvarı, No: 105  
Beşiktaş - İSTANBUL  
Tel: 0212 259 11 71 (pbx)  
Faks: 0212 261 80 50  
E-mail: sales@permak.com  
www.permak.com.tr

## İnovasyon Haftası için çalıştay



Türkiye'nin önde gelen üniversitelerinin rektör, dekan ve bölüm başkanları "Rektör ve Dekanlarla Türkiye İnovasyon Haftası Çalıştayı"nda bir araya geldi.

Çalıştaya TİM Başkanı Mehmet Büyükekşi ve İstanbul Valisi Hüseyin Avni Mutlu başta olmak üzere 19 üniversiteden 57

akademisyen katıldı. 28-29-30 Kasım tarihlerinde düzenlenecek 2. Türkiye İnovasyon Haftası etkinliklerinin bu yıl daha büyük ve daha görkemli olacağını belirten TİM Başkanı Mehmet Büyükekşi, 2023 hedeflerine ulaşmak için iş dünyası ve üniversitelerin daha sıkı bağlar kurması gerektiğini vurguladı.

## Brezilyalı tekstilciler Çin'in protesto etti



Brezilyalı tekstil sanayinin işveren ve işçi sendikaları ülkeye gelen Çin giyim ürünlerinin sektöre büyük zarar vermesini ortak bir mitingle protesto etti. Sao Paulo'da düzenlenen GO TEX SHOW fuarı esnasında gerçekleşen protesto mitinginde konuşan sektör temsilcileri ülkede Çin'den gelen ithal ürünler nedeniyle 55 bin kişinin işini kaybettiğini açıkladı.

## Türk tekstili rekabet için yenilikçi ürünlere yönelmeli

Tekstil Araştırma Derneği (TADER) Yönetim Kurulu Başkanı Prof. Dr. Işık Tarakçıoğlu, Türkiye'nin düz, fazla katma değer içermeyen tekstil ürünleriyle rakipleriyle rekabet etmesinin mümkün olmadığını, mutlaka bilgi yoğun ürünlere yönelmesi gerektiğini söyledi.

AA muhabirine açıklamalarda bulunan Tarakçıoğlu, 5 yıl içinde Türk tekstil sanayisinin yeniden yapılanması gerektiğini belirterek şunları söyledi:

"Türkiye'yi sıkıntıya uğratan Avrupalı markalar değil. Yaşanan sıkıntı, Çin'den Hindistan'dan kaynaklanıyor.

Çin ve Hindistan bir parti üründe yüzde 70-75'e varan oranlarda fiyat kırabiliyorlar, işçilik çok ucuz.

Bu şartlarda Çin ve Hindistan ile rekabet etmesi mümkün değil. Yeniden yapılarak içerisinde 'moda marka' yani katma değerleri daha yüksek ürünlere yönelmemiz lazım."



## Hindistan, tekstil istihdamını artırma hedefinde

Hindistan basınında çıkan bir habere göre, ülkede tekstil sektöründe istihdam edileceklerin sayısı 2017 yılına kadar 5 milyon artarak 50 milyon kişiye ulaşacak. 4 yıl zaman zarfında meydana gelecek bu istihdam artışının kaynağı olarak tekstil ve hazır giyimdeki büyüme ve uluslararası pazarlardan gelecek talepler gösteriliyor. Hindistan'ın tekstil ihracatı geçen yıl 34 milyar dolar olarak gerçekleşmiş ve ihracatının yüzde 65'i ABD ve AB ülkelerine yapılmıştı. Diğer taraftan ülkede tekstil sanayi üzerine yapılan bir araştırmaya göre, 2010-2011 döneminde ülkedeki işletmelerin yüzde 30'u talep yetersizliği nedeniyle kapalı kaldı, üretime yapamadı. Bu iş kaybının işgücünü önemli ölçüde etkilediği istihdamda yüzde 42'lik bir kaybı beraberinde getirdiği belirtiliyor. Hindistan'da 18 bin civarında tekstil işletmesi bulunuyor.





**Albayraklar**  
Tekstil-Örme Sanayi Tic. Ltd. Şti.

ÖRME KUMAŞLARINIZDA  
KANAT FARKINA, LOT FARKINA,  
BOYA VE İPLİK ABRAJINA,  
JÜTE VE UÇUNTUYA  
**SON!**

ALBAYRAKLAR TEKSTİL ÖRME SAN. VE TİC. LTD. ŞTİ.  
Keresteciler Sitesi, Fatih Cad. Savur Sok. No: 6 Kat:1 Merter -İSTANBUL  
Tel: 0212 637 66 11 - Faks: 0212 637 69 19  
[www.albayraklarorme.com](http://www.albayraklarorme.com)  
[info@albayraklarorme.com](mailto:info@albayraklarorme.com)

### Pakistanlı tekstilciler krizden çıkış için Hükümet'ten destek talep etti

Pakistan Tekstil İhracatçıları Birliği (PTEA), Hükümet'ten ekonomiyi büyütmek, yeni istihdam yaratmak için tekstilcilere yeni teşviklerin sağlanması ile sektörün içinde bulunduğu mevcut krizden kurtulabileceğini açıkladı. Özellikle elektrik doğal gaz kesintileri nedeniyle sanayinin durma noktasına geldiğini, üretimin aksadığından yakınan PTEA'nın başkan yardımcısı Muhammad Asif, uluslararası piyasalarda kaybetmeye başladıkları rekabet gücünü tekrar kazanmak için enerji kesintilerinin çözülmesinin, yüksek vergilerin düşürülmesinin acil meseleler olarak aktardı.

### Bangladeş'te tekstil çalışanlarına zam



Bangladeş hükümeti, tekstil işçilerinin maaşlarında iyileştirme yapmak için harekete geçti. Yerel basında çıkan haberlere göre Hükümet, tekstil işçilerinin asgari maaşlarını yüzde 77 arttırarak 68 dolara yükseltmeyi hedefliyor.

Maaşlarının ve çalışma koşullarının düzeltilmesini isteyen tekstil işçilerinin örgütleri bu artışı yeterli bulmadı. Sendikalar, aylık minimum ücretin 100 doların üzerine çıkarılmasını talep ediyor.

Başkent Dakka'daki gösteriler nedeniyle 200 fabrika geçici olarak kapanmıştı. Hükümet ve işçi sendikaları arasındaki anlaşmazlık hala devam ediyor.

### CPM Fuarı 25 Şubat'ta Moskova'da yapılacak



Son yıllarda istikrarlı büyümesiyle göz dolduran kuzey komşumuz Rusya'nın Moskova kentinde düzenlenecek "COLLECTION PREMIERE MOSCOW FUARI" 25-28 Şubat 2014 tarihlerinde dünya markalarını bir araya getiriyor.



# CİLASUNLAR

PAMUK & İPLİK İTHALAT VE İHRACATI



## Dünyanın pamuğunu size sunuyoruz...

 PAMUK

 ORGANİK PAMUK

 UZUN ELYAF PAMUK

 İPLİK

**%100**  
ORGANIC  
COTTON

Dünyada geçerli  
sertifika ile



Yunanistan



Tacikistan



Kırgızistan



Türkmenistan

**CİLASUNLAR TEKSTİL ÜRÜNLERİ PAZARLAMA SANAYİ ve TİC. A.Ş.**

A.Nafiz Gürman Mahallesi  
Nadide Sokak Emre Apartmanı  
No: 3 Kat: 2 D: 7 34173 Merter  
Güngören / İstanbul

Tel : 0212 482 01 60  
Faks : 0212 482 01 59  
e-mail : info@cilasunlar.com.tr  
web : www.cilasunlar.com.tr

### ÖRSAD Heyeti, İTHİB Başkanı İsmail Gülle'yi ziyaret etti



ÖRSAD yönetiminden bir heyet, Fikri Kurt'un başkanlığında Tekstil ve Hammadde İhracatçıları Birliği Başkanı İsmail Gülle'yi makamında ziyaret etti. 15 Kasım

Cuma günü gerçekleşen ziyarette başkan Fikri Kurt, İTHİB Başkanı'nı EPDK'ya karşı açtığı elektrikte kayıp kaçak bedelinin faturalardan kaldırılması ile ilgili davanın

başarıyla sonuçlanmasından dolayı tebrik etti ve sektör adına teşekkürlerini ilettili. Heyetin ziyaretinden dolayı memnuniyetini bildiren İsmail Gülle ise, elektrikteki yüzde 15'lik kayıp kaçak bedelinin tekstil sanayicileri için önemli bir gider olduğunu dile getirerek, "İnşallah, temyiz aşamasında Yargıtay'da da bu kararı onar ve sanayicimiz bu bedeli ödemek zorunda kalmayacak." dedi.

ÖRSAD'ın ziyaretinde, elektrik faturalarındaki kayıp-kaçak kesintisi yanında yeni sendika yasası, kıdem tazminatı, iş güvenliği ve sağlığı konuları da görüşüldü.

### İTHİB, elektrikte kayıp kaçak davasını kazandı

İstanbul Tekstil ve Hammaddeleri İhracatçıları Birliği (İTHİB), Enerji Piyasası Düzenleme Kurumu'na (EPDK) karşı verdiği elektrik faturasındaki yüzde 15'lik kayıp-kaçak bedelinin kaldırılmasıyla ilgili hukuk mücadelesini kazandı.

Kararın Danıştay tarafından onanması halinde sanayicinin rekabet gücünü sınırlayan en önemli unsurlardan biri ortadan kalkmış olacak. Daha önce bazı tüketici

mahkemelerinin bu yönde verdiği kararlar bulunduğunu hatırlatan İTHİB Başkanı İsmail Gülle, "Karar, temyiz aşamasında. Ancak EPDK şu ana kadar herhangi bir başvuru yapmadı.

Aksi bir gelişme olmazsa, sanayicinin omzundan ciddi bir yük alınacak. Şirketler, son 5 yılda ödedikleri kayıp-kaçak bedelini almak için bireysel dava açabilirler." şeklinde konuştu.

### İthal ürünlere denetim

Tüketicilerin kanserojen etkileri olan kimyasallar içeren boya ile boyanmış ürünleri kullanmaması amacıyla gümrüklerde Riske Dayalı Denetim Sistemi (RDDS) hayata geçti ve bu kapsamda 2010 yılından beri incelemeler yapılıyor. Sistem dâhilinde bugüne kadar 550 bin 310 adet hazır giyim eşyası, 107 bin 902 çift ayakkabı, 282 bin 848 çift çorap, 62 bin 45 çift ve bin 143 adet deri ve hazır giyim eşyası, 36 bin 915 kilogram tekstil eşyası riskli bulunarak ithalatı engellendi.

### Gaziantep'in 2023 hedefi 30 milyar dolar ihracat

Gaziantep Sanayi Odası (GSO) Yönetim Kurulu Başkanı Adil Konukoğlu, Gaziantep'in tekstil ve penye üretiminde önemli üretim merkezleri arasında yer aldığını ve tekstil sektörünün geçen yılki ihracatının 950 milyon dolar, konfeksiyon ihracatının ise 98 milyon dolar olduğunu belirtti.

Gaziantep'in 177 ülkeye ihracat yaptığına, bu yıl 10 aydaki ihracatının 5,3 milyar dolara ulaştığına dikkati çeken Konukoğlu, sektör çeşitliliğine önem verdiklerini, 5 organize sanayi bölgesi (OSB) bulunan kentte Havaalanı Sanayi Bölgesi ile Gaziantep ve

Kilis arasında ortaklaşa OSB kurma çalışmalarının sürdüğünü hatırlattı.

2023 yılı hedefleri arasında 30 milyar dolarlık ihracat ve 350 bin kişiye istihdam sağlama bulunduğunu anımsatan Konukoğlu, "2023 hedefine ulaşmak için var gücümüzle çalışıyoruz.

İnşallah şehir olarak ve Türkiye olarak çok güzel şeyleri gerçekleştiririz. Biz 2023 hedeflerine inanıyoruz. Bu hedeflere de el birliği ile yürüyeceğiz" değerlendirmesinde bulundu.



“ İplik ve Elyaf Alımında  
İŐinizi Őansa Bırakmayın ... ”



- Spandex / Elastan
- Polyester ve Naylon Tekstüre
- Polyester ve Naylon FDY
- KarıŐım ve Özel İplikler
- Viskon Ring ve OE
- Poliviskon Ekru ve Renkli
- Polyester Kesik Elyaf

[www.ecofil.com.tr](http://www.ecofil.com.tr) - [info@ecofil.com.tr](mailto:info@ecofil.com.tr)

BarıŐ Mahallesi, Belediye Caddesi No:30 Ginza Lavinya Park B 165 Beylikdüzü / İstanbul  
+90 212 853 9115 / +90 212 853 9116 +90 212 853 7002

### MÜSİAD, Bursa'da bebe giyimi tartıştı

Müstakil Sanayici ve İşadamları (MÜSİAD) ve Bebe ve Çocuk Konfeksiyonu Sektörü Sanayici ve İşadamları Derneği'nin (BEKSİAD) ortaklaşa düzenlendiği "Tekstilin Parlayan Yıldızı: Bebe ve Çocuk Giyimi" konulu panel, bebe ve çocuk konfeksiyonunun üretim merkezi konumunda bulunan Bursa'da yapıldı. 16 Kasım 2013 tarihinde yapılan panelde konuşan LC Waikiki Yönetim Kurulu Başkanı Vahap Küçük, markalaşma yolunda sabrın önemine dikkat çekerken, yıldızı giderek parlayan bebe ve çocuk konfeksiyonu sektörü denildiğinde Türkiye'de akla ilk gelen kentin Bursa olduğunu söyledi.

İstanbul Hazır Giyim ve Konfeksiyon İhracatçıları Birliği (İTKİB) Başkanı Hikmet

Tanrıverdi, Bursa'nın Türkiye'deki tekstil üretiminde çok ciddi bir yer tuttuğuna dikkat çekti. Bursa'nın sentetik ürünlerde nam saldığını belirten Tanrıverdi, sentetik ürünlerin üretiminde Bursa'nın rakibinin olmadığını söyledi.

Tanrıverdi, "Bu anlamda Bursa çok önemli bir yer. Bebe ve çocuk giyimi olarak baktığımızda ise ihracatımızın büyük bir kısmı ile iç piyasa üretiminin büyük bir kısmı Bursa'da üretiliyor.

Aslında kentlerin bu şekilde kümelenmesi önemli. Burada kümelenme belki isteyerek belki istemeyerek oldu ama çok önemli. Yapılması gereken de bu. Kümelenme dediğimizde de akla Bursa geliyor" diye konuştu.



### Bakan Yazıcı: Türkiye'de GDO'lu pamuk yok

Gümrük ve Ticaret Bakanı Hayati Yazıcı, dünyada GDO'lu pamuk üretimi olmasına rağmen Türkiye'de GDO'lu pamuk olmadığını söyledi. Yazıcı, "Türkiye pamuğu kullanan ülkeler sıralamasında 4. sırada. Üretim bakımından 3. sırada. Türkiye'de üretilen pamuk dikkate alınıyor. Türkiye'de GDO'lu pamuk üretimi yok. Dünyada var ama Türkiye'de yok. Bu da Türk pamuğunu dünyadaki benzerleri arasından özgün bir yere kavuşturuyor." dedi.

### İhracat Ekimde de artışını sürdürdü: 11,9 milyar dolar

Türkiye'nin ekim ayı ihracatı geçen yılın aynı ayına göre, yüzde 1,5 artışla 11 milyar 865 milyon dolar oldu.

Yılın ilk 10 ayında toplam ihracatımız ise yüzde 0,2 azalarak, 124 milyar 357 milyon dolar oldu.

Ekim ayında en fazla ihracatı, 1 milyar 751 milyon dolarla, otomotiv sektörümüz gerçekleştirdi. Bu sektörü, kimyevi maddeler ve hazır giyim sektörleri takip etti.



### İyi Pamuk Uygulamaları Derneği (İPUD) kuruldu

Pamuk çiftçisinden, tüccarına, iplik üreticisinden, tekstil sanayicisine kadar Türkiye'deki pamuk üretimini ve tekstil sektörünü sürdürülebilirlik konusunda yukarıya taşımayı hedefleyen İyi Pamuk Uygulamaları Derneği (İPUD) kuruldu. Türk sanayicisinin pamukta dışa bağımlılığını azaltmak ve Türkiye'deki pamuk üretimini çevresel, ekonomik ve sosyal anlamda sürdürülebilir kılmak amacıyla çalışacak olan İPUD'un

kurucu yönetim kurulunda Ulusal Pamuk Konseyi, TARIŞ Pamuklu ve Yağlı Tohumlar Birliği, SANKO Tekstil İşletmeleri San. ve Tic. A.Ş., İstanbul Hazır Giyim ve Konfeksiyon İhracatçıları Birliği, İzmir Ticaret Borsası, Türkiye Ziraat Odaları Birliği, Türkiye Tekstil Sanayii İşverenleri Sendikası, İstanbul Tekstil Hammaddeleri İhracatçıları Birliği bulunuyor.



altuntaş ilan

# Bu yılın ilk 9 ayında 1412 adet makine ithal edildi

Türkiye'nin yuvarlak örgü makine ithalatı hızını kesmeden devam ediyor. 2012'in ilk 9 ayında 1402 makine ithal eden Türkiye, bu yılın aynı döneminde bu rakamı 1412 adete çıkardı..

Geçen yıllara kıyaslandığında bu yıl Tayvan ve Çin'den yapılan ithalatta bir artış olurken Almanya ve İtalya'dan yapılan ithalat azalma göstermiştir. Artışın dikkat çektiği bir başka ülke ise Singapur'dur. Bu ülkeden geçen yılın ilk 9 ayında 15 adet yuvarlak örgü makine girerken bu yılın aynı döneminde bu sayı 80'e çıkmıştır.

En fazla makine bu yılın ilk 9 ayında İtalya'dan gelmiştir. Bu ülkeyi 354 makineyle Almanya, 306 makineyle Tayvan takip etmiştir.

TÜRKİYE'NİN 9 AYLIK ÖRGÜ MAKİNE İTHALATI				
Ülke adı	2012 (Ocak-Eylül)		2013 (Ocak-Eylül)	
	İthalat Adet	İthalat Dolar	İthalat Adet	İthalat Dolar
Almanya	407	29.021.865	354	27.076.876
İtalya	401	16.378.887	375	17.549.448
İngiltere	15	392.426	17	702.617
Polonya	1	25.926		
Çek Cumhuriyeti	9	407.314	6	391.675
ABD	2	105.000	1	50.000
Singapur	15	434.250	80	2.506.092
Çin	108	3.114.112	187	4.859.634
Güney Kore	81	3.077.601	25	1.266.966
Japonya	64	4.063.537	56	5.976.382
Tayvan	299	11.624.586	306	9.890.258
<b>Toplam</b>	<b>1.402</b>	<b>68.645.504</b>	<b>1.412</b>	<b>70.403.963</b>





**GÜÇ**  
DAİMA SİZDE  
OLSUN

www.eliptekstil.com www.eliptekstil.com www.eliptekstil.com  
www.eliptekstil.com www.eliptekstil.com www.eliptekstil.com  
www.eliptekstil.com



**elips**®



# İplik yatırımları arttı

Türkiye iplik sanayi yaklaşık 500 fabrika, 7,5 milyon iş ve 600 bini aşan rotor sayısı ile Avrupa'da birinci, Dünya'da üçüncü sırada gelmektedir. Ayrıca, Türkiye kısa elyaf ring iplik üretiminde dünyada beşinci, open end iplik üretiminde ise dünyada dördüncü sıradadır.

Kalitede dünya standartlarını yakalamış olan Türk iplik sanayi, son 10 yılda gerek kapasite artırmak gerekse de yeni fabrikalar kurmak amacıyla yatırımlara hız vermiştir.

TÜİK'in dış ticaret istatistiklerine göre 2003-2012 yılları arasında, yani son 10 yılda, ülkemize toplam 3 bin 148 adet ring (penye) iplik eğirme makinesi ve bin 546 adet open end iplik eğirme makinesi

girmiştir. Türkiye'nin kurulu iplik üretim kapasitesini son 10 yılda 1,5 milyon ton civarında arttıran bu yatırımlarda open end iplik eğirme makineleri ağırlıklı olarak Almanya ve Çin'den; ring iplik eğirme makinelerinin ise ağırlıklı olarak Almanya ve İsviçre'den gelmiştir.

En fazla yatırım ring iplik makinesine oldu 2012'nin Ocak-Eylül döneminde 58 adet

makine ithal eden Türkiye, bu yılın aynı döneminde ancak 26 adet open end iplik eğirme makinesi ithal etmiştir. Bu makinelerin ithalatı %55 oranında düşmüştü. Aynı dönemde ring yani penye iplik eğirme makinelerin sayısı ise 206'dan 267'ye çıktı.

## İplikte üretimin merkezi Anadolu

İplik sanayimizle ilgili güncel bir araştırma elimizde yok. Genel olarak da tek sağlıklı bilgiye Türkiye Odalar ve Borsalar Birliği'nin sanayi veritabanından ulaşabiliyoruz.

TOBB Sanayi Envanteri istatistiklerine göre ülkemizde 35 ilde iplik fabrikası bulunmaktadır. Anadolu iplik üretiminin merkezi konumundadır. Kahramanmaraş, Gaziantep, Adıyaman, Tekirdağ, Bursa, Şanlıurfa, Adana, Denizli ve İstanbul firma

### TÜRKİYE'NİN ÜLKELERE GÖRE İPLİK MAKİNE İTHALLATI 2013 OCAK-EYLÜL

	Ülke	Adet	Dolar
Open end eğirme makinaları	Almanya	17	15.722.603
	İsviçre	4	238.814
	Çin	5	1.758.478
	<b>Toplam</b>	<b>26</b>	<b>17.719.895</b>
Ring eğirme makineleri	Fransa	1	46.795
	Almanya	79	25.545.870
	İtalya	24	6.660.928
	İspanya	6	717.185
	Belçika	13	545.764
	İsviçre	124	46.206.508
	Hindistan	20	3.797.386
	<b>Toplam</b>	<b>267</b>	<b>83.520.436</b>

Kaynak: TÜİK

### TÜRKİYE'NİN ÜLKELERE GÖRE İPLİK MAKİNE İTHALLATI 2012 OCAK-EYLÜL

	Ülke	Adet	Dolar
Open end eğirme makinaları	Almanya	21	16.369.553
	İsveç	3	210.375
	Çin	23	7.434.004
	<b>Toplam</b>	<b>47</b>	<b>24.013.932</b>
Ring eğirme makineleri	Almanya	85	26.866.199
	İtalya	8	1.989.111
	Belçika	2	33.665
	İsviçre	81	32.083.503
	Hindistan	20	2.705.461
	Çin	10	2.559.187
<b>Toplam</b>	<b>206</b>	<b>66.237.126</b>	

Kaynak: TÜİK

sayıları ile öne çıkan illerdir.

#### Pamuk ipliği üretimi

Sürekli gelişen büyüyen bir sektör olarak tekstil üretimindeki önemini koruyan ve tekstil sanayimize yöne veren iplik sanayimizin üretim profiline baktığımızda pamuk ipliği üretiminin yeni yatırımlarla beraber arttığı görülüyor.

Bunun başlıca nedenlerinden biri pamuk ipliği ithalatına getirilen koruma tedbirlerinin menfi etkisidir. Ayrıca Türkiye'nin tekstildeki büyümesi ve çevre ülkelerle olan ticaretinin artması da bu artışta etkili olmuştur.

Türkiye'nin pamuk ipliği üretimi konusunda net veriler elimizde yok ancak pamuk üretimi miktarına ve ithalatına bakarak yaklaşık bir tahminde bulunmak mümkün.

Türkiye son birkaç yıldır 600-625 bin ton civarında pamuk üretiyor. Yurtdışından ithal edilen pamuk miktarı ise 630 bin ton civarındadır.



Birlikte değerlendirdiğimizde ülkemizde ortalama 1 milyon 255 bin tonluk bir pamuk tüketiminin söz konusu olduğu görülmektedir.

İç piyasada yetiştirilen pamukların 55-60 bin tonu ihraç edildiğini göz önüne alıp bunu düştüğümüzde iç piyasada 1 milyon 200 bin ton pamuk, iplik üretimi için tesislerde işlem gördüğü sonucuna varırız. Bu pamuklar işlem görürken bir kısmı fireye gider.

Bu oran yüzde 25 ila 30 seviyesinde olabiliyor. Bu kaybı da dikkate aldığımızda Türkiye’de yıllık pamuk ipliği üretiminin 850-900 ton civarında olduğu görülecektir. Bu miktar pamuk üretiminin ve ithalatının artmasıyla zaman zaman artış gösterebilmektedir.

## En fazla firma Kahramanmaraş’ta

TOBB’un kapasite raporlarından elde ettiği Sanayi Envanteri istatistiklerine göre 33 ilde toplam 316 firma pamuk ipliği üretimi yapmaktadır. Bu 316 firmanın toplam kapasitesi ise yıllık 608 bin ton seviyelerindedir.

En fazla firma Kahramanmaraş’ta bulunmaktadır. Kahramanmaraş’ta 86 firma ile yıllık 145 bin ton pamuk ipliği üretimi yaparken üretim Gaziantep’te 23 firma, 151,5 bin ton pamuk ipliği üretim kapasitesine sahiptir. Şunu bir daha belirtmek gerekiyor: Bu veriler Türkiye genelini tam olarak yansıtmamaktadır. Kapasite rapo-

## TÜRKİYE’NİN SON 10 YILDAKİ İPLİK EĞİRME MAKİNELERİ İTHALATI

Yıl	Open End İplik Eğirme Makineleri	Ring İplik eğirme Makineleri
2003	175	484
2004	83	316
2005	58	365
2006	81	160
2007	825	469
2008	143	175
2009	10	104
2010	26	222
2011	87	588
2012	58	265
<b>Toplam</b>	<b>1.546</b>	<b>3.148</b>

Kaynak: TÜİK

## TÜRKİYE’NİN 9 AYLIK İPLİK EĞİRME MAKİNE İTHALATI

Makine Türü	2012 Ocak- Eylül	2013 Ocak- Eylül
Open End İplik Eğirme Makineleri	47	26
Ring İplik eğirme Makineleri	206	267
<b>Toplam</b>	<b>253</b>	<b>293</b>

Kaynak: TÜİK

ru veren firmaların verilerini içermektedir.

## Suni ve sentetik ipliklerin üretimi

2003 yılında, yani bundan 10 yıl önce, ülkemizde 1,3 milyon ton civarında sentetik iplik ve elyaf üretimi vardı. Bugün ise bu kapasite 900 bin tonun altındadır.

TOBB Sanayi Envanteri verilerine göre, suni ve sentetik filament iplik (katlı ve bükülü) üretimi 507 bin ton, Devamsız elyaf içeriği %85 ve üzerinde olan sentetik ipliklerin üretimi 169 bin ton, Devamsız

elyaf içeriği %85’ten az olan sentetik ipliklerin üretimi 144 bin tonlar düzeyindedir. Hepsi birlikte değerlendirildiğinde toplam sentetik ve suni iplik üretiminin 820 bin tonlar seviyesinde olduğu görülmektedir.

Sentetik iplikte en fazla firma, TOBB kayıtlarına göre 120 firma ile Gaziantep’te bulunmaktadır. Şehrin toplam kapasitesi ise TOBB verilerine göre 310 bin tonun biraz üzerindedir. Sentetik ve suni ipliklerde diğer şehirler ise Adana, Bursa ve İstanbul’dur.





Dr. Bekir TURGUT

bekir.turgut@bt-ltd.com

# İplik kapasitesinde rekor artış

Değerli ÖRSAD okuyucuları, bu sayıda yayımlanacak makalede, ülkemizde son 5 yıl içerisinde yapılan iplik üretimi yatırımlarından bahsetmek istiyorum. Derneğimiz ile yaptığımız küçük araştırmayı ve sonuçlarını sizler ile paylaşıp mevcut durumun sektörümüze olan etkilerini irdelemek isterim.

Dış ticaret müsteşarlığından alınan verilere göre son 5 yılda Türkiye'de iplik makinalarına yapılan yatırımı gösteren tablo aşağıda verilmiştir;

Kısacası, son 5 yılda (özellikle 2011 yılına dikkat) Ülkemizin iplik üretim kapasitesi 562.900 TON/YIL artmıştır. Bu kapasitenin tam doldurulabilmesi için iç ve dış pazarın tam gaz sipariş vermesine ihtiyaç vardır. Aksi takdirde artan bu yatırım miktarı ile birçok iplik işletmesi zarar edebilir.

Bu tablo aynı zamanda son zamanlar da Türk Malı ipliğin dış pazarlarda rekabetçi olmasını da açıklamaktadır. Son 1 yıldır Türk malı pamuklu ve viskon iplikler dış pazarlarda Hindistan, Çin Halk Cumhuriyeti ve hatta Özbekistan ipliği ile rekabet eder duruma gelmiştir.

Bu kapasitenin verimli kullanılabilmesi için Türkiye'nin hep söylendiği gibi İtalya ya da Fransa gibi markalaşmaya ihtiyacı vardır. Kumaş ve hazır giyim sektöründe yılların getirdiği tecrübe ile dünya stan-

Yıl	Toplam Makine Sayısı (Adet)	Ring (Adet)	OE (Adet)	Yaklaşık OE Üretim Kapasitesi (Ton/Yıl)	Yaklaşık Ring İplik Üretim Kapasitesi (Ton/Yıl)	Toplam Üretim (Ton/Yıl)
2008	318	175	143	72.900	51.408	124.308
2009	114	104	10	5.097	30.551	35.648
2010	248	222	26	13.252	65.214	78.466
2011	675	588	87	44.343	172.728	217.071
2012	323	265	58	29.592	77.845	107.437
<b>TOPLAM</b>	<b>1678</b>	<b>1354</b>	<b>324</b>	<b>165.154</b>	<b>397.746</b>	<b>562.900</b>

\*OE İplik Makinesi:440 rotor/makine ve NE30/1 de 1700 KG/Makine/Gün üretim hesaplanmıştır \* Ring Makinesi: 1632 iğ/makine ve NE 30/1 de 940 KG/Makine/Gün üretim hesaplanmıştır \*300 gün/yıl %100 üretim yapıldığı var sayılmıştır.

dartlarında ürün üreten ülkemiz coğrafik konumunu ve yetişmiş insan gücünü de kullanarak Dünya Tekstil Sektörünü domine edebilir.

Böylece daha yüksek ve karlı fiyatlara ürettiği tekstil ürünlerini pazarlayabilir. Bu bahsettiğim kolay bir şey olmadığını bilmekle beraber, artık ülkemizin de dünya çapında markaları üreteceği yılların geldiğini belirtmek isterim. Bu iş için her türlü

ortam ve imkân mevcuttur. Bu amaç için Devletimizin, Üreticimizin, Reklamcımızın ve Sivil Toplum kuruluşlarımızın beraber çalışarak bir sinerji yaratması gerekmektedir. Tabi ki en önemlisi bu enstrümanları bir araya getirecek her kesimin güvenceliği Lider-Yöneticilere ihtiyaç vardır.

Bu vesile ile siz kıymetli üyelerimize sağlıklı ve hayırlı kazançlı bir 2 ay dilerim



# Pamuk ithalatı %40,2 arttı

İplik yatırımları ve artan tekstil ve konfeksiyon üretimine paralel olarak pamuk ithalatı bu yılın ilk 9 ayında, geçen yılın aynı dönemine göre, yüzde 40,2 oranında artarak 623 bin 140 tona çıktı.

TÜİK'in dış ticaret istatistiklerine göre, 2012 yılının ilk 9 ayında 444 bin 380 ton pamuk ithalatı yapan Türkiye, bu yılın aynı döneminde 623 bin 140 ton pamuk ithalatı gerçekleştirdi. İthal edilen çoğunlukla pamuklar kardediz ve taranmamış olarak ithal edilmekte olup miktarı 623 bin 115 tondur. Kardeli ve penyeli olarak gelen pamukların miktarı ise 25 bin 149 ton olup bu yıl sadece ABD ve İtalya'dan ithal edilmiştir.

## İthalatta lider yine ABD

İhtiyaç duyduğu pamuğun yüzde 60'dan fazlasını ABD'den ithal eden Türkiye bu yılın ilk 9 ayında 765,6 milyon dolar karşılığında 393 bin 856 ton pamuğu ABD'den aldı. ABD'yi 101 bin 159 ton ile Türkmenistan takip etti. Bu iki ülkenin payı 2012'de yüzde 80'e yaklaşmıştır.

## Yunan ve Brezilyan pamuğunda düşüş

Türk tekstili geçen yılın ilk 9 ayında Yunanistan'dan 62 bin 323 ton pamuk ithal etmişken bu yılın aynı döneminde 22 bin 905 tona gerilemiştir. İthalatta yüzde 63,2'lik bir düşüş söz konusudur. Yunanistan gibi Brezilya'dan yapılan pamuk ithalatında da bu yıl bir düşüş söz konusudur. Geçen yılın ilk 9 ayında bu ülkeden 46 bin 685 ton pamuk alan Türkiye bu yılın aynı döneminde sadece 26 bin 800 tonluk bir alım yapmıştır. Düşüş yüzde 57,4 olmuştur.

yapılan ithalatta gözle görülür büyük artışlar olmuştur. 2012'nin Ocak-Eylül döneminde Türkmenistan'dan 32 bin 71 ton pamuk ithal eden Türkiye, bu yılın aynı döneminde bu miktarı yüzde 215,4 artırarak 101 bin 159 tona çıkarmıştır.

## Suriye'den de yüklü miktarda pamuk geldi

3 yıldır iç savaş yaşan ve tüm ülke kaynaklarının alt üst olduğu Suriye'den gelen pamukta bu yıl bir artış dikkat çekiyor. Geçen yılın ilk 9 ayında 82 ton 612 kilo pamuk ithal ettiğimiz Suriye'den bu yılın aynı döneminde 22 bin tona yakın bir pamuk girişi olmuştur. Büyük bir ihtimalle gelen bu pamuk o ülkedeki depolarda bulunan stoklar olabilir.

## Türkmenistan pamuğunda artış

Yunanistan ve Brezilya'dan yapılan pamuk alımı azalırken Türkmenistan'dan

### TÜRKİYE'NİN 2013 YILI 9 AYLIK PAMUK İTHALATI

	Ülke	İthalat KG	İthalat Dolar
<b>Pamuk(kardediz, taranmamış)</b>	İngiltere	329.992	570.390
	Yunanistan	22.905.123	44.112.826
	İspanya	1.807.320	3.678.544
	Bulgaristan	12.870	15.119
	Azerbaycan	3.732.065	5.966.443
	Kazakistan	402.372	731.973
	Türkmenistan	101.159.060	187.928.485
	Özbekistan	7.217.885	9.298.685
	Tacikistan	21.290.024	38.065.086
	Kırgızistan	2.365.544	4.671.376
	Mısır	1.983.942	6.403.351
	Sudan	162.239	401.126
	Mali	119.992	263.982
	Burkina Faso	599.764	1.229.116
	Senegal	24.841	52.415
	Fildişi Kıyısı	1.047.800	2.158.995
	Gana	39.888	75.388
	Benin	699.995	1.449.990
	Kamerun	24.879	52.495
	Uganda	100.179	372.128
Tanzanya	303.668	573.642	
ABD	393.856.153	765.634.570	
Kostarika	163.591	327.660	
Peru	20.912	64.082	
Brezilya	26.800.346	55.812.416	
Arjantin	120.940	193.504	
Suriye	21.895.142	34.095.589	
İsrail	56.324	203.511	
Ürdün	245.311	524.000	
Pakistan	117.052	222.065	
Hindistan	8.152.383	16.387.856	
Malezya	177.551	362.204	
Avustralya	202.713	424.903	
Mersin S. Bölgesi	4.977.083	9.549.042	
<b>Toplam</b>	<b>623.114.943</b>	<b>1.191.872.957</b>	
<b>Pamuk (kardeli/penyeli)</b>	İtalya	2.317	27.015
	ABD	22.832	102.133
	<b>Toplam</b>	<b>25.149</b>	<b>129.148</b>
<b>Genel Toplam</b>	<b>623.140.092</b>	<b>1.192.002.105</b>	

Kaynak:TÜİK



36/1 Penye

%100 Pamuklu Örme İpliği

28/1 Open End

30 Ring G2 16 OE

30 Penye

28 viskon

20 Penye

İstanbul

16/1 Rink Ka

30 OE

24/1 Penye

20 OE Telefsiz

24/1 Ring Karde

30 Karde

10/1 OE

20/1 Karde

İstanbul da

%100 Pamuklu Örme İpliği

Ara numaralar stok da hep hazır





# Örgü iğnelerinin yüzde 69'u iki ülkeden geliyor

2012 yılında 111 bin 526 ton örgü iğnesi (çorap, düz örgü ve triko dâhil) ithal edildi. Bu ithalatın yüzde 38,1'i Almanya'dan yapıldı.

TÜRKİYE'NİN ÖRGÜ İĞNE İTHALATI			
	2012 OCAK-EYLÜL MİKTAR (KG)	2013 OCAK-EYLÜL MİKTAR (KG)	Değişim Oranı
Almanya	29.478	29.530	%0,18
Güney Kore	24.509	26.679	%8,85
Çin	15.474	19.428	%25,55
Japonya	5.972	5.019	-%15,96
İtalya	1.659	908	-%45,27
Tayvan	678	815	%20,21
İngiltere	261	539	%106,51
İsviçre	159	216	%35,85
<b>Alt Toplam</b>	<b>78.190</b>	<b>83.134</b>	<b>%6,55</b>
<b>G. Toplam</b>	<b>78.535</b>	<b>83.393</b>	<b>%6,18</b>

Kaynak:TÜİK

TÜRKİYE'NİN 3 YILLIK ÖRGÜ İĞNESİ İTHALATI				
ÜLKELER	2010 (KG)	2011 (KG)	2012 (KG)	2012 Payı
Almanya	65.503	56.632	42.538	%38,1
Güney Kore	19.809	24.158	34.238	%30,7
Çin	12.359	19.589	21.096	%18,9
Japonya	10.645	7.724	8.800	%7,9
Tayvan	1.417	1.909	979	%0,9
<b>A. TOPLAM</b>	<b>109.733</b>	<b>110.012</b>	<b>107.651</b>	<b>%96,5</b>
<b>G. TOPLAM</b>	<b>112.558</b>	<b>112.967</b>	<b>111.526</b>	<b>%100</b>

Kaynak:TÜİK

Örgü iğneleriyle ilgili analizlerimize bu sayımızda da devam ediyoruz. Geçen sayılarımızın birinde 2009'dan 2012 yılına kadar ki kısmı kapsayan bir analiz yapmıştık.

Bu sayımızda ise 2012'in ilk 9 ayı ile 2013'ün ilk 9 ayını kıyaslayıp ithalatın ne yönde geliştiğini sizler için analiz edeceğiz.

2012 yılı, örgü sektörü açısından pek parlak bir yıl olmadı. Siparişler azalmış, üretim buna bağlı olarak düşmüştü.

Bu düşüş, etkisini iğne tüketiminde de göstermiş ve bunun sonucu olarak örgü iğneleri ithalatı 2011 yılına göre miktarda yüzde 1,3 azalmıştı.

Şimdi gelin, 2012'in ilk 9 ayı ile 2013'ün ilk 9 ayını analiz edelim ve ithalatın ne yönde geliştiğini birlikte görelim.

## İğne ithalatı 2013'te arttı

2012'in Ocak-Eylül döneminde Türkiye'nin örgü iğneleri ithalatı miktar olarak 78,5 ton idi. 2013'ün ilk 9 ayında bu rakam miktar olarak 83,4 ton olarak gerçekleşti, yani 4,9 ton bir artış söz konusu. Oran olarak bu yüzde 6,2'ye tekabül ediyor.

## İğnelerin %96,3'ü 5 ülkeden geliyor

TÜİK'in dış ticaret istatistiklerine göre Türkiye; Almanya ve Güney Kore başta olmak üzere 5 ülkeden ithalat yapıyor.

Bu iki ülkenin ithalattaki payı yüzde 69'a yakındır. Bu iki ülke haricinde sırasıyla Çin, Japonya ve Tayvan tedarikçi olarak dikkat çekmektedir.

Bu 5 ülkenin örgü iğnesi ithalatındaki payının yüzde 96,5 olduğu görülmektedir.

Almanya bu ülkeler arasındaki liderliğini uzun yıllardır sürdürüyor.

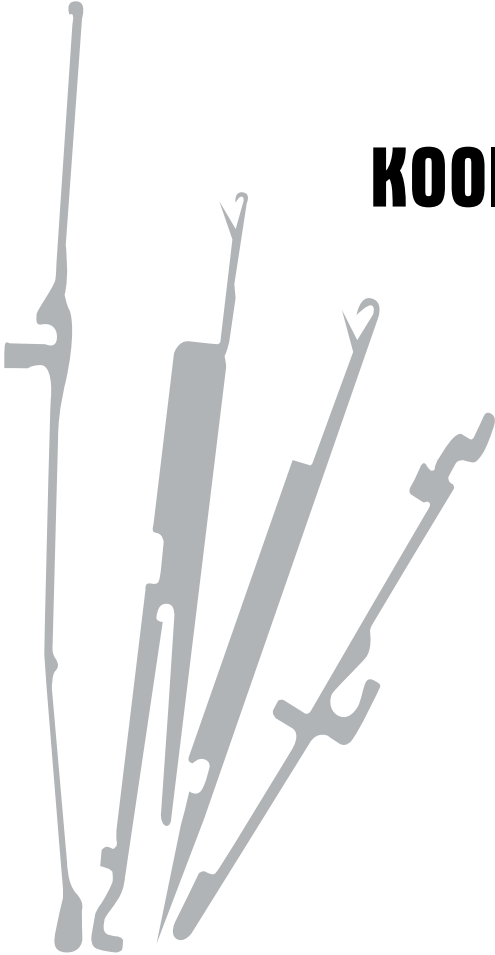
# TÜRKİYE DİSTRİBÜTÖRÜ



TEKSTİL Ürünleri Paz. San. ve Tic. Ltd. Şti.



## KOOIL NEEDLES & SINKERS





## ÖRSAD 2023 ihracat hedefini açıkladı: Hedef: 3,5 milyar dolar

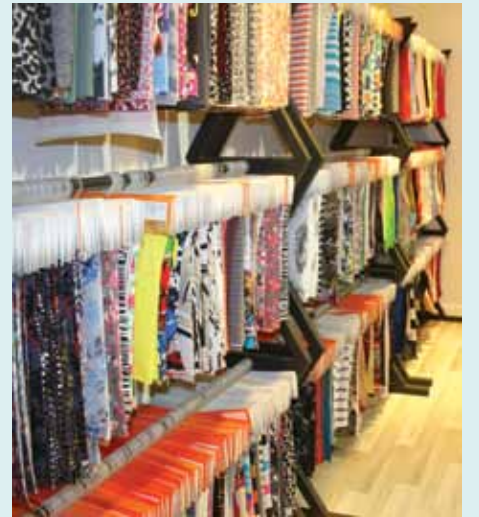
2012 yılında yaklaşık 1.4 milyar dolar örme kumaş ihracatı gerçekleştiren Türk örme kumaş sektörü, 2013 yılında bu rakamı 1,5 milyar dolara çıkarması bekleniyor. Kriz dönemine rağmen bu ihracat artışını gerçekleştiren sektör, Cumhuriyet'in 100'üncü yılında yani 2023'te ise bu rakamı 3,5 milyar dolara çıkarmayı hedefliyor.

Örme Sanayicileri Derneği Başkanı Fikri Kurt, örme kumaş ihracatında 2023 yılı hedeflerinin 2-2,5 kat büyüyerek 3,5 milyar doları yakalamak olduğunu açıkladı.

Türkiye'nin toplam örme kumaş ihracatının 2012 yılında 1.56 milyar dolar olarak gerçekleştiğini, bunun da 1,37 milyar dolarını yuvarlak örgüden mamul örme kumaşların oluşturduğunu dile getiren

Fikri Kurt, ÖRSAD'ın temsil ettiği yuvarlak örgü sektörünün toplam örme kumaş ihracatının yüzde 88'in gerçekleştirdiğini belirterek hedeflerinin, yuvarlak örgüde 3,5 milyar dolarlık hedefi 10 yıl içinde yakalamak olduğunu söyledi.

2008 yılından beri etkisini sürdüren dünyadaki ekonomik krize rağmen Türkiye'nin yuvarlak örgüden mamul



örme kumaş ihracatın her yıl 100 ila 200 milyon dolar arasında arttığının altını çizen ÖRSAD Başkanı, "Örme kumaş ihracatımız her yıl ortalama 150 milyon dolar artıyor. Makine parkurumuz ise her yıl ithal edilen 1000 yeni makineyle daha da büyümektedir. Dolayısıyla sektörümüzün ihracattaki büyümesini gelecek 10 yılda da aynı hızda sürmesi halinde 3,5 milyar dolarlık hedefi yakalaması mümkün ola-



caktır.” dedi.

Türk yuvarlak örgü sektörünün 18 bini geçen yuvarlak örgü makinesiyle örme kumaşta dünyanın Çin’den sonra ikinci büyük makine kapasitesine sahip olduğunu, kalitede ise Çin’in ilerisinde olduğu bilgisini veren ÖRSAD başkanı, şöyle devam etti: “Türkiye’nin her ne kadar makine sayısı bakımından Çin’in gerisinde olsa da sahip olduğu teknolojinin yeni ve modern olması sayesinde kumaş kalitesi ve ihraç edilen kumaşların kilogram satış fiyatlarının Çin’den yüzde 60 daha iyi konumda. Bu gerçeği Avrupa Birliği’nin resmi istatistik bürosu Eurostat verilerinde görebiliyoruz.

2012 yılında gerçekleştirdiği 196 bin ton örme kumaşın yüzde 37’sini AB ülkelerine satan Türkiye, bu pazara 2012 yılında 73 bin ton örme kumaş satmıştır. Bu ihracatın parasal karşılığı 427 milyon Euro’dur. Pazardaki en önemli rakibimiz olan Çin ise aynı dönemde toplam 84,5 bin ton tutarında örme kumaş satmış ancak döviz geliri olarak ancak 294,2 milyon Euro elde edebilmiştir. Türkiye’nin AB ülkelerine gerçekleştirdiği örme kumaş ihracatında ortalama satış fiyatı kilogramda 5,8 euro iken Çin’in 3,5 eurodur. Yani Türkiye, Çin’e göre, yüzde 60 daha pahalı kumaş satmaktadır.”



### TÜRKİYE’NİN ÖRME KUMAŞ İHRACATI (Yuvarlak örgü, çözümlü ve raşel örgü birlikte)

ÖRME TÜRÜ	2011	2012
<b>6001</b> Örme tüylü mensucat	68.204.831	71.671.232
<b>6002</b> Diğer örme mensucat (en<=30cm, elastomerik/kauçuk iplik=>%5)	3.023.855	4.033.829
<b>6003</b> Diğer örme mensucat (en<=30cm)	1.449.686	1.937.118
<b>6004</b> Diğer örme mensucat (en>30cm, elastomerik/kauçuk iplik=>%5)	389.137.741	435.234.395
<b>6005</b> Çözümlü tipi örgülü diğer mensucat	166.749.475	182.533.061
<b>6006</b> Diğer örme mensucat	854.282.537	865.219.183
<b>TOPLAM</b>	<b>1.482.848.125</b>	<b>1.560.628.818</b>

**Kaynak: TÜİK**

### TÜRKİYE’NİN YUVARLAK ÖRME KUMAŞ İHRACATI

ÖRME TÜRÜ	2011	2012
<b>6001</b> Örme tüylü mensucat	68.204.831	71.671.232
<b>6004</b> Diğer örme mensucat (en>30cm, elastomerik/kauçuk iplik=>%5)	389.137.741	435.234.395
<b>6006</b> Diğer örme mensucat	854.282.537	865.219.183
<b>TOPLAM</b>	<b>1.311.625.109</b>	<b>1.372.124.810</b>

**Kaynak: TÜİK**



Berkan KAYA

# Arena İplik, sentetik iplik ve spandeksle geliyor



Spandeks piyasasının yakından tanıdığı, ANT Tekstil'in eski yöneticilerinden, Hyosung Türkiye'nin kuruluşunda görev almış olan Berkan Kaya, ortağı Hakan Sevin ile birlikte Arena İplik'i kurarak tekstil piyasasına yeniden hızlı bir giriş yaptı.

Ekim 2013 tarihinde kurulan Arena İplik'in kuruluşu ve hizmetleri hakkında dergimize konuşan Berkan Kaya, tekstil piyasasının çok yakından tanıdığı Çalık Gruba bağlı ANT Tekstil'in devamı olarak yola çıktıklarını, hedeflerinin ise sentetik iplik ve spandeks'te sektörün aranan tedarikçileri arasına girmek olduğunu söyledi.

Firma olarak tekstil piyasasına geniş bir yelpazede ürün tedarik etmek istediklerini söyleyen Berkan Kaya, ilk etapta piyasaya; polyester iplik, viskon, polyviskon, kesik elyaf, naylon, gipe, pamuk ve spandeks tedarik edeceklerini ileri ki dönemlerde ise bu ürün gamına iğne, platin, yağ ve örgü makinelerini de dâhil edeceklerini dile getirdi.

Kaya, "Ortağım Hakan bey sentetik ipliklerde çok deneyimli. Baba mesleği olarak bu işi 30 yıla yakın bir zamandır yapmaktadır.

Ben de spandeks alanında deneyimliyim ve 18-19 yıldır bu alanda çalışıyorum. Biz iki ortak güçlerimizi birleştirdik ve bu ürün gruplarında piyasanın ihtiyaç duyduğu ürünleri hem ithalat hem de iç piyasadan tedarik edeceğiz." Şeklinde konuştu.

Piyasada sentetik iplik ve spandeks tedarikinde hala eksiklikler olduğunu, amaçlarının de bu eksikliği Arena ile kapatmak olduğunu ifade eden Kaya, Türk tekstilinin sentetik iplik ve spandeks'te dışa bağımlı olduğunu ve kaliteli ürün ihtiyacının sektörün büyümesine paralel olarak sürekli arttığını söyledi.

Kaya'ya göre, kalite ve uygun fiyat konusunda hassas davranıp en iyi hizmeti sunmak ve bu alanda aranan bir marka olmak için çalışacaklarını söyledi. Berkan Kaya sorularımıza şu yanıtları verdi:

## **Arena İplik hangi ürünleri getirecek?**

Ortağım Hakan Bey, sentetik iplikte 30 yılı aşkın bir tecrübeye sahip. Dolayısıyla bu piyasayı çok yakından tanıyor. İç piyasa-

daki talebi göz önüne alarak polyester, naylon, viskon, polviskon, kesik elyaf ve bükümlü ipliklerin sorumluluğu kendisinde olacak. Ayrıca firma olarak pamuk ve pamuklu ipliklerin de tedarikini gerek iç piyasadan gerekse de dış piyasadan temin ederek sağlayacağız.

İkinci aşamadaki hedefimiz ise örgü piyasası için iğne, yağ ve örgü makineleri getirmek olacak. Arena İplik'in iddialı olacağı bir diğer ürün ise spandeks. Bendeniz bu ürün grubundan sorumlu olacağım.

### Spandeks piyasasındaki tecrübenizden bahsedebilir misiniz?

ANT Tekstil'de çalışırken Hyosung'un Türkiye'deki distribütörlüğünü yapıyorduk. O tarihlerde aylık 350 ton spandeks'i sadece Hyosung'dan Türkiye'ye getiriyorduk. Dolayısıyla bu piyasanın taleplerini ve ihtiyaçlarını çok yakından biliyorum.

Arena İplik olarak geçmişten gelen tecrübelerimiz ve piyasada bize olan güvene dayanarak tekrar bu ürünü getirmek hedefindeyiz. Sağlam üreticilerle yani dünyada tanınan bir marka ile Türkiye piyasasına hizmet verme hedefindeyiz. Şu anda çalışma yöntemimiz proforma şeklinde sürmektedir. Bir süre bu şekilde hizmet vereceğiz arkasından distribütörlükle yolumuza devam edeceğiz.

### Spandekste satış hedefiniz nedir?

Aylık 1200 ton'luk bir hedefimiz var. Bu hedefi proforma bazında gerçekleştirme hedefindeyiz. Müşterilerimiz akreditiflerini açıyor ve mallarını Türkiye'ye ithal ediyorlar. Şu anda aylık 25 konteyner yani 400 tona tekabül ediyor.

Önümüzdeki yıllarda 1200 ton hedefini yakalamayı hedefliyoruz. Firma olarak asıl hedeflerimizden biri büyük bir marka ile anlaşarak distribütörlük yoluyla bu markayı Türkiye'ye getirmek. Şu anda arayışları-

## Arena İplik'in satışa sunduğu spandeksler

### Kalın denyeler

140d, 210d, 280d, 420d, 560d, 840d

### İnce denyeler

15d, 20d, 30d, 40d, 70d

### Kullanım alanları

#### Gipeciler

- Bayan çorabı üreticileri 15D, 20D, 30D
- Vücut şekillendirici Çoraplar
- Yüksek elastikiyetli çoraplar (%100 kaplama ipliği ile kullanılan)
- Erkek Çorabı üreticileri 20D, 30D, 40D, 70D
- Tayt ve çoraplar
- Dokumacılar 20D, 30D, 40D, 70D
- Tek yönlü kumaş : Atkı ipliği
- Çift yönlü kumaş : Atkı ve çözgü ipliği
- Yuvarlak Örgücüler 20D, 30D, 40D,

### 70D

- Tek kat süprem
- Çift kat süprem

### Yuvarlak Örmeciler

- Süpremçiler 15D, 20D, 30D, 40D, 70D, 140D
- Tek kat : S/S iç ve dış giysi
- Çift kat : F/W iç ve dış giysi

### Düz Örmeciler

- Trikokular 30D, 40D, 70D
- Çift yol : mayoluk, sporcu giysileri, aerobic giysileri vs
- Kadife, pantolon, iç çamaşırı
- Raşel Örmeciler, ve Dar Dokumacılar 70D, 140D, 210D, 280D, 420D, 840D
- Bayan Korsesi, Sütyen, külotlu çorap bandı üreticileri

mız ve görüşmelerimiz sürüyor. İnşallah yakında bunu sizlerle paylaşacağız.

### Türkiye'nin spandeks tüketimi ne kadar?

Türkiye'deki spandeks tüketimi 2012 yılında aylık 2 bin 500 ton seviyelerinde idi. Bu yıl tahminim bu rakam 2700 tona

çıkacak. 12 ay ile çarpıldığında 32 bin 400 ton civarlarında bir spandeks tüketimi olduğu görülüyor.

Hyosung, Creora ile bunun yarısını tek başına karşılamaktadır şu anda. Geri kalanı ithalatla dünyanın çeşitli ülkelerinden karşılanmaktadır. Bizler bu boşluğu gidermeyi istiyoruz.





# Örme kumaş ithalatında artış

## TÜRKİYE'NİN 9 AYLIK ÖRME KUMAŞ İTHALATI

ÖRME KUMAŞ CİNSİ	2012 OCAK-EYLÜL		2013 OCAK-EYLÜL	
	KG	DOLAR	KG	DOLAR
Örme; tüylü mensucat (pamuktan)	7.936	186.957	4.661	49.737
Örme; tüylü mensucat (sentetik/suni lifden)	10.991.549	75.810.105	17.591.070	111.783.407
Diğer örme mensucat (en>30cm, elastomerik/ (kauçuk hariç)=>%5)	10.066.570	67.812.040	14.520.840	89.840.602
Diğer örme mensucat (diğer; en>30cm, elastomerik/kauçuk iplik=>%5)	15.128	295.536	11.349	197.313
Diğer örme mensucat (yünde/ince kıldan)	67.619	2.383.096	81.864	2.531.058
Diğer örme mensucat (pamuktan, boyanmış)	1.240.141	8.294.724	982.511	7.994.591
Diğer örme mensucat (pamuktan, farklı renkli iplikten)	31.837	933.180	12.164	592.048
Diğer örme mensucat (pamuktan, baskılı)	6.356	111.159	9.004	162.355
Diğer örme mensucat (sentetik liften, boyanmış)	3.726.830	26.903.886	4.228.623	29.288.547
Diğer örme mensucat (sentetik liften, farklı renkteki iplikten)	521.012	4.103.089	828.507	6.525.314
Diğer örme mensucat (sentetik liften, baskılı)	554.314	4.356.551	476.528	4.393.246
Diğer örme mensucat (suni liften, ağırlatılmış/ağırlatılmamış)	61.933	352.151	68.726	437.867
Diğer örme mensucat (suni liften, boyanmış)	1.041.679	9.402.409	798.308	6.324.895
Diğer örme mensucat (suni liften, farklı renkteki iplikten)	9.304	241.723	26.395	657.090
Diğer örme mensucat (suni liften, baskılı)	90.214	1.944.552	64.132	1.306.276
Diğer örme mensucat (diğer hallerde)	183.144	1.336.318	60.993	1.441.404
<b>TOPLAM</b>	<b>28.615.566</b>	<b>204.467.476</b>	<b>39.765.675</b>	<b>263.525.750</b>

Kaynak:TÜİK

2011 yılında örme ve dokuma kumaşa yüzde 20 ek vergi getirilmesinden sonra yuvarlak örgüden mamul örme kumaş ithalatında ciddi düşüşler olmuş, bunun olumlu etkisi piyasaya üretim ve istihdam olarak yansımıştı. Hazır giyimcilerin ve konfeksiyoncuların maliyetleri olumsuz etkileyeceğini öne sürerek karşı çıktıkları bu koruma tedbirleri iddia edildiği gibi bir etki yapmamış, ihracat aynı seyrinde devam etmiş, ihtiyaç duyulan kumaşlar da benzer fiyatlarla iç piyasadan karşılanmıştı.

Koruma tedbirlerinin üzerinden iki yıl geçti. Örme Dünyası olarak bu süre zarfında örme kumaş ithalatımız hangi yönde değişti. Hangi ürün gruplarında azalma oldu, artışlar varsa neden ve hangi ürün gruplarından kaynaklandı bunu sizler için bir kez daha analiz ediyoruz.

### 2012 yılında 20 ton azaldı

2011 yılında 420 milyon dolar karşılığında 59,6 bin ton yuvarlak örgüden mamul örme kumaş ithal eden Türkiye, DTM'nin uygulamaya başladığı koruma tedbirleri sayesinde 20 bin ton azalarak 2012 yılında 39,6 bin tona geriledi. 143 milyon dolar gibi büyük bir döviz ülkeye kalmış piyasaya üretim, iş ve aş olarak yansımıştı.

### 2013'te ithalat %39 arttı

2012 yılın ilk 9 ayında 204,5 milyon dolar karşılığında 28,6 bin ton muhtelif özelliklerde örme kumaş ithal eden Türkiye, bu yılın aynı döneminde 253,5 milyon dolar karşılığında 39,7 bin ton örme kumaş ithal etti. Yaklaşık yüzde 39'lük artış sözkonusu. Bu nedeni Güney Kore ve Çin'den yapılan ithalattaki artış olarak görülmüyor. TÜİK dış ticaret istatistiklerine göre Türkiye, ağırlıklı olarak sentetik/suni liften tüylü mensucat ve yüzde 5 likra içeren diğer örme kumaşları ithal ediyor ve bu kumaşları da Güney Kore ve Çin'den almaktadır. Her iki kumaşın ithalattaki payına baktığımızda ise bunların yüzde 73'lük bir paya sahip olduğu görülmüyor.



# GÜNGÖREN

TEKSTİL ÖRME SAN. VE TİC. LTD. ŞTİ.



**TRANSFERLİ RİBANA ve  
TRANSFERLİ SÜPREM KUMAŞLARIN  
HAM / BOYALI SATIŞI ve FASON İMALATI YAPILIR.**

## MAKİNA PARKURUMUZ

Adet	Pus	Fine	Sistem	İğne S.	Örgü Cinsi	Özellik
10	30	15	30/45	1395x2	Elektronik Transferli Ribana	30/2 Vanize full İlkra
6	34	16	36/54	1656x2	Transferli Ribana	30/2-Vanize-Trans.Süp.Kiti
6	30	16	36/54	1512x2	Transferli Ribana	30/2-Vanize-Trans.Süp.Kiti
4	30	18	62	1680x2	Ribana (Inouvit)	30/2-Vanize-Çelik Dönüşüm

**TRANSFERLİ RİBANA  
VE TRANSFERLİ SÜPREM KUMAŞ İMALATINDA  
KALİTE, ZAMAN, FİYAT !**

## GÜNGÖREN TEKSTİL ÖRME SAN. VE TİC. LTD. ŞTİ.

Süleyman Demirel Bulvarı Sinpaş İş Modern 2. Etap Kat: 2 D Blok No: 28 İkitelli

Tel : 0212 554 59 11 – 553 32 54 – 641 60 04 – 414 84 80

Fax : 0212 641 60 04 - Cep Tel : 0532 247 68 88

www.gungorentekstil.net - www.transferliribana.net

info@gungorentekstil.net

İrtibat: Türker Tosun



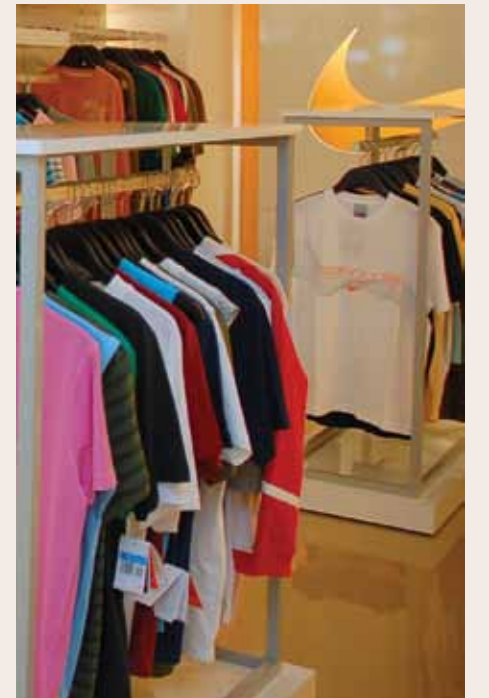
Örme konfeksiyonda ülkemiz oldukça ileri seviyelerdedir. Geçen yılın ilk 9 ayında 6,3 milyar dolarlık örme konfeksiyon ihracatı gerçekleştiren Türkiye, bu yılın aynı dönemine bu ihracatı yüzde 8,8 artırarak 6,9 milyar dolara yükseltmiştir.

Örme konfeksiyon dendiğinde ilk akla gelen ise tişört, atlet, fanila vb örme giysilerdir.

TOBB'un firmaların kapasite raporlarından elde ettiği sanayi envanterine göre, İstanbul'da tişört, atlet, fanila ve benzeri örme giysilerin üretimini yapan firma sayısı 1054 adettir.

Türkiye genelindeki firmaların yüzde 66'sını içinde barındıran bu kent aynı zamanda kapasiteyle de liderdir. 741 milyon adetlik üretimin yüzde 45'ini burası karşılamaktadır. İstanbul'dan sonra gelen ikinci önemli üretim merkezi ise 107 firma ile İzmir'dir. Bu kent yıllık 71 milyon adet t-shirt, fanila ve atlet üretimiyle ikinci sırada gelmektedir.

Üretim kapasitesi bakımından üçüncü sırada Düzce gelmektedir. Firma sayı 25 olmasına rağmen bu bölgede 43 milyon 424 bin 460 adet tişört, atlet ve fanila üretimi yapılmaktadır.



# Tişört üretiminin %66'sı İstanbul'dan

Tişört ve benzeri örme giysilerin üretiminde söz sahibi ülkelere biri olan Türkiye, resmi kayıtlara göre yılda 741 milyon adet tişört üretiyor. 60'a yakın şehirde 1590 firmanın önemli bir kısmı İstanbul'da bulunmaktadır.

## Tişört ihracatımız 500 milyon adete yaklaştı

Türkiye tişört üretiminde dünyada lider konumda olmasının bir sonucu olarak üretiminin önemli bir kısmını ihraç etmektedir. 2012 verileriyle Türkiye, 1,8 milyar dolar karşılığında; ağırlık olarak 75,1 bin ton, adet olarak 483 milyon 167 bin adet tişört, atlet, fanila ve benzeri örme konfeksiyon ihracatı gerçekleştirmiştir.

Bu ihracatta Almanya 93 milyon 859 bin 370 adetle birinci sırada gelmiştir. Bu ülkeyi 50 milyon 542 bin 845 adetle İngiltere takip etmiştir.

2013 yılına daha iyi bir performansla başlayan sektör ihracatını artırmıştır.

2013 Ocak-Eylül bu ürünlerin ihracatı, 2012 Ocak-Eylül dönemine kıyasla %5,7 oranında artarak 2,4 milyar dolardan 2,6 milyar dolara yükseldi. İhracatta Almanya başı çekti. İngiltere ise ikinci sırada yer aldı.

Almanya'ya tişört, atlet ve fanila türü örme konfeksiyon ihracatının en büyük pazarımız olmayı sürdürmektedir. 2013 Ocak-Eylül döneminde bu ülkeye 706,5 milyon dolarlık ihracat yapılmıştır. İngiltere, 297,9 milyon dolarla ikinci sırada gelmektedir.

## TÜRKİYE'NİN 2012 YILI TIŐÖRT, ATLET, FANILA İHRACATI

ÜLKE	KG	ADET	DOLAR
Almanya	14.639.398	93.859.370	426.286.018
İngiltere	7.872.343	50.542.845	228.934.447
İspanya	4.923.590	36.769.585	133.286.515
Hollanda	3.460.346	21.550.683	112.794.701
Fransa	3.719.749	21.442.138	107.810.307
İtalya	2.241.301	12.639.758	100.032.699
Danimarka	3.082.831	24.136.999	90.857.527
Belçika	2.480.478	16.550.930	73.727.957
Polonya	3.627.912	21.467.637	53.312.655
İsveç	1.173.639	8.551.293	37.339.050
Rusya Fed.	1.121.532	10.715.220	29.508.582
Romanya	1.981.821	14.663.380	22.825.017
Ukrayna	2.049.266	15.638.885	21.971.479
ABD	668.560	4.764.269	21.744.686
Kazakistan	1.050.827	8.278.804	20.217.348
Avusturya	814.478	5.486.783	18.939.783
İsviçre	575.686	3.721.065	18.415.030
Bulgaristan	1.327.270	9.908.930	13.778.304
Macaristan	1.548.373	9.271.747	13.741.114
Kırgızistan	468.625	4.333.882	13.022.268
BAE	412.198	2.828.301	12.518.757
Cezayir	1.213.896	5.676.712	11.910.619
AHL Serbest Böl.	353.499	2.370.580	11.133.000
Suudi Arabistan	632.598	3.265.357	10.512.995
Estonya	559.160	2.855.210	10.371.196
İsrail	675.263	4.563.392	10.214.356
<b>Alt Toplam</b>	<b>62.674.639</b>	<b>415.853.755</b>	<b>1.625.206.410</b>
<b>Genel Toplam</b>	<b>75.086.522</b>	<b>483.167.004</b>	<b>1.795.953.357</b>

## İLLERE GÖRE TÜRKİYE'NİN TIŐÖRT, ATLET, FANILA VB. ÖRME GİYİM EŞYASI ÜRETİMİ

İl adı	Kayıtlı Firma Sayısı	Personel Sayısı (Kişi)	Üretim Kapasitesi (Adet)
İstanbul	1,054	55,042	333,378,244
İzmir	107	7,258	70,829,327
Düzce	25	5208	43,424,460
Denizli	80	14,279	26,307,861
Adıyaman	9	1477	25,555,560
Bursa	49	4584	23,950,127
Antalya	7	344	20,695,296
<b>Alt toplam</b>	<b>1,331</b>	<b>88,192</b>	<b>523,445,579</b>
<b>Genel Toplam</b>	<b>1,590</b>	<b>119,394</b>	<b>740,608,377</b>





Rapor: İTKİB GENEL SEKRETERLİĞİ AR & GE VE MEVZUAT ŞUBESİ

# Örme Konfeksiyon İhracatı %8,8 arttı

Örme konfeksiyon mamullerinin on yedi ürün grubundan onüçünde 2013 Ocak-Eylül döneminde 2012 Ocak-Eylül dönemine kıyasla %2,5 ile %71,8 arasında değişen oranlarda artışlar oldu.

Örme konfeksiyon mamullerinin ihracatı yılın üçüncü çeyreği geride kalırken 2012 Ocak-Eylül dönemine kıyasla %8,8 oranında artarak 6,9 milyar dolar olmuştur. Genel hazır giyim ve konfeksiyon ihracatının %8,5 oranında arttığı dikkate alındığında, örme konfeksiyon mamulleri ihracatında genel hazır giyim ve konfeksiyon ihracat performansının çok az üzerinde bir performans gösterildiği söylenebilir.

2013 Ocak-Eylül döneminde Türkiye'den en fazla örme konfeksiyon ihracatı yapılan ülkeler %8,8 artış ile 1,7 milyar dolarlık ihracat yapılan Almanya, %1 düşüşle 1,1 milyar dolarlık ihracat yapılan İngiltere, %1,6 düşüşle 536,5 milyon dolarlık ihracat yapılan İspanya, %9,3 artışla 457 milyon dolarlık ihracat yapılan Fransa ve %4 artışla 332,8 milyon dolarlık ihracat yapılan Hollanda olarak sıralanmaktadır. Türkiye'nin örme konfeksiyon ihracatının %24,3'ü Almanya'ya,

%15,4'ü İngiltere'ye, %7,8'i İspanya'ya, %6,6'sı Fransa'ya ve %4,8'i Hollanda'ya yapılmaktadır.

En fazla örme konfeksiyon ihrac edilen ilk 20 ülke içerisinde oransal olarak en yüksek artış kaydedilen ülkeler Ukrayna, Slovak Cumhuriyeti, Suudi Arabistan ve Irak'tır. 2013 Ocak-Eylül döneminde Türkiye'den Ukrayna'ya örme konfeksiyon mamulleri ihracatı %139,8 oranında artışla 63,9 milyon dolardan 153,4 milyon dolara, hemen hemen iki buçuk katına çıkmıştır.

Bu artışla Ukrayna, Türkiye'nin en fazla örme konfeksiyon ihrac ettiği 10. ülke konumuna gelmiştir.

Ukrayna'nın Türkiye toplam örme konfeksiyon ihracatından aldığı pay ise yüksek oranlı artış neticesinde %2,2'ye çıkmıştır. Diğer yüksek oranlı artış görülen ülke Slovak Cumhuriyeti'ne örme konfeksiyon ihracatı %101,1 oranında artışla 32,4 milyon dolardan 65,2 milyon dolara yükselmiş ve Slovak Cumhuriyeti'nin Türkiye'nin toplam örme konfeksiyon ihracatı içindeki payı %0,9 olmuştur. 2013 Ocak-Eylül döneminde %81,1 artışla 71,8 milyon dolarlık ihracat yapılan Suudi Arabistan ve %62 artışla 244,4 milyon dolarlık ihracat yapılan Irak, örme konfeksiyon ihracatının yüksek oranlı arttığı diğer ülkelerdir.

Öte yandan, örme konfeksiyon ihracatında oransal olarak en fazla düşüş ABD pazarında görülmüş, bu pazara yapılan örme konfeksiyon ihracatı 2012 Ocak-Eylül dönemine kıyasla 2013 Ocak-Eylül döneminde %9,5 oranında azalarak 94,6 milyon dolardan 85,6 milyon dolara gerilemiştir. İtalya, İspanya ve İngiltere, örme konfeksiyon mamulü ihracatının azaldığı diğer ülkelerdir. İtalya pazarında %4,6, İspanya pazarında %1,6 ve İngiltere pazarında %1 kayıp olmuştur.

2013 Ocak-Eylül döneminde örme konfeksiyon mamulleri ihracatına temel ürün

Temel Ürün Grupları İtibarıyla Örme Konfeksiyon İhracatı 2012 - 2013 Ocak - Eylül				
Birim: ABD \$		2012 Ocak - Eylül	2013 Ocak - Eylül	2012 / 13 Değişim %
GTİP Başlığı	Kapsam			
6109	T-Shirt, Atlet Ve Benzerleri	2.423.013.393	2.556.704.225	5,5
6110	Kazak, Hırka, Yelek Ve Benzerleri	939.386.162	1.090.830.302	16,1
6104	Kadın Ve Kız Çocuklar İçin Takım, Ceket, Ebiye, Etek, Pantolon, Tulum, Şort	872.860.743	911.450.112	4,4
6115	Şöset Ve Külötlü Çoraplar	705.046.600	824.722.003	17,0
6106	Kadın Ve Kız Çocuklar İçin Bluz, Gömlek Ve Gömlek Bluzlar	441.782.956	418.572.075	-5,3
6103	Erkek Ve Erkek Çocuklar İçin Takım, Ceket, Pantolon, Tulum Ve Şortlar	183.577.200	262.410.381	42,9
6108	Kadın Ve Kız Çocuklar İçin Külot, Slip, Gececik, Pijama, Sabahlık, Bornoz Ve Benzerleri	212.745.234	218.150.159	2,5
6105	Erkek Ve Erkek Çocuklar İçin Gömlekler	173.453.159	189.882.666	9,5
6111	Bebek Giysileri Ve Giyim Aksesuarları	87.726.658	106.503.595	21,4
6114	Örme Diğer Giysiler	96.821.984	92.991.456	-4,0
6107	Erkek Ve Erkek Çocuklar İçin Külot, Slip, Pijama, Bornoz, Robdöğambır Ve Benzerleri	77.050.264	81.189.845	5,4
6112	Eşofman Takımlar, Kayak Kıyafetleri, Yüzme Kıyafetleri	43.770.378	56.926.297	30,1
6117	Diğer Giyim Aksesuarları	27.196.953	30.009.901	10,3
6101	Erkek Ve Erkek Çocuklar İçin Palto, Kaban, Anorak, Rüzgarlık Ve Benzerleri	25.354.652	23.853.620	-5,9
6102	Kadın Ve Kız Çocuklar İçin Manto, Kaban, Rüzgarlık, Anorak Ve Benzerleri	17.939.984	20.390.207	13,7
6116	Eldivenler	1.804.812	1.689.713	-6,4
6113	5903,5906 Ve 5907 Tarifeli Örme Mensucatın Mamul Giysiler	159.993	274.915	71,8

Kaynak: İhracatçı Birlikleri Kayıtları / Ekim 2013

En Fazla Örme Konfeksiyon İhrac Edilen Ülkeler 2012 - 2013 Ocak - Eylül					
Birim: ABD \$	Ülkeler	2012 Ocak - Eylül	2013 Ocak - Eylül	Değişim %	Pay %
	Almanya	1.541.066.195	1.676.646.116	8,8	24,3
	İngiltere	1.067.994.768	1.057.830.938	-1,0	15,4
	İspanya	545.111.367	536.455.185	-1,6	7,8
	Fransa	418.074.573	456.960.997	9,3	6,6
	Hollanda	320.089.298	332.799.756	4,0	4,8
	İtalya	301.249.085	287.342.435	-4,6	4,2
	Irak	150.896.133	244.414.610	62,0	3,5
	Danimarka	212.131.096	218.228.849	2,9	3,2
	Belçika	171.107.072	183.378.803	7,2	2,7
	Ukrayna	63.949.417	153.366.509	139,8	2,2
	Polonya	139.698.611	144.882.213	3,7	2,1
	İsveç	129.227.761	139.495.203	7,9	2,0
	Rusya Federasyonu	113.728.016	137.360.159	20,8	2,0
	Romanya	60.412.815	96.328.386	59,5	1,4
	ABD	94.584.645	85.567.458	-9,5	1,2
	Suudi Arabistan	39.650.365	71.812.529	81,1	1,0
	Slovak Cumhuriyeti	32.402.008	65.170.623	101,1	0,9
	Avusturya	52.302.896	61.023.576	16,7	0,9
	İsviçre	59.574.849	60.121.904	0,9	0,9
	Kırgızistan	31.460.123	47.712.658	51,7	0,7
	<b>İlk 20 Ülkenin Toplamı</b>	<b>5.544.711.093</b>	<b>6.056.898.906</b>	<b>9,2</b>	
	<b>Türkiye Toplam Örme Konfeksiyon İhracatı</b>	<b>6.329.691.124</b>	<b>6.886.551.676</b>	<b>8,8</b>	<b>100,0</b>
	<b>20 Ülkenin Payı %</b>	<b>88</b>	<b>88</b>		

Kaynak: eBirik Sistemi / Ekim 2013

grupları itibarıyla bakıldığında, en fazla ihrac edilen ürünlerin başında 6109 GTİP başlıklı t-shirt, atlet ve benzeri giysilerin geldiği görülmektedir. 2013'in ilk dokuz ayında 6109 GTİP başlıklı t-shirt, atlet ve benzeri giysilerin ihracatı %5,5 oranında artmış ve ihracat dolar bazında 2,4 milyar dolardan 2,6 milyar dolara yükselmiştir.

%16,1 artış ve 1,1 milyar dolarlık ihracat rakamı ile 61 10 GTİP başlıklı örme ka-

zak, hırka, yelek ve benzeri giysiler, %4,4 artış ve 911,5 milyon dolar ihracat değeri ile 61 04 GTİP başlıklı örme bayan takım, ceket, etek, pantolon, tulum, şort gibi giysiler, %17 oranında artış ve 824,7 milyon dolarlık ihracat rakamı ile 61 15 GTİP başlıklı şöset ve külötlü çoraplar ile %5,3 düşüş ve 418,6 milyon dolarlık ihracat rakamı ile 61 06 GTİP başlıklı örme bayan bluz ve gömlekler, diğer önde gelen ihrac ürünlerindedir.



# İstanbul'daki örmeciler fantaziye, Anadolu'dakiler düz süpreme yöneliyor

Örgü kumaşın merkezi İstanbul, bir dönüşüm içinde. Beyzik örme kumaş üretimi; aşırı rekabet ortamı ve buna bağlı olarak fason fiyatlarının düşük olması nedeniyle cazibesini kaybetti. Kentteki birçok örmeci rekabetin daha az olduğu katma değerli kumaşların üretimine yönelmek zorunda kalıyor.

İstanbul'da imalat yapmak pahalı hale geldi. Yüksek kiralar, artan akaryakıt ve elektrik maliyetleri ve daha da önemlisi istihdam maliyetlerinin artmasıyla birlikte burada faaliyet gösteren birçok örmeci, kazanç getirmeyen süprem gibi kumaşların üretimini bırakmak zorunda kalıyor.

## İstanbul örmenin başkenti

Türkiye genelinde 900 civarında olduğu-

nu tahmin ettiğimiz yuvarlak örgü kumaş imalatçıların yarısından fazlası İstanbul'da bulunmaktadır. Bu oran dikkate alındığında "İstanbul örmenin başkentidir" demek hiç yanlış olmayacaktır. Zira birçok güçlü ve sektöre yön veren firma burada bulunmaktadır.

Örmeye yön veren İstanbul, beyzik kumaşlardan uzaklaşıp katma değerli ürünlere doğru bir değişim süreci yaşamakta-

dır. Özellikle son 5 yıldır ivme kazanan bu değişim nedeniyle süprem örgü yapan firmaların sayısı azalırken katma değerli kumaşlara yatırım yapan firmaların sayısı arttı.

## İstanbul'da kaç örmeci var?

İstanbul Sanayi Odası ve İstanbul Ticaret Odası'na kayıtlı firmaların sayısına bakıldığında şehirde 450-500 civarında firmanın yuvarlak örgü kumaş imalatında ihtisaslaştığını görmekteyiz.

390 üyesi olan ÖRSAD üyelerinin profilleri analiz edildiğinde yüzde 90'ının İstanbul merkezli olduğu görülmektedir. ÖRSAD üyelerinin ilçelere göre dağılımına bakıl-



diğında ise yüzde 26'sının Güngören'de, yüzde 16'sının Bağcılar'da, yüzde 13,6'sının ise Bahçelievler'de faaliyet gösterdiği görülmektedir. Bu üç ilçe ÖRSAD üyelerinin yarından fazlasının üretim merkezi konumundadır.

### **Örmeciler neden beyzik kumaşlardan uzaklaşıyor?**

Maliyetlerin artması, piyasada çok sayıda makinenin olması rekabet şartlarını güçleştirmektedir.

Bu durum fason fiyatlarının sürekli olarak düşük düzeyde kalmasına neden olmaktadır. İşgücünün de pahalı hale gelmesi ve işçi bulmakta yaşanan güçlükler de süreci hızlandırmakta.

### **Süprem örgü Anadolu'ya kayıyor**

Son 5 yıldır ülkemize giren makinelere bakıldığında yüksek kapasiteli açık en süprem makinelerin daha çok Anadolu'daki iplik fabrikaları tarafından alındığı görülüyor.

Makine satıcıları da bunu teyit etmektedirler. Birçok entegre iplik fabrikası

makine olarak bünyelerinde örgü departmanları kurmaktadır. Bu işletmeler ipliklerinin bir kısmını çok talep gören açık en süprem kumaşları öreerek değerlendirilmekte ve bunları İstanbul'daki depolarından müşterilerine ulaştırmaktadırlar. Kahramanmaraş ve Gaziantep örgüde hızla büyüyen ilk kentimizdir.

### **İSTANBUL'DAKİ ÖRMECİLER NE DEDİ?**

#### **Semih Işıklı/Özsem Örne:**

12 adet makineyle 5 yıldır açık en süprem kumaş üretimi yaptıklarını söyleyen firma sahibi Semih Işıklı, son bir-bir buçuk yıldır siparişlerde ciddi bir kan kaybı olduğunu, kapasitelerinin yüzde 80'lerden yüzde 50'lerin altına indiğini söyledi.

Işıklı'a göre maliyetlerin İstanbul'da artması, piyasada çok sayıda makinenin bulunması, Anadolu'daki iplik fabrikalarının süprem kumaşa yönelip büyük miktarda üretimler yapması, gidişatı bu hale getirdi. Şu anda süpremlerde yaşanan sıkıntının gelecekte çift plakaları da etkileyebileceği öngörüsünde bulunan Işıklı, böyle gitmesi halinde firma olarak süpremden çıkıp jakara geçebileceklerini söyledi.

#### **Ahmet Yeşilyurt/Yeşilyurt Örne:**

Asıl işimiz yaka ancak 2011 yılında bir hevesle açık en süprem kumaş üretimine de girdik. Girmekle iyi mi ettiniz diye sorarsanız? Çok memnun değilim, hatta pişman oldum diyebilirim. Zira 2011 yılında makineleri aldığımızdan beri yağ, iğne, elektrik, doğalgaz ve işçilik gibi girdi maliyetlerimiz sürekli artarken fason fiyatları hep aynı yerinde saydı. Kazanç yönünden bir iyileşme olmadı aksine karlarımız zaman içinde eridi. Fasona bir türlü istediğimiz oranda zam yapamadık. 60-70 kuruşlara bile çalışsak kazanamıyoruz.

#### **Abdulkaki Yıldırak/Vural Örne:**

1997 yılından beri faaliyet gösterdiklerini ve süprem ağırlıklı üretim yaptıklarını söyleyen Abdulkaki Yıldırak, artan maliyetlerinden şikâyetçi. İşçi bulmanın ve çalıştırmanın da çok zorlaştığını dile getiren Yıldırak'a göre, İstanbul'daki örmecilerin bir değişim ve dönüşüm içine girmeleri kaçınılmaz. Yıldırak, birçok müşterisinin iplik fiyatına kumaş ören iplikçilere yöneldiğini bu nedenle de buralarla rekabetin artık zor olduğunu söyledi.



# Türkiye'nin elastan ithalatında %5,7'lik düşüş oldu

Örme, dokuma ve çorapta sıkça kullanılan ve tekstilin olmazsa olmazlarından biri olan elastan iplikler konusunu analiz etmeyi sürdürüyoruz. Bu sayımızda Türkiye'nin elastan iplik (spandeks) ithalatının 2013'ün Ocak-Eylül döneminde ne yönde olduğunu sizler için araştırdık.



## TÜRKİYE'NİN 9 AYLIK ELASTAN İTHALATI

Ülke	2012 OCAK-EYLÜL		2013 OCAK-EYLÜL	
	İthalat (Kg)	İthalat (Dolar)	İthalat (Kg)	İthalat (Dolar)
Çin	4.834.994	35.646.142	4.143.726	32.187.491
İngiltere	2.287.556	21.561.787	2.205.414	21.313.557
Güney Kore	2.100.268	14.092.256	2.672.653	18.494.620
Almanya	1.080.696	9.223.123	1.069.256	9.395.854
Vietnam	1.034.602	7.080.418	309.105	2.054.114
ABD	192.201	1.222.194	93.002	698.133
Brezilya	183.371	1.231.179	151.723	992.110
Tayvan	175.854	1.081.526	567.715	3.537.681
Singapur	82.491	584.013	69.668	634.965
Japonya	34.656	438.796	18.334	251.858
<b>Alt Toplam</b>	<b>12.006.689</b>	<b>92.161.434</b>	<b>11.300.596</b>	<b>89.560.363</b>
<b>Genel Toplam</b>	<b>12.056.459</b>	<b>92.706.509</b>	<b>11.367.276</b>	<b>90.225.631</b>

Kaynak: TÜİK

Türkiye ihtiyaç duyduğu elastan ipliklerin önemli bir kısmını 4 ülkeden karşılamaktadır. Bu ülkeler sırasıyla Çin, İngiltere, Güney Kore ve Almanya'dır. 4 ülkenin payı yüzde 89'u bulmaktadır.

9 ayında bin 35 ton civarında elastan iplik gelmişken bu yıl bu miktar 309 tonda kaldı. ABD'den yapılan ithalat da bu yıl düşüş gösterdi. Bu ülkeden geçen yılın Ocak-Eylül döneminde 192 ton civarında elastan iplik gelmişken bu rakam bu yılın aynı döneminde 93 tona geriledi.

## G. Kore ve Tayvan'da artış var

Türkiye'nin elastan ithalatında her ne kadar üç ülkeden yapılan ithalat, ciddi düşüşler göstermişse de artışların dikkat çektiği ülkeler de oldu. Güney Kore ve Tayvan'dan yapılan ithalatta örneğin dikkat çekici bir artış göze çarpmaktadır. Geçen yılın 9 aylık döneminde 2 bin 100 ton olan ithalat yapılan Güney Kore'den, bu yıl 2 bin 672 tonluk bir elastan iplik girişi göze çarpıyor.

İthalatta artış yaşanan bir diğer ülke ise Tayvan'dır. Bu ülkeden geçen yılın ilk 9 ayında 176 ton elastan iplik gelmişken bu rakam bu yılın aynı döneminde 568 tona çıkmıştır. Yüzde 223'e yakın bir artış söz konusudur.

## Elastan birim fiyatları

Çin'den gelen elastanların ortalama birim fiyatı, 2013'te kilogram başına 7,77 dolardır. Geçen yıl aynı dönemde bu rakam 7,37 dolar idi. Bu yıl fiyatların 40 sent kadar arttığı görülüyor. İkinci en önemli tedarikçi ülke olan İngiltere'den gelen Lycraların ortalama birim fiyatı ise kilogram başına 9,66 dolardır.

Tamamı Lycra olan bu elastanlar, Çin'den gelenlere göre 1,89 dolar daha pahalıdır.



TÜİK verilerine göre, Türkiye'nin elastan iplik ithalatı, 2013'ün ilk 9 ayında, bir önceki yılın aynı dönemine göre, miktarda yüzde 5,7 oranında azaldı. 2012'nin Ocak-Eylül döneminde 12 bin 56 ton elastan ithal eden Türkiye, 2013'ün aynı döneminde 11 bin 367 ton ithalat yapmıştır. Düşüşte Çin'den yapılan ithalatın azalması etkili oldu.

Türkiye elastan iplik ithalatını ağırlıklı olarak Çin'den yapmaktadır. Bu ülkenin payı bu yılın ilk 9 ayında yüzde 36,4 olmuştur.

Çin'i yüzde 19,4 ile İngiltere takip etmiştir. İki ülke, Türkiye'nin toplam elastan iplik ithalatının yüzde 55,8'in karşılamaktadır.

## Çin, ABD ve Vietnam'dan yapılan ithalat düştü

İthalatta Türkiye'nin en önemli elastan tedarikçisi olan Çin, bu yıl iyi bir performans sergileyemedi. Bu ülkeden yapılan ithalat 4 bin 835 tondan 4 bin 144 tona gerilemiştir. İthalatın düştüğü bir diğer ülke ise Vietnam oldu. Bu ülkeden geçen yılın ilk

# Suriyeli sığınmacılar tekstilde kaçak çalıştırılıyorlar

İstanbul'da mahalle aralarına kurulan çadırlarda kalan Suriyeliler, ayda 700-800 liraya veya gündelik bedelle 25-30 liraya başta tekstil olmak üzere pek çok sektörde sigortasız ve hiçbir sosyal hak tanınmadan çalıştırılıyor.



3'üncü yılına girmek üzere olan Suriye iç savaşının en çok dikkat çeken olgularından biri de sığınmacılar. Resmi rakamlara göre Türkiye'ye gelen Suriyeli göçmenlerin sayısı 600 bini aştı. Ancak sivil toplum kuruluşlarının tahminlerine göre bu rakam 1 milyondan bile fazla.

Başta Gaziantep, Şanlıurfa, Hatay, Kilis olmak üzere birçok bölgeye dağılan sığınmacılar iş bulmak amacıyla İstanbul, İzmir ve Ankara gibi illere gidiyorlar. Sadece İstanbul'da 100 binden fazla sığınmacının olduğu tahmin ediliyor.

İmkânı olan daire kiralarak, imkânı olmayanlar ise İstanbul'un birçok bölgesinde boş araziler ve parklara kurdukları çadırlarda kalan Suriyeli sığınmacılar, bir taraftan çevredeki vatandaşların getirdikleri yardımlarla hayatlarını sürdürürken bir taraftan da kendilerine iş arıyorlar.

Suriyeliler, nerelerde çalışmıyorlar ki; ev taşımadan tutun da inşaat, ayakkabı imalatından tekstil ve konfeksiyon atölyelerine dek birçok alanda dönemlik olarak çalıştırılıyorlar. Bir sendikanın araştırmalarına göre, İkitelli Organize Sanayi Bölgesi'nde yüzlerce Suriyeli ayakkabı imalat atölyelerinde ağır şartlarda ve sigortasız çalışıyor.

İstanbul Hazır Giyim ve Konfeksiyon İhracatçıları Birliği (İHKİB) Başkanı Hikmet Tanrıverdi, sektörlerinde ihtiyaca yönelik istihdam bulma konusunda sıkıntı yaşadıklarını vurguladı. İstihdam sıkıntısının sadece kalifiye elemanda değil, kalifiye olmayan elemanda da yaşandığını dile getiren Tanrıverdi, "Çünkü bu kişiler son dönemde daha çok hizmet sektörünü tercih etmeye başladılar, bu da bizim sektörümüzde, özellikle de Marmara Bölgesi'nde çalıştıracak işçi bulmakta zorlanmamıza yol açıyor" diye konuştu. Tanrıverdi, özellikle Suriyeliler ile ilgili bir bilgisi olmadığını, kendilerine böyle bir talep ya da şikâyet gelmediğini anlatırken, buna karşın sektörün istihdam ihtiyacını karşılamak için yabancı işçi çalıştırılma-



sında izinlerin kolaylaştırılmasıyla ilgili talepleri olduğunu ifade etti.

İstanbul Konfeksiyoncular Odası Başkanı Niyazi Karakahya ise, son dönemde Suriyelilerin konfeksiyon sektöründe kayıtdışı işçi olarak çalıştığını doğrulayarak şunları söyledi: "Zaten sektörde kayıt dışı var. Biz daha önce bunlara tutanak tuttuk, 2 bin 500 tutanak tutturdum, 400'ü kayıt dışı çıktı. Yani zaten var kayıt dışı, dolayısıyla Suriyeliler de çalıştırılıyor. Daha önceki akşam Vatan Caddesi'nden geçerken metro durağının orada çoluk çocuk duvar dibine dizilmiş onlarca Suriyeli gördüm."

### **MÜSiAD işgücü sıkıntısı için Suriyeli sığınmacıları adres gösterdi**

Müstakil Sanayiciler ve İşadamları Derneği (MÜSiAD) Denizli Şubesi'nin sektör toplantısında, işgücü sıkıntısının giderilmesi için, Suriyeli sığınmacıların kentte tekstil ve mermer sektöründe çalıştırılabilmesine yönelik girişimde bulunulması kararlaştırıldı. MÜSiAD Sektör Kurulları Başkanı İsmail Biltekin, düşüncelerini Başbakan Yardımcısı Ali Babacan'a da ilettiklerini belirtti.

MÜSiAD Denizli Şubesi Tekstil Sektör Kurulu Toplantısı'nda tekstil sektöründeki sorunlar, çözüm önerileri ve izlenmesi gereken politikalar tartışıldı. Gürlesin Tekstil'in ev sahipliğinde yapılan toplantıya katılanlar, sektördeki en büyük sorunlardan birinin yetişmiş eleman sıkıntısı olduğunu dile getirerek, iç savaş nedeniyle Türkiye'ye gelen Suriyeli

sığınmacıların sektörde işgücü açığını karşılamaya yönelik olarak değerlendirilmesini tartıştı. Yapılan değerlendirmeler sonunda Suriyeli sığınmacıların Denizli'de çalıştırılabilmesi için yasal girişimlerin yapılması kararlaştırıldı. MÜSiAD Sektör Kurulları Başkanı İsmail Biltekin konuyla ilgili vali, belediye başkanı ve milletvekilleri bazında girişimde bulunacaklarını dile getirdi.

Biltekin, Denizli'de özellikle mermer ve tekstil sektöründe kalifiye eleman ihtiyacının yanı sıra nitelsiz eleman açığının da bulunduğunu, Suriye 'de yaşanan iç savaş nedeniyle Türkiye'ye kaçan sığınmacıların işgücü açığının kapatılmasında değerlendirilebileceğini belirtti. Biltekin, "Türkiye'de şu anda Suriyeli sığınmacı sayısı 150 bine ulaştı. Bunların 15-20 bini çalışabilecek durumda. Bu sığınmacıların giderlerini devlet karşılıyor.





# Lenzing, Pamuk ve Tencel'i birleştirdi



Dünyanın önde gelen selülozik elyaf üreticilerinden Lenzing, pamuk ve tencel elyaflarını bir araya getiren bir tanıtım çalışmasını Eylül ayında başlattı. "Doğal Bağlantı" temasıyla başlatılan tanıtım çalışmasının startı Paris'teki tekstil fuarlarında verildi.

"Tencel ve pamuk ideal bir ortaktır", sloganıyla başlatılan çalışmalarını değerlendi-

ren Lenzing firmasının pazarlama müdürü Andreas Dorner, nefes alabilme özellikleri ve tamamen doğal olmaları iki elyafın mükemmel birlikteliğini çok iyi anlattığını söyledi.

Tencel ve pamuk karışımı kumaşların tekstil piyasasından ilgi gördüğünü, piyasanın iki üstün özellikli elyafı bir arada de-

ğerlendirmek ve tüketicilere doğal ürünler sunmaya başladığını belirten Dorner, bu ürünlerin özellikle giyimde gömlek ve kot pantolon olarak, ev tekstilinde ise yatak çarşafı olarak değerlendirildiği bilgisini verdi.

Firmanın Başkan Yardımcısı Dieter Eichinger ise "Tencel ile uzun elyaf pamuk mantıksal bir kombinasyondur. Lüks ince pamuklu kumaşlar, Tencel karşısıyla değerlendirildiğinden beri daha önce hiç olmadığı kadar talep görmeye başladı." şeklinde konuştu.



Jimmy Webb

# ABD'li ve Avustralya'lı pamuk örgütleri, Cotton Leads'i kurdu



Pamuk ticaretini şeffaf ve güvenilir hale getirmek amacıyla kurulan Cotton Leads, perakendeci ve tekstil üreticilerine alım yaptıkları pamuk üreticilerinin hammadde tedarikinde sorumlu davrandıklarını görmelerini sağlayacak.



Dünya pamuk üretiminin yüzde 17'sini birlikte gerçekleştiren ABD ve Avustralya'nın pamuk örgütleri aynı hedef için bir araya gelerek her ülkeden 3'er üye ile sanayi örgütlerinden 2 üye olmak üzere Cotton Leads isimli 8 üyeden oluşan bir komite kurdular. Cotton Council International (CCI), the National Cotton Council of America, Cotton Incorporated ve Cotton Australia tarafından kurulan bu komite, pamuğun üretiminden ve satışına kadar ki tüm aşamaları kayıt altına alacak

bir tedarik zincirini oluşturmak ve alıcılara güven vermeyi sağlamak amacıyla faaliyet gösterecek.

Cotton Leads'in kuruluşu ve hedefleri hakkında bilgi veren CCI Yönetim Kurulu Başkanı Jimmy Webb şunları söyledi; "ABD'deki pamuk üreticileri, sürekli olarak pamuğun çevresel etkilerini azaltan modern teknolojileri takip edip bunları kullanmak için çaba sarf ediyorlar. Cotton Leads, pamuk üreticilerinin bu hedefini gerçekleştirmede önemli bir görevi yerine getirecek. Hedefimiz her iki ülkede üretilen pamuğa bir sicil kaydı oluşturmak" dedi.

Webb, iki ülkenin pamuk örgütleri birlikte çalışarak pamuk için bir sicil kaydını yaratılacaklarını ve alıcıların bu kimliği en şeffaf şekilde göreceğini belirterek şöyle devam etti: "ABD'deki çiftçiler son 20 yılda pamuk üretimi sırasında çevreye verilen zararını en aza indirmek için yoğun çalışmalar yapmaktadır.

Bu süreç zarfında arazi kullanımı, toprak erozyonu, su kullanımı, enerji kullanımı ve sera gazı emisyonları konularında çok önemli yollar kat edildi. Cotton Leads, ABD'li pamuk üreticilerinin bu büyük başarısını daha açık görmesini sağlayacak."



## TGSD'den ekonomi yönetimine iki konuda eleştiri geldi

“Kredi kartına sınırlama perakendeye, uzun doğum izni kadın çalışana çelme takar”, diyen TGSD Başkanı Cem Negrin, ekonomi yönetimini bu kararlar üzerinde bir kez daha düşünmeye davet etti.

Türkiye Giyim Sanayicileri Derneği Başkanı Cem Negrin, kadın çalışanların doğum izinlerinin 16 haftaya çıkarılmasının hazır giyim endüstrisini, kredi kartlarına sınırlama getirilmesinin ise perakende sektörünü olumsuz etkileyeceğini vurgulayarak, uygulamalar hayata geçmeden bir kez daha gözden geçirilmesini istedi.



Cem Negrin yaptığı yazılı açıklamada, global rekabet unsurlarıyla başarıyla mücadele edip dönüşümünü sürdüren hazır giyim sektörünün içerideki düzenlemeler nedeniyle sıkıntılı dönemler yaşadığına dikkat çekti.

En önemli girdileri olan kumaş için getirilen koruma önemlerinin 2 yılı aşmasına rağmen halen sürdüğünü ifade eden Negrin şöyle devam etti:

“Hazır giyim sektörünün önemli bir gelişme alanı da iç pazardaki büyüme ve Türk markalarının yaratılması ve büyümesi oldu. Türk markaları iç pazardaki talep

ve satışlar ile büyüyüp, besleniyorlar. 50 milyar TL'ye ulaşan iç satışların yüzde 63'ü yani 31,5 milyar TL'si kredi kartları ile yapılıyor. Kredi kartlarına getirilen sınırlamalar, hazır giyim harcamalarını ve Türk markalarının satış performansını olumsuz etkileyecektir.

Öte yandan hazır giyim sektörü sanayide çalışan kadınların yarsından fazlasını istihdam ediyor. Toplam 580 bin kadın işgücüne sahibiz.

Sektörümüz en vasıfsız kadın çalışanı dahi kısa sürede beceri ve iş sahibi yapıyor. Uluslararası rekabetin zirveye çıktığı bir dönemde kadın çalışanların doğum izinleri toplam 8 haftadan 16 haftaya çıkarılmak isteniyor.

Fiyat tutturmakta zorlanıp, karlılığımızı eritmek pahasına elimizdeki pazarları tutmaya çalıştığımız bir dönemde gelebilecek bu uygulama, fabrikaların Türkiye dışına kaymasına neden olur. Sanayici varlığını sürdürebilmek için koşullarına uygun üretim ortamı yaratma yoluna gittiğinde olan burada çalışan kadınlarımıza olur, işsizlik rakamlarımız daha da büyür.

Yeni getirilecek düzenlemeler kadın istihdamını caydıracak ve olumsuz etkileyecektir. Hem kadınlarımız hem de sektörümüz sıkıntı yaşayacaktır.”

Kredi kartına sınırlamanın perakendeye, uzun doğum izninin ise kadın çalışana çelme takacağını öne süren TGSD Başkanı Cem Negrin, ekonomi yönetiminin söz konusu düzenlemeler üzerinde bir kez daha düşünüp, Türkiye'nin yararına karar vermesini beklediklerini sözlerine ekledi.





# Intertextile fuarına 16 Türk firma katıldı

Milli katılımın Uludağ Tekstil İhracatçıları Birliği'nin (UTİB) yaptığı Intertextile Shanghai Apparel Fabrics 2013 Fuarı 21-24 Ekim tarihleri arasında Çin'de gerçekleştirildi.

Kumaş ve aksesuar sektöründe faaliyet gösteren 16 Türk firmasının ürünlerini sergilediği etkinlikte önemli iş bağlantıları yapıldı. Fuarı hakkında değerlendirmelerde bulunan Uludağ Tekstil İhracatçıları Birliği (UTİB) Başkanı İbrahim Burkay, "Shanghai Apparel Fabrics, Amerika'dan Avrupa'ya, Avusturya'dan tüm Asya

ülkelerine ve Orta Doğu ile Afrika ülkelerine kadar çok geniş bir kitleye hitap eden uluslararası niteliği yüksek bir fuar. Bu özelliği nedeniyle fuarda milli katılım ile bulunmamız ülkemizin yeni pazarlara açılması ve mevcut iş bağlantılarının artırılması için oldukça önemliydi" dedi. UTİB olarak ihracatı artırmaya yönelik çalışma-

larına hız kesmeden devam edeceklerini söyleyen İbrahim Burkay, "Dünya tekstil pazarında boy göstermek, ülkemizin ve ürünlerimizin tanınırlığını artırmak için oldukça önemli.

Bu nedenle Intertextile Shanghai Apparel Fabrics 2013 gibi fuarlara katılmada bulunmamız önem arz ediyor" diye konuştu





Rapor: İTKİB GENEL SEKRETERLİĞİ AR & GE VE MEVZUAT ŞUBESİ

# 10 aylık tekstil ihracatı 7 milyar dolara yaklaştı

Türkiye'nin tekstil ve hammaddeleri ihracatı, 2013 yılının Ocak-Ekim döneminde, 2012 yılının Ocak-Ekim dönemine göre %7,3 oranında artışla 6,9 milyar dolara yükselmiştir.

Türkiye genel ihracatının %0,2 oranında düşmesinin ve sanayi ihracatının %3,6 oranlarında artmasının yanında tekstil sektöründe elde edilen %7,3 oranındaki artış neticesinde, tekstil ve hammaddeleri ihracatının Türkiye genel ihracatı içindeki payı %5,2'den %5,6'ya, sanayi ürünleri ihracatındaki payı ise %6,8'den %7,1'ye yükselmiştir.

Bu veriler çerçevesinde, 2013 yılının Ocak-Ekim döneminde tekstil sektörü ihracatının, genel ihracat performansının ve sanayi ihracatı performansının üstünde bir performans gösterdiği görülmektedir. 2013 yılının Ocak-Ekim döneminde ay ay tekstil ihracatının seyri incelendiğine

ise, tekstil ihracatının yılın ilk on ayında devamlı arttığı ancak artış ivmesinin yılın ilerleyen aylarında küçülme eğiliminde olduğu görülmektedir. Yılın ilk ayında %17,1 olan artış oranı, Şubat ayında %2,7'ye gerilemiş, Mart ayında %2,1 olarak daha da küçülmüş, Nisan ayında ise tekrar ivmesini arttırarak %8,9 olarak kayda geçmiştir.

Mayıs ayında da tekstil ihracatındaki artış ivmesi devam etmiş ve artış oran %10,1'e yükselmiştir. Haziran ayında ise ihracat artış oranında yine küçülme görülmüş ve oran %1,6'ya kadar inmiştir. Bununla beraber Temmuz ayında artış oranı %16,8'e yükselmiştir. Ancak, Ağus-

tos ayında ihracat artışı tekrar küçülerek %0,8 oranına gerilemiştir. Eylül ayında ise tekstil sektörü ihracat artış oranı tekrar ivmesini arttırarak %9,2'ye yükselmiştir. Yılın onuncu ayı olan Ekim ayına ise tekstil sektörü ihracat artış oranı biraz küçülerek %7,1 olmuştur.

## Ürün grupları bazında ihracat

2013 yılının Ocak-Ekim döneminde elyaf, iplik, dokuma kumaş, örme kumaş ve dokusuz yüzeyler (keçeler ve vatkalara dahil) olarak belirlenen belli başlı tekstil ürün gruplarında ihracat incelendiğinde, elyaflar hariç diğer tüm tekstil ürün gruplarında %5,7 ile %10,2 arasında değişen oranlarda ihracat artışları görülmektedir.

Ocak-Ekim 2013 döneminde, 2012 yılının aynı dönemine kıyasla, Türkiye'den %1,2 oranında düşüşle 526,5 milyon dolar değerinde elyaf, %7 artışla 1,4 milyar dolar değerinde iplik ve %10 oranında artışla 2,3 milyar dolar değerindeki dokuma kumaş ihraç edilmiştir.

Diğer önemli ihracat kalemlerinden örme kumaşlar ihracatı da %5,7 oranında artışla 1,4 milyar dolara yükselmiştir. Dokusuz yüzeylerin ihracatı %10,2 oranında artışla 325,1 milyon dolar olmuştur. Toplam tekstil ihracatında elyaf ihracatının payı %7,6, iplik ihracatının payı %20,8, dokuma kumaş ihracatının payı %33,8 olarak hesaplanmaktadır.

Dokuma kumaşların yanı sıra, konfeksiyon sanayiinin bir diğer temel hammaddesi olan örme kumaşların ihracatının toplam tekstil ihracatındaki payı %20,4 olurken, kullanımları ve dolayısıyla önemleri gün geçtikçe artan dokusuz yüzeylerin (vatka ve keçeler dahil) payı ise %4,7 olarak kayda alınmıştır.

Elyaf, iplik ve dokuma kumaşların alt ürün grupları incelendiğinde, 2013 yılının ilk on ayında elyafta en çok ihraç edilen alt ürün grubu, %5,2 düşüş ve 329,8 milyon dolarlık ihracat değeri ile sentetik-suni



devamsız lifler olmuştur.

2013 yılı Ocak-Ekim döneminde Türkiye'den en fazla ihraç edilen iplik alt ürün grubu %18,1 artışla 521,6 milyon dolarlık ihracat düzeyiyle sentetik-suni filament iplikleridir. Aynı dönemde, en fazla ihraç edilen dokuma kumaşlar, %16,7 oranında artış ve 1,1 milyar dolarlık ihracat değeri ile pamuklu dokuma kumaşlardır. Ocak-Ekim 2013'de en çok ihraç edilen örme kumaş alt ürün grubu ise %3 artış ve 759,5 milyon dolar ihracat değeri ile diğer örme kumaşlardır.

### Ülke bazında tekstil ihracatı

2013 yılının Ocak-Ekim döneminde Amerika ülkeleri ve Serbest Bölgeler'e tekstil ihracatında sırasıyla %3,8 ve %2,7 oranlarında düşüş görülürken, diğer tüm ülke gruplarında %0,9 ile %31,7 arasında değişen oranlarda artış olmuştur.

Yılın ilk on ayında gerçekleşen 6,9 milyar dolarlık tekstil ihracatının 3,1 milyar dolarlık kısmı, diğer bir ifade ile %45,4'lük bölümü 27 AB ülkesine yapılmış ve ihracat geçen yılın aynı dönemine göre %10,5 oranında artmıştır.

Rusya Federasyonu, Ukrayna, Beyaz Rusya, gibi ülkelerin yer aldığı ve Türkiye'nin AB ülkelerinin ardından en büyük ikinci tekstil pazarı olan "Eski Doğu Bloku Ülkeleri" grubuna yönelik tekstil ihracatı, Ocak-Ekim döneminde %3 oranında artarak 1,4 milyar dolara yükselmiştir.

Bu ülke grubunda, Türkiye toplam ihracat artış oranının (%7,3) altında bir ihracat artış oranı (%3) elde edilmesi neticesinde, Eski Doğu Bloku ülkelerinin Türkiye toplam tekstil ihracatından aldığı pay %21,6'dan %20,7 seviyesine gerilemiştir.

Tekstil ihracatında üçüncü en büyük pazar konumundaki Cezayir, Libya, Mısır, Tunus, Fas ve Güney Afrika Cumhuriyeti'nin dahil olduğu Afrika ülke

Belli Başlı Ürün Grupları Bazında Tekstil İhracatı Ocak - Ekim 2012 - 2013				
Birim: 1.000 ABD \$	2012 Ocak - Ekim	2013 Ocak - Ekim	Pay %	2012/2013 Değişim %
Sentetik-Suni Devamsız Lifler	347.780	329.800	4,8	-5,2
Pamuk Lifleri	157.568	157.609	2,3	0,0
Yün ve İnce-Kaba Hayvan Kılları	26.819	38.711	0,6	44,3
İpek Lifi	672	230	0,003	-65,7
Bitkisel lifler	78	178	0,003	129,2
<b>Elyaf* İhracatı</b>	<b>532.917</b>	<b>526.529</b>	<b>7,6</b>	<b>-1,2</b>
Sentetik-Suni Filament İplikleri	441.628	521.576	7,5	18,1
Sentetik-Suni Devamsız Liflerden İplikler	458.153	472.786	6,8	3,2
Pamuk İpliği	389.588	394.713	5,7	1,3
Yün ve İnce-Kaba Hayvan Kıllarından İplikler	48.420	41.502	0,6	-14,3
Bitkisel Liften İplik	4.590	6.041	0,1	31,6
İpek İpliği	228	274	0,0	20,1
<b>İplik* İhracatı</b>	<b>1.342.606</b>	<b>1.436.891</b>	<b>20,8</b>	<b>7,0</b>
Pamuklu Dokuma Kumaş	900.654	1.050.956	15,2	16,7
Sentetik-Suni Filament İpliklerinden Dokuma Kumaş	787.124	858.868	12,4	9,1
Sentetik-Suni Devamsız Lif. İpliklerden Dokuma Kumaş	334.002	332.608	4,8	-0,4
Yün ve İnce-Kaba Hayvan Kıllarından Dokuma Kumaş	86.309	78.167	1,1	-9,4
Bitkisel Liften Dokuma Kumaş	14.179	13.562	0,2	-4,4
İpekli Dokuma Kumaş	1.525	1.940	0,0	27,2
<b>Dokuma Kumaş* İhracatı</b>	<b>2.123.794</b>	<b>2.336.103</b>	<b>33,8</b>	<b>10,0</b>
Diğer Örme Kumaş	737.229	759.504	11,0	3,0
Örme Kumaş (eni 30 cm geçmeyen örme kumaşlar, %5 elastomerik veya kauçuk iplik içeren eni 30 cm geçen ve geçmeyen örme kumaşlar)	381.461	405.521	5,9	6,3
Çözümlü Örme Kumaş	152.876	186.859	2,7	22,2
Örme Tüylü Kumaş	61.011	56.684	0,8	-7,1
<b>Örme Kumaş İhracatı</b>	<b>1.332.577</b>	<b>1.408.568</b>	<b>20,4</b>	<b>5,7</b>
<b>Dokusuz Yüzeyler (non-woven)**</b>	<b>294.956</b>	<b>325.114</b>	<b>4,7</b>	<b>10,2</b>
<b>Diğer Tekstil Ürünleri İhracatı</b>	<b>825.057</b>	<b>888.169</b>	<b>12,8</b>	<b>7,6</b>
<b>TÜRKİYE TOPLAM TEKSTİL İHRACATI</b>	<b>6.451.907</b>	<b>6.921.373</b>	<b>100,0</b>	<b>7,3</b>

Kaynak : İhracatçı Birlikleri Konsolide Rakamları

\*Fasif 50, 51, 52, 53, 54 ve 55'de yer alan ürünler dikkate alınmıştır.

\*\*Keçeler ve Vatkalar dahildir.

**Genel İhracat Performansı İçinde**

**Tekstil ve Hammaddeleri İhracatının Payı**

Birim: 1000 \$

	2012 Ocak - Ekim	2013 Ocak - Ekim	2013/12 Değişim %
<b>Türkiye Genel İhracatı</b>	<b>124.602.498</b>	<b>124.357.687</b>	<b>-0,2</b>
<b>Tekstil ve Hammaddeleri İhracatı</b>	<b>6.451.907</b>	<b>6.921.373</b>	<b>7,3</b>
Teks.ve Hammaddeleri İhracatının Payı %	5,2	5,6	
<b>Sanayi İhracatı</b>	<b>94.346.134</b>	<b>97.758.269</b>	<b>3,6</b>
Teks.ve Hammaddeler İhracatının Sanayi İhracatındaki Payı %	6,8	7,1	

Kaynak: İhracatçı Birlikleri Kayıtları



grubuna 2013 yılının ilk on ayında %12,2 oranında artışla 704,8 milyon dolarlık tekstil ihracatı yapılmıştır. Bu ülke grubunda nispeten daha yüksek artış oranına ulaşılması sonucunda, Afrika ülkelerinin Türkiye toplam tekstil ihracatından aldığı pay %9,7'den %10,2'ye yükselmiştir.

Ortadoğu ülkelerine, %0,9 oranında artışla 532,3 milyon dolar değerinde tekstil ürünü ihraç edilmiştir. Suudi Arabistan, Irak, İran, İsrail, Kuveyt gibi ülkelerin yer aldığı Ortadoğu ülke grubuna yönelik tekstil ihracatındaki artışın (%0,9) toplam tekstil ihracat artış oranından (%7,3) küçük olması nedeniyle söz konusu ülke grubuna yönelik tekstil ihracatının Türkiye toplam tekstil ihracatından aldığı pay %8,2'den %7,7'ye gerilemiştir.

2011 yılı genelinde tekstil ihracatında %17,1 artışa ulaşan Ortadoğu ülke grubunda, 2012 yılı genelinde devamlı ihracat kaybı yaşanmış ve ihracat %8,4 oranında düşmüştür.

2013 yılının ilk dokuz aylık döneminde ihracat düşüşü görülen Ortadoğu ülke grubunda Ocak-Ekim döneminde %0,9 oranında artış görülmesi olumlu bir gelişmedir. ABD, Kanada, Brezilya ve Meksika gibi Amerika kıtasında yer alan ülkelere yönelik tekstil ihracatı 2013 yılının ilk on ayında %3,8 düşüşle 399,1 milyon dolara gerilemiştir.

Bu düşüş neticesinde söz konusu ülke grubuna yönelik ihracatın toplam tekstil ihracatından aldığı pay ise %6,4'den %5,8 seviyesine inmiştir.

Japonya, Çin, Hong Kong, Hindistan gibi ülkelerin yer aldığı Asya ve Okyanusya ülkelerine yönelik ihracat, 2013 yılının Ocak-Ekim döneminde %15 oranında artışla 410,7 milyon dolara yükselmiştir. Nispeten yüksek oranlı ihracat artışı neticesinde, Asya ve Okyanusya ülke grubunun toplam tekstil ihracatındaki payı %5,5'den %5,9'a yükselmiştir.

**TÜRKİYE TEKSTİL VE HAMMADDELERİ İHRACATI  
EN FAZLA İHRACAT YAPILAN ÜLKELER / \$ SIRALI**

Birim: 1000 \$

	2012 OCAK - EKİM	TOPLAM TEKS. DE PAY %	2013 OCAK - EKİM	TOPLAM TEKS. DE PAY %	DEĞİŞİM %
RUSYA FEDERASYONU	963.323	14,9	883.176	12,8	-8,3
İTALYA	578.456	9,0	696.883	10,1	20,5
ALMANYA	333.702	5,2	361.470	5,2	8,3
ROMANYA	230.157	3,6	267.336	3,9	16,2
İNGİLTERE	247.483	3,8	263.577	3,8	6,5
ABD	240.265	3,7	255.961	3,7	6,5
BULGARISTAN	222.491	3,4	246.437	3,6	10,8
UKRAYNA	162.361	2,5	240.085	3,5	47,9
POLONYA	214.253	3,3	224.978	3,3	5,0
MISIR	184.630	2,9	201.983	2,9	9,4
<b>İLK 10 ÜLKE TOPLAMI</b>	<b>3.377.122</b>	<b>52,3</b>	<b>3.641.886</b>	<b>52,6</b>	<b>7,8</b>
<b>TOPLAM TEKSTİL İHRACATI</b>	<b>6.451.907</b>	<b>100</b>	<b>6.921.373</b>	<b>100</b>	<b>7,3</b>

Kaynak: İhracatçı Birlikleri Kayıt Rakamları

# Aylık Ekonomik Bülten

## Pamuk Pazarı Esasları ve Fiyatlara Genel Bakış



### SON FİYAT HAREKETLERİ

Çin dışında, dünyanın diğer yerlerindeki pamuk fiyatları geçen ayda düşüş yönünde hareket etti. Çin pamuk fiyatları sabit kaldı.

- New York Aralık vadeli kontratı 82 cent/lb civarındaki önemli desteği kırarak 13 ardışık gün daha da düşük kapatarak herhangi bir toparlanma göstermeden 75 cent/lb yakınındaki değerlere düştü. En son işlemlerde fiyatlar 76 cent/lb civarındaki seviyelerde tutundu.
- NY vadeli işlemler borsasındaki benzer hareket şekli gösterse de, A Endeks'teki düşüş, NY vadeli fiyatların yarısı mertebesinde düşerek Ekim başında 89 cent/lb'den Kasım başında 84 cent/lb'ye gerileyerek daha yumuşak bir iniş sergiledi.
- Hesaplanmasında dikkate alınan pamuğun kalitesinin değiştirilmesiyle Eylül'de artan CC Endeks (Çin işletme teslimi fiyatlar), geçen 4 hafta boyunca dengede kalarak 147 cent/lb (19.700 RMB/ton) yakınındaki değerlerde işlem gördü.
- Hindistan'ın Shankar-6 tipine ait spot fiyatlar NY vadeli fiyatlardan da daha sert düşerek Ekim başındaki 96 cent/lb'den Kasım başında 83 cent/lb'ye geriledi (yerel birimlerle 45.800 INR/candy'den 40.500 INR/candy'ye).
- Karşılaştırmalı olarak Pakistan spot fiyatları da Ekim başı ile Kasım başı arasında 81 cent/lb'den 73 cent/lb'ye geriledi (yerel birimlerle 7.000 PRK/maund'dan 6.400 PRK/maund'a).

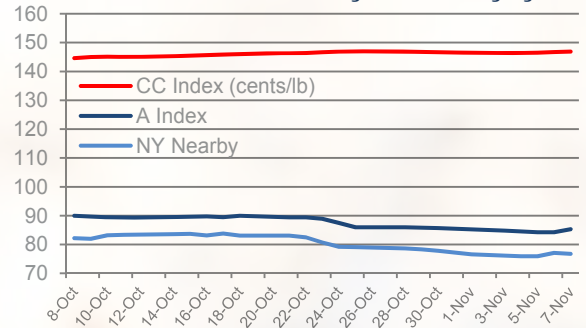
### ARZ, TALEP, ve TİCARET

ABD hükümetinin kapatmasıyla Ekim ABD Trım Bakanlığı raporu iptal edilmişti. Buna bağlı olarak, bu ayın Aylık Ekonomik Bülteni Kasım ve Eylül ayının ABD Tarım Bakanlığı raporlarının karşılaştırmasını içermekte. Kasım raporundaki en büyük revizyonlar Hindistan'ın tarihsel verilerine yapıldı. Hindistan rakamlarına yapılan değişiklikler 2007/08'den 2012/13'e kadar üretim rakamlarına yapılan artışları içerirken net etkisi 2013/14 Hindistan kapanış stoklarına 1,2 milyon balya ilavesi şeklinde yansdı (9,4 milyondan 10,6 milyona). ABD Tarım Bakanlığının Hindistan 2013/14 üretim rakamı tahmini Eylül ayına göre değişmeyerek 29,0 milyon balyada kalırken bu öngörü, ülke kayıtlarına göre şu ana kadarki en büyük hasadı temsil etmekte.

Kasım raporunda dikkate değer diğer arz ve talep değişiklikleri Çin tahminindeki düşüşü (-500.000 balya ile 33,0 milyondan 32,5 milyona) ve ABD hasat rakamına yapılan artışı (+206.000 balya ile 12,9 milyondan 13,1 milyona) içerdi. Küresel üretim rakamı 209.000 balya azalarak 117,4 milyondan 117,2 milyona geriledi.

Global işletme kullanım rakamı neredeyse hiç değişmezken sadece 100.000 balya artarak 109,5 milyondan 109,6 milyona çıktı. Ülke bazlı dikkate değer değişiklikler ABD (+100.000 balya ile 3,5 milyondan 3,6 milyona), Vietnam (+150.000 balya ile 2,5 milyondan 2,6 milyona) ve Mısır (-150.000 balya ile 700.000 balyadan 550.000'e) için yapıldı.

### Çin Fiyatları İstikrarlı, A Endeks ve NY Vadeli İşlemler Düşüşte



### Son Fiyat Verileri

cents/lb	En Son Değer (Kasım12)	En Son Ay (Ekim)	Son 12 Ay (Kasım12- Ekim13)
NY Nearby	76.9	82.1	80.9
A Index	85.1	89.3	88.8
CC Index	147.0	146.0	140.8
Hindistan Spot	82.9	92.9	86.5
Pakistan Spot <sup>1</sup>	72.6	78.9	77.5

Ek fiyat tablolarına [buradan](#) ulaşabilirsiniz

### Dünya Pamuk Bilançosu

Milyon metrik ton	2013/14		
	2012/13	Eylül	Kasım
Başlangıç Stoku	15.9	18.7	19.2
Üretim	26.8	25.6	25.5
Tüketim	23.3	23.8	23.9
Kapanış Stoku	19.2	20.6	20.8
Stoku/Kullanım	82.2%	86.5%	87.3%

### Çin Pamuk Bilançosu

Milyon metrik ton	2013/14		
	2012/13	Eylül	Kasım
Başlangıç Stoku	6.8	11.0	11.0
Üretim	7.6	7.2	7.1
İthalat	4.4	2.4	2.4
Tüketim	7.8	7.8	7.8
Kapanış Stoku	11.0	12.7	12.6
Stoku/Kullanım	139.9%	161.8%	87.3%

### Çin-Hariç-Dünya Bilançosu

Milyon metrik ton	2013/14		
	2012/13	Eylül	Kasım
Başlangıç Stoku	9.1	7.8	8.2
Üretim	19.2	18.4	18.4
İthalat	5.6	6.1	6.1
Tüketim	15.5	16.0	16.0
İhracat	10.2	8.5	8.5
Kapanış Stoku	8.2	7.9	8.3
Stoku/Kullanım	32.0%	49.5%	33.7%

Ek bilançolara [buradan](#) ulaşabilirsiniz. Ekim tahminleri hükümet kapanması dolayısı ile yayınlanmadı.

Ticaret tahminleri de büyük ölçüde değişmeden kaldı. 100.000 balya ve üstü değişiklikler sadece Brezilya (+200.000 balya) ve Vietnam (+200.000) ihracatları ile Bangladeş (+100.000) ithalatları; yanısıra Mısır ithalat (-225.000) ve ihracatları (-100.000) için yapıldı.

## FIYATLARA BAKIŞ

Dünya pamuk fiyatlarında düşüş Ekim başında başladığından birkaç muhtemel sebep öne sürüldü. Bunların arasında, arzın sezonluk oluşu ve 2013/14 hasadından pamuğun ortaya çıkması, (ABD Tarım Bakanlığı dışından) Hindistan hasadının daha yüksek olacağı yönündeki öngörüler ve NY kontratlarına karşılık yüksek miktardaki teslim edilebilir sertifikalı stoklardaki keskin artış gösterilebilir.

Daha yakın zamanda, Çin rezerv sisteminden piyasaya pamuk sürülme ihtimaline dayalı spekülasyonlar fiyatlardaki düşüşe başka bir gerekçe olarak ortaya çıktı. Bütün bu potansiyel sebepler düşüşte rol oynasa da, Kasım veya Aralık'ta rezervlerden piyasaya öncekinden (Ocak – Temmuz arasındaki 19.000 RMB/ton veya 142 cent/lb) daha düşük fiyatlı olmak üzere açık artırma ile pamuk sürüleceği konusundaki teyid edilmemiş söylenti belki de pamuk fiyatları üstünde etkinin uzun sürmesinde en önemli paya sahiptir – elbette söylenti gerçekleşirse.

Çin rezervlerinden muhtemel serbest bırakmanın önemi, Çin ithalatları ile olan bağlantısından kaynaklanıyor. Rezervlerden yapılacağı öne sürülen satışlar hem kalite hem de fiyat olarak Çin'deki işletmelere cazip olursa Çin ithalatlarının düşeceği varsayılabilir. Çin'in son iki hasat yılında, dünya ithalatlarının %49'unu gerçekleştirdiği dikkate alınır, daha düşük Çin ithalatları, prensipte Çin'in ithalatlarına güvenen ihracatçı ülkelerde stokların birikmesine ve dünyanın dört bir yanındaki bu ülkelerdeki fiyatlara aşağı yönlü baskı uygulanmasına sebep olabilir.

Piyasaya serbest pamuk satış ihtimali henüz daha teyid edilmedi, ve geçen hasat yılında en düşük fiyatların Kasım ve Aralık aylarında kaydedilmesi pek anlamlı gelmiyor. Yeni hasat mahsulünün piyasaya çıkması ve Çin ithalatlarının düşme beklentileri gibi bir yıl önce düşük fiyatlar için gösterilen sebepler son birkaç haftadır ortaya çıkanlara benzerlik gösteriyor. Geçen kış, Çin ithalat talebinin daha önce tahmin edilenden daha güçlü olduğu netleşince fiyatlar yukarı çıktı.

Çin ithalat talebinin geçen yıl güçlenmesinin bir sebebi de Çin fiyatları ve dünya fiyatları arasındaki açıklığın rekor seviyede artarak Çin işletmeleri için hükümetin kantitatif limitleri dışında %40 vergi ödeyerek pamuk ithal etmeleri daha karlı hale geldi. A Endeks ve Çin fiyatları arasındaki mevcut açık %40 vergi opsiyonunun tekrar uygulanabilir hale geleceği seviyeye yakın bulunuyor. Küresel fiyatların yönü, fiyatlardaki son düşüşlerle Çin ithalatlarının artıp artmaması ve Çin rezerv sisteminden piyasaya pamuk sürülme açıklaması tarafından ağır bir şekilde etkilenebilir.

## Dünya Pamuk Üretimi

Milyon metrik ton	2013/14		
	2012/13	Eylül	Kasım
Çin	7.6	7.2	7.1
Hindistan	6.2	6.3	6.3
Birleşmiş Devletler	3.8	2.8	2.9
Pakistan	2.0	2.1	2.1
Brezilya	1.3	1.6	1.6
Diğerleri	5.9	5.6	5.6
Dünya	26.8	25.6	25.5

## Dünya Pamuk Tüketimi

Milyon metrik ton	2013/14		
	2012/13	Eylül	Kasım
Çin	7.8	7.8	7.8
Hindistan	4.9	5.0	5.0
Pakistan	2.4	2.5	2.5
Türkiye	1.3	1.3	1.3
Brezilya	0.9	0.9	0.9
Diğerleri	6.0	6.2	6.2
Dünya	23.3	23.8	23.9

## Dünya Pamuk İhracatları

Milyon metrik ton	2013/14		
	2012/13	Eylül	Kasım
Birleşmiş Devletler	2.8	2.3	2.3
Hindistan	1.7	1.5	1.5
Avustralya	1.3	0.9	0.9
Uzbekistan	0.7	0.7	0.7
Brezilya	0.9	0.6	0.6
Diğerleri	2.7	2.6	2.5
Dünya	10.2	8.5	8.5

## Dünya Pamuk İthalatları

Milyon metrik ton	2013/14		
	2012/13	Eylül	Kasım
Çin	4.4	2.4	2.4
Türkiye	0.8	0.9	0.9
Bangladeş	0.8	0.8	0.8
Pakistan	0.5	0.6	0.6
Vietnam	0.5	0.6	0.6
Diğerleri	3.0	3.3	3.2
Dünya	10.0	8.5	8.5

## Dünya Kapanış Stokları

Milyon metrik ton	2013/14		
	2012/13	Eylül	Kasım
Çin	11.0	12.7	12.6
Hindistan	2.2	2.0	2.3
Brezilya	1.3	1.4	1.4
Pakistan	0.6	0.7	0.7
Birleşmiş Devletler	0.8	0.6	0.7
Diğerleri	3.3	3.2	3.2
Dünya	19.2	20.6	20.8

Ek arz ve talep verilerine [buradan](#) ulaşabilirsiniz. Ekim tahminleri hükümet kapanması dolayısı ile yayınlanmadı.



### Sabit yatırım tutarı

2013 Ocak-Ekim döneminde düzenlenen teşvik belgelerinde önceki yılın aynı dönemine göre adet bazında yüzde 15, öngörülen sabit yatırım tutarında yüzde 61, öngörülen istihdamda yüzde 25 artış söz konusu olduğunu ifade eden Çağlayan, Ocak-Ekim döneminde verilen yatırım teşvik belgelerinde öngörülen 64 milyar liralık toplam sabit yatırım tutarının yüzde 41'inin (26,4 milyar lira) imalat sektöründe olduğunu söyledi.

Çağlayan, imalat sektörünü yüzde 26'yla (16.5 milyar lira) enerji, yüzde 22'yle (13.8 milyar lira) hizmetler, yüzde 11'le (7.2 milyar lira) madencilik sektörünün izlediğini kaydetti.

### 6'ıncı bölgeye ilgi artıyor

Altıncı bölgede, yeni teşvik sisteminde düzenlenen yatırım teşvik belgelerinde, bir önceki 16 aya göre; belge adedinde yüzde 53, öngörülen sabit yatırım tutarında yüzde 186, öngörülen istihdamda yüzde 189 artış söz konusu olduğuna işaret eden Çağlayan, Haziran 2012'de yürürlüğe giren yeni teşvik sistemine her geçen gün yatırımcıların ilgisinin arttığını, projelerin yatırıma dönüşmesi ile bölgeler arası gelişmişlik farklarının giderileceğini, istihdam ve cari açık konusunda önemli mesafeler kaydedileceğini belirtti.

# Teşvikli yatırımlar 100 milyar lirayı aştı

Ekonomi Bakanı Zafer Çağlayan, yeni teşvik sisteminin yürürlüğe girdiği tarihten ekim sonuna kadar 16 ayda 6 bin 486 yatırım teşvik belgesi düzenlendiğini, öngörülen sabit yatırımın 101.9 milyar lira, istihdamın ise 239 bin 738 kişi olduğunu bildirdi.

Ekonomi Bakanı Zafer Çağlayan, yeni teşvik sisteminin 2023 hedeflerine ulaşmanın pusulası olduğunu belirterek "Teşvik belgesi düzenlenen projelerin yatırıma dönüşmesi ile üretim, istihdam, ihracat zinciri tamamlanacak, gerek cari açık, gerekse işsizlik oranının düşmesinde önemli mesafeler kat edilecek." dedi.

Yeni teşvik paketinin yürürlükte olduğu 16 aylık dönemde gerçekleşen yatırımları değerlendiren Bakan Çağlayan, yatırımların 47.5 milyar lirasının imalat alanında, 23 milyar lirasının da enerji sektörlerine yönelik olduğunu söyledi. Çağlayan, 20 Haziran 2012-31 Ekim 2013 tarihleri arasında düzenlenen teşvik belgelerinde bir önceki 16 aylık döneme göre, belge

adedinde yüzde 13, öngörülen sabit yatırım tutarında yüzde 57, öngörülen istihdamda yüzde 49 artış söz konusu olduğu bilgisini verdi.

Geçen Ekim ayında 277 yatırım teşvik belgesi düzenlendiğini kaydeden Çağlayan, öngörülen sabit yatırımın 8.7 milyar lira, öngörülen istihdamın ise 9 bin 928 olduğunu bildirdi.

Belgelerin 267'sinin yerli, 10'unun ise uluslararası sermayeli şirketler için düzenlendiği söyleyen Çağlayan, Ocak-Ekim döneminde ise düzenlenen 3 bin 985 yatırım teşvik belgesinin öngördüğü sabit yatırım tutarı 64 milyar lira olduğunu söyledi.



# Kahramanmaraş uluslararası tekstil zirvesi yapıldı

Kahramanmaraş Ticaret ve Sanayi Odası (KMTSO), Doğu Akdeniz Kalkınma Ajansı (DOĞAKA) ve Kahramanmaraş Sütçü İmam Üniversitesi (KSÜ) 'nin ortaklaşa düzenlediği 'Uluslararası tekstil zirvesi' Kahramanmaraş'ta yapıldı.

Yerli ve yabancı birçok iş adamının katıldığı ve üç gün süren zirve kapsamında bir araya gelen sektör temsilcileri, tekstilde pazarlama, üretim, teknoloji ve enerji konularında bilgi alışverişinde bulundu.

Zirvenin açılış konuşmasını yapan Vali Şükrü Kocatepe, tekstil sektörünün dünya ekonomisinin lokomotifi olduğunu belirtti. Tekstilin tüm insanları ilgilendiren bir konu olduğuna değinen Kocatepe,

“Kahramanmaraşımızda ülkemizin lokomotif illerinden bir tanesi. İlimizde bu güne kadar yapılan yatırımlar, teşvikteki göstergeler ve ihracat rakamları ilimizin her gün artan bir ivmeyle önemli gelişmeler kaydettiğini gösteriyor. Bu sempozyumun gerçekleşmesinde emeği geçenlere teşekkür ediyorum.” dedi.

KMTSO Yönetim Kurulu Başkanı Kemal Karaküçük, kentte sanayileşme-

nin dokumacılıkla başladığını söyledi. Kahramanmaraş'ta 1910'lu yıllarda pamuktan mamul yaklaşık 33 ton ürün elde edildiğini anımsatan Karaküçük, “Kahramanmaraş'ın geçmişten gelen tekstil kültürünün sanayileşme sürecindeki gelişimini açık bir şekilde görmekteyiz. Piyasa ekonomisinin hakim olmaya başladığı 80'li yılların başından itibaren Kahramanmaraş, devletin yatırım teşvik politikalarına hızlı cevap vererek; teşvikleri doğru kullanmıştır.

Bu süreç içerisinde, tarımdan çırçır fabrikalarına, çırçırdan dev tekstil fabrikalarına doğru dikey bir büyüme sağlanmıştır.

Türkiye'de 1980 yılından bu yana yapılan tekstil yatırımlarının yaklaşık yüzde 12'sini Kahramanmaraş gerçekleştirmiş, özellikle Gümrük Birliği ile artan yatırımlar sayesinde, iplik sektöründe Türkiye üretiminin yüzde 35'ini, dokuma kumaş üretiminin yüzde 10'unu karşılar hale gelmiştir.” şeklinde konuştu.

Kahramanmaraş'ta sağlanan toplam sanayi hasılasının %65'inin; 3 milyar dolarlık bir iş hacmine ulaşan tekstil sektörüncü gerçekleştirildiğini ifade eden Karaküçük, “270 tesisin faaliyet gösterdiği tekstil sektörü 42.400 işçisi ile; Türkiye tekstil sektöründe istihdam edilenlerin %10'unu bünyesinde bulundurmaktadır. 2013 yılı ilk 10 aylık rakamlarına göre; yaklaşık 6,9 milyar dolar olan Türkiye tekstil ihracatının %7,2'sini Kahramanmaraş gerçekleştirmektedir.

Türkiye'nin 2008 yılında aldığı tekstilde korunma tedbirleri, Türkiye'nin küresel krizlerden en az seviyede etkilenmesinde çok önemli bir paya sahiptir. Tekstil sek-



törüne verilen destek, yapılan yatırımlarla devletimize vergi, döviz ve istihdam olarak geri dönmüştür.

Bugün ülkemizde işsizliğin yüzde 14'lerden yüzde 10 seviyesine gerilemesi, yıllık tekstil ihracatının 14 milyar dolara yaklaşmasında devletin tekstil sektörüne yaklaşımının olumlu sonuçlar verdiğini göstermektedir.

2008 yılından bu yana teşvik belgeli tekstil yatırımlarının 5 kat artarak yıllık 800 milyon dolar seviyesinden yıllık 5 milyar dolar düzeyine çıkması ve 2008-2013 döneminde ilave 100 bin kişilik istihdamla 325 binden 432 bine ulaşması; sektöre stratejik bir anlam yüklemektedir. Perakende ve inşaat gibi sektörlerden sonra, Türk imalat sektörü içerisinde en büyük istihdam tekstil sektöründe bulunmaktadır." dedi.

Cari açık yönünden incelendiğinde; ekonomik faaliyetlere göre; tekstil sektörünün otomotiv sektöründen daha fazla katma değere sahip olduğunu sözlerine ekleyen Başkan Karaküçük, "TÜİK verilerine göre; 2013 yılı ilk 9 aylık döneminde tekstil sektörü 10,7 milyar dolar, otomotiv sektörü ise 13,5 milyar dolar ihracat gerçekleştirmiştir. Aynı dönemde, tekstil sektörünün ithalatı 4,5 milyar dolar, otomotiv sektörünün ithalatı ise 14 milyar dolar olmuştur.

Buna göre; tekstil sanayi 6,3 milyar dolar artı dış ticaret dengesi sağlarken, otomotiv sanayi eksi 623 bin dolar dış ticaret dengesi oluşturmuştur.

Bu itibarla; tekstil sektörünün desteklenmesine devam edilmesi, özellikle enerji ve istihdam yükü bakımından rahatlatılması,



sektörün ithalata bağımlılığının azaltılması ve haksız ithalattan korunması; sadece milli üreticilerin değil, Türk işçisinin, Türk emeğinin, Türk sermayesinin ve Türk ürünlerinin korunması anlamına gelmektedir." dedi

Türkiye'nin tekstilde İtalya'nın yerini alması gerektiğini vurgulayan Karaküçük, "Türkiye, tekstilde, ar-ge ve inovasyonu, enerji verimliliğini sağlamak, moda ve tasarım yönünü geliştirmek, hazır giyimde modern yatırımlarla İtalya'nın yerini almak zorundadır.

Bunu gerçekleştirebilirsek uzun yıllar boyunca sektörün katma değeri artarak ve ihracatta, istihdamda lokomotif olmaya devam edecektir. Bu duygu ve düşüncelerle, bugün başlamış olan Tekstil Zirvesi'nin; sektörün geleceğine yön vermesi, özellikle yenilikçilik, tasarım ve ihracat kabiliyetinin artırılması bakımlarından yeni bir soluk getirmesi dileklerle, tüm konuklarımıza tekrar hoş geldiniz diyor, saygılarımı sunuyorum." diye konuştu.

Zirveye katılan İTHİB Başkanı İsmail Güllü ise Türkiye'nin ekonomik krizlerden ders çıkartarak çıktığına işaret etti. Ülkede yaşanan her krizin ardından ihracat rakamlarının iki kat arttığını anlatan Güllü, Türkiye'nin 2009 krizinde hızlı bir çıkış yakaladığını kaydetti.

Amerika ve Avrupa'da yaşanan krizlerin ülkelerin gerçek ekonomik gücünü ortaya çıkardığını dile getiren Güllü, "Krizler Amerika ve Avrupa Birliği'nin gerçek rengini ortaya çıkartıyor. Düne kadar boyalı makyajlı bir ekonomiyle yaşadıklarımızı gösterdi. Türkiye iyi ki bu 2009 krizini yaşamıştı. Her musibette bir hayır var derler ya bu musibet Türkiye'de üretimin, istihdamın ne kadar önemli olduğunu ortaya çıkardı." açıklamasında bulundu.

"Tekstil gelişmekte olan ülkelerin sektörüdür." diyen Güllü, "az yatırım ile istihdam yapıp büyüsün, ondan sonra başka sektörlerle geçersin. Bugün büyük holdinglerin temelinde tekstil tozu vardır." Diyerek şunları kaydetti: "Tekstil Türkiye için önemli bir sektör. 2023 de 500 milyar dolar hedef var.

Bu ne kadar gerçekleşir bilmem, ama bunu içerisinde 80 milyar dolar tekstil payı var. Biz şu anda 10 yapıyoruz, 10 senede bir 10 daha yaparsak bizimki realite. 20 milyar dolar yapacağız. Hazır giyimde aynı şekilde yani bu işin vizyonu çok ötelede. Çünkü çok büyük bir alt yapı var. Bu sene 55 milyar dolar yatırım teşvik belgesi aldık. Bunun içerisinde tekstil yatırımı 5 milyar dolar. Yani tekstilin şu ortam içerisinde bile 5 milyar dolar yatırım teşvik belgesi alması son derece anlamlıdır."



# İş güvenliğinde para cezaları çok ağır

1 Ocak 2013 tarihinde yürürlüğe giren 6331 Sayılı İş Sağlığı ve Güvenliği Kanunu'na göre, kapıcı, bahçıvan veya güvenlik görevlisi çalıştıran apartmanlar dahil risk analizi yaptırmayan tüm işyerlerini yüklü miktarda ceza bekliyor.

Tebliğe göre, tekstilin birçok alanı gibi örme kumaş üretimi de tehlikeli sınıfta yer aldı. Bu grupta yer almak sektörümüze ciddi sorumluluklar getirdiği gibi mali bir külfet de yarattı. Tebliğe uygun hareket etmeyen ve iş güvenliği yasasına uyma-

yan işletmelere çalışan sayısına ve her bir yükümlülük başına ciddi para cezaları geldi. İşçi çalıştıran tüm işyerlerinin 1 Ocak 2013'ten itibaren risk değerlendirmesi yapması gerekiyor. Çalışan sayısı 50'nin üzerinde olan "çok tehlikeli" işyer-

lerinde, yasa yürürlüğe girdiği tarihten itibaren iş güvenliği uzmanı ve iş yeri hekimi bulundurma zorunluluğu da bulunuyor. 50'nin altında çalışanı olan "tehlikeli" sınıftaki işyerleri 1 Temmuz 2013, kamu kurumları ile çalışan sayısı 50'nin altında olan (apartmanlar dâhil) "az tehlikeli" iş yerlerinde, 1 Temmuz 2014 tarihinden itibaren iş güvenliği uzmanı ve iş yeri hekimi bulundurmamak zorunda kalacak. Örneğin; İşverenin; mesleki riskleri önlenme, eğitim ve bilgi verilmesi dâhil her türlü tedbiri alma, organizasyon yapma, gerekli araç ve gereçleri sağlama, sağlık ve güvenlik tedbirlerini değişen şartlara uygun hale getirme ve mevcut durumu iyileştirme yükümlülüklerini yerine getirmemesi halinde her bir yükümlülük için uygulanacak para cezası 2 bin 156 TL.

İşverenin; işyerinde alınan iş sağlığı ve güvenliği tedbirlerine uyulup uyulmadığını izleme, denetleme ve uygunsuzlukları giderme yükümlülüklerini yerine getirme-



mesi halinde ise ceza yine aynı yani 2 bin 156 TL olacak.

### İş güvenliği uzmanı çalıştırmama

İş güvenliği uzmanı çalıştırma yükümlülüğünü yerine getirmeyen işverenlere 5 bin 390 TL ve aykırılığın devam ettiği her ay için ayrıca 5 bin 390 TL idari para cezası uygulanacaktır.

### İşyeri hekimi çalıştırmama

İşyeri hekimi çalıştırma yükümlülüğünü yerine getirmeyen işverenlere 5 bin 390 TL ve aykırılığın devam ettiği her ay için ayrıca 5 bin 390 TL idari para cezası uygulanacaktır.

### Diğer sağlık personeli çalıştırmama

Diğer sağlık personeli çalıştırma yükümlülüğünü yerine getirmeyen işverenlere 2 bin 695 TL ve aykırılığın devam ettiği



her ay için ayrıca 2 bin 695 TL idari para cezası uygulanacaktır.

### Uzman ve hekimlerin hak ve yetkilerinin kısılması

İş güvenliği uzmanlarının ve işyeri hekimlerinin hak ve yetkilerini kısıtlama fiilini işleyen işverenlere ve yine işyeri sağlık ve güvenlik birimini kurmayan işverenlere 1.617 TL idari para cezası uygulanacaktır.

### Risk değerlendirmesinin yapılmaması veya yaptırılmaması

Risk değerlendirmesini yapmayan veya yaptırmayan işverenlere, 3 bin 234 TL ve aykırılığın devamı halinde her ay için 4 bin 851 TL idari para cezası uygulanacaktır. Yine, risklerin belirlenmesine yönelik gerekli kontrol, ölçüm, inceleme ve araştırmaları yapmayan işverenlere 1.617 TL idari para cezası uygulanacaktır.

#### Maliye Bakanlığı Tarafından Belirlenen Yeniden Değerleme Oranına Göre Hesaplanmış 6331 Sayılı İSG Kanunu'ndaki İdari Para Cezaları

Kanun Maddesi	Ceza Maddesi	Kanun Maddesinde Sözü Edilen Fiil	2012 Miktar	2013 YILINDA UYGULANACAK CEZA MİKTARI (TL) (Yeniden Değerleme Oranı % 7,8)	Açıklamalar
<b>MADDE 4 - İşverenin genel yükümlülüğü</b>	26/1-a	4/1-a İş sağlığı ve güvenliğiyle ilgili tedbir almamak, organizasyonu yapmamak, gerekli araç ve gereçleri sağlamamak, sağlık ve güvenlik tedbirlerini değişen şartlara uygun hale getirmemek ve mevcut durumun iyileştirilmesi için çalışmalar yapmamak.	2.000	2.156	Türk Lirası / her yükümlülük için
	26/1-a	4/1-b İşyerinde alınan iş sağlığı ve güvenliği tedbirlerini izlememek, denetlememek ve uygunsuzlukları gidermemek.	2.000	2.156	Türk Lirası / her yükümlülük için
<b>MADDE 6 - İş sağlığı ve güvenliği hizmetleri</b>	26/1-b	6/1-a İş güvenliği uzmanı çalıştırmamak.	5.000	5.390	Türk Lirası / her ay (Aykırılığın devamı halinde)
		6/1-a İşyeri hekimi çalıştırmamak.	5.000	5.390	Türk Lirası / her ay (Aykırılığın devamı halinde)
	26/1-b	6/1-a Diğer sağlık personeli çalıştırmamak.	2.500	2.695	Türk Lirası / her ay (Aykırılığın devamı halinde)
		6/1-b İSG hizmetleri için görevlendirdikleri kişi veya hizmet aldığı	1.500	1.617	Türk Lirası



# Elektriği daha ucuza alabilirsiniz

2003 yılında yayınlanan "Serbest Tüketici Yönetmeliği" ile yıllık belirli bir miktarın üzerinde tüketim yapan tüketicilere tedarikçisini seçme özgürlüğü tanındı. Serbest tüketici olmak için tüketilmesi gereken elektrik miktarı, yani Serbest Tüketici Limiti 2013 yılı için 5,000 kWh/yıl olarak belirlendi.

Avrupa birliği müktesebatına uyum sağlanması, devletin sadece düzenleyici ve denetleyici rol üstlenmesi, elektrik üretim ve dağıtım varlıklarının etkin ve verimli bir şekilde işletilmesi suretiyle maliyetlerin düşürülmesi, elektrik enerjisi arz güvenliğinin sağlanması, dağıtım kayıpları ve kaçakların OECD ülkeleri düzeyine çekilmesi amacıyla yürütülen özelleştirme çalışmaları neticesinde artık tüketiciler

elektriği istediği lisans sahibi firmadan alabilecekler.

Elektrik dağıtım ve perakende satış sektöründe rekabete dayalı bir ortamın oluşturulması ve gerekli reformların yapılabilmesi için dağıtım bölgeleri baz alınarak Kamu mülkiyetindeki elektrik işletmelerinin yeniden yapılandırılması suretiyle elektrik enerjisi dağıtım hizmet-

lerinin özelleştirilmesine 2 Nisan 2004 tarihinde karar verildi.

## Sanayici de ve meskenler de indirimden faydalanabiliyor

Enerji Piyasası Düzenleme Kurumu (EPDK) 1 Şubat'ta 4628 Sayılı Elektrik Piyasası Kanunu'na dayalı olarak aldığı kararlarla serbest tüketici limitini yıllık 25.000 Kwh'ten 5.000 Kwh'e düşürdü.

Buna göre elektrik faturası yaklaşık 150 TL'yi aşan tüketiciler, tedarikçisini değiştirmek suretiyle, elektriği daha ucuza satan perakende satış şirketlerinden yaklaşık yüzde 15 indirimle kullanabilecek.

## Birim fiyatı üzerinden indirim almak neden daha avantajlı?

Elektrik faturanız üzerinden görebileceğiniz üzeri, kullanmış olduğunuz elektriğin yanında; dağıtım, PSH, iletim, enerji fonu, belediye tüketim vergisi, TRT payı ve KDV olarak ek ücret ödemektesiniz. Bu ücretlerden dağıtım, PSH ve iletim değerleri sabit değerlerden oluşmaktadır ve elektriği aldığınız firma değişse de bu fiyatlar değişmemektedir.

Fakat enerji fonu(%1), belediye tüketim vergisi(%5), TRT payı(%2) ve KDV (%18) değerleri yüzde olarak ifade edilen değerlerdir ve tüketim yaptığınız Enerji tutarına göre değişmektedir. Enerji tutarınız ise birim fiyatla doğru orantılıdır. Kısacası birim fiyatınız artması demek direkt olarak enerji fonu(%1), belediye tüketim vergisi(%5), TRT payı(%2) ve KDV (%18) ücretlerinizin de artması demektir.

## Serbest Tüketicilerin avantajları nelerdir?

Serbest Tüketiciler yapacakları ikili anlaşmalar yolu ile diledikleri tedarikçiden enerji temin edeceklerdir. Üretici ve toptan satış şirketlerinin sağlayacakları fiyat avantajından yararlanabileceklerdir. Ayrıca esnek ve kendilerine göre uy-



Enerji ve Tabii Kaynaklar Bakanı Taner Yıldız, Türkiye’de elektrik fiyatlarının sanayicinin lehine olduğunu belirterek, “Özel sektörde kamuya göre yüzde 18-20 elektriği daha uygun fiyatla alanlar vardır. Serbest tüketici limitlerinin gerilemesi ile bu oran artacaktır.” dedi.

gun anlaşmalar yapabilecektir. Serbest Tüketiciler her sözleşme süresi bitiminde tedarikçisinin performansını değerlendirecektir. Böylece zaman içerisinde kendisi için en uygun sözleşmeyi ve tedarikçiyi belirlemesi mümkün olacaktır. Tedarikçileri tarafından da anlık olarak alınacak bu veriler değerlendirilerek Serbest Tüketicilerin enerji maliyetleri en makul düzeye çekilebilecektir

#### **Tarifelerin ticarethane veya sanayi olması arasında fark var mı?**

Evet, indirim miktarları ticarethanelerde ve sanayide farklı olup ayrıca alçak

gerilim ve orta gerilim göre de farklılıklar içermektedir. Sanayi Sicil Belgesi sahibi firmalar, elektrik ücretlerini sanayi aboneleri tarifesi üzerinden öderler (Yaklaşık yüzde 20 indirimli faydalanırlar).

#### **Riski var mıdır?**

Elektriğin kalitesi, Elektrik dağıtım hattınız, trafonuz vb, Elektrik dağıtım şirketiniz değişmez. Yani ucuz elektrik kullanmanın herhangi bir riski yoktur! Şebekede oluşabilecek arızalar, kesintiler haricinde de elektriğiniz kesilmez. Tedarikçinin değişmesi hizmet kalitesinde olağan dışı bir risk yaratmamaktadır.



## Sıkça sorulan sorular

### **Serbest Tüketicie geçmenin maliyeti var mı?**

Hiçbir ek maliyeti bulunmamaktadır.

### **Elektrik almaya başlamak için teknik olarak (hat,trafo,sayaç..) bir değişiklik yapılmasına gerek var mı?**

Hayır, teknik olarak hiçbir değişiklik yapılmasına gerek yoktur.

### **Aldığım elektriğin kalitesinde herhangi bir değişiklik olacak mı?**

Elektrik kalitenizde bir değişiklik olmayacaktır.

### **Elektrik kesintisi, arıza, sayaç okuma ve benzeri konularda kiminle irtibata geçilmesi gerekmektedir?**

Elektrik hatları ile ilgili tüm arıza konularında tek yetkili kurum, bağlı olduğunuz elektrik dağıtım şirkettir.

### **TEDAŞ elektrik fiyatı veya elektrik üretim maliyetindeki değişimler faturamdaki elektrik birim fiyatına yansiyacak mı?**

Yürürlükte olan “Otomatik Fiyatlandırma Mekanizması” TEDAŞ birim fiyatlarını, elektrik üretim maliyetleri doğrultusunda düzenlemektedir. Tarifelerin değişmesi durumunda, Tedarikçinin sizin için belirlemiş olduğu indirim oranı ile yeni tarife üzerinden fiyatınız belirlenecektir.

### **Sayaçları Kim Okuyacak?**

Elektrik sayaçlarının okunması, mevzuat gereği dağıtım şirketlerinin yetki ve sorumluluğunda bulunmaktadır. Serbest tüketicilerin okunan endeks bilgileri “Sayaç Okuma Tutanağı” tüketiciye de bırakılmaktadır.

### **Faturayı kim kesecek ve nasıl ödeyeceğim?**

Elektrik faturanız Tedarikçi enerji firması tarafından kesilir. Faturalarınızı her ay belirlenen süreçte tedarikçi hesap numaralarına ödenecektir.

# Sanayicinin Ucuz Elektrik Kullanım Rehberi

Elektrik enerjisinin aboneye satış esasları ile tarife esaslarını tespit eden, elektrik enerjisi satış tarifelerinin onay ve uygulamasını kontrol eden hususlar 9.11.1995 tarih ve 22458 sayılı Resmi Gazetede yayımlanan Elektrik Tarifeleri Yönetmeliği ile belirlenmiştir.

Abone Gruplarının Belirlenmesi Ücretlendirme açısından aboneler çeşitli gruplara ayrılmışlardır. Abonenin dâhil olacağı grup, abone tarafından yazılı olarak ilgili dağıtım şirketine beyan edilir. Bu beyan Elektrik Dağıtım Şirketi tarafından incelenerek, Yönetmelikte belirtilen abone gruplarına bağlı kalmak şartıyla grup tespiti yapılır. Yazılı olarak başvurmayıp, şirketçe dâhil edildikleri abone grubuna iki fatura dönemi içinde itiraz etmeyen abone, şirketin kararını kabul etmiş sayılır.

Abone grubunda değişiklik yapmak isteyen abonenin talebi incelenerek, uygun bulunduğu takdirde başvuru tarihini izleyen ikinci faturalama döneminde yerine getirilir. Abone kendi grubu içinde kalmak kaydıyla Yönetmelikte belirlenen istisnalar dışında tek veya çift terimli tarifelerden birini seçmekte serbesttir. Tarifesinde değişiklik yapmak isteyen abonenin bu isteği, isteğin şirkete geldiği günü takip eden ikinci faturalama döneminden itibaren yerine getirilir.

6948 sayılı Sanayi Sicili Kanununda tanımlanan sanayi işletmeleri Sanayi ve Ticaret Bakanlığının olumlu görüşünü ifade eden belgeyi (Sanayi Sicil Belgesi) almaları şartıyla şantiye dönemi de dâhil

olmak üzere sanayi abonesi olarak kabul edilirler. Abonenin hangi tarife grubunda elektrik enerjisi kullandığı elektrik faturası bilgilerinde Tarife Kod Numarası ile belirtilir. Bu tarife kodları Elektrik Dağıtım Şirketlerince abone gruplarının temsili amacıyla belirlenir.

Tarife Seçimi Sanayi aboneleri; tek terimli tarifeden elektrik enerjisi alan sanayi abonesi ve çift terimli tarifeden elektrik enerjisi alan sanayi abonesi olarak ikiye ayrılırlar.

Tek Terimli Tarife: Tüketilen elektrik enerjisi kilowattsaat (kWh) miktarı üzerinden ve fatura başına ilgili Elektrik Dağıtım Şirketince belirlenen miktarda güç bedeli alma esasına dayalı tarife sınıfıdır.

Çift Terimli Tarife: Sözleşme gücü karşılığı kilowatt (kW) miktarı üzerinden alınan bedel ile buna ek olarak tüketilen elektrik enerjisi kilowattsaat (kWh) miktarı üzerinden bedel alma esasına dayalı tarife sınıfıdır.

Haddehaneler, soğuk hava deposunun buz üreten tesisleri sanayi abonesi sayılırken indüksiyon ve ark ocakları ayrı abone grubuna dahil edilmiştir.

Potaların bulunduğu bölüm dışında tüketilen elektrik enerjisine ise sanayi abone grubu tarifesi uygulanır. Enerji tarifeleri nin uygulanması bakımından bir gün üç döneme ayrılmıştır.

Puant Dönemi : Saat 17.00-22.00

Gece Dönemi : Saat 22.00-06.00

Gündüz Dönemi: Saat 06.00-17.00

Puant tarifesi için gerekli olan üç kadranlı, kumanda saatli ve demandmetreli sayaç, dağıtım şirketi tarafından bedeli karşılığı temin ve monte edilecektir. Uygulama sayacın takıldığı tarihten başlayarak geçerli olacaktır. Puant abonesine; gündüz, gece ve puant dönemlerinde ayrı tarifeler uygulanır.

Tükettiğimiz Diğer Enerji "Reaktif Enerji" Sanayi aboneleri elektrik enerjisi kullanırken ayrıca, tükettikleri reaktif enerji için de faturalandırılır. Reaktif enerji tarifesi tek veya çift terimli tarifeden elektrik enerjisi satın alan aboneye aşağıdaki şartlar dahilinde uygulanır.

Abone, çekeceği reaktif enerjiyi ölçmek üzere gerekli ölçü aletlerini tesis etmek zorundadır. Reaktif enerjiyi ölçen düzeni olmayan abonenin, o dönemde çektiği aktif enerjinin 0.90 (yüzde doksan) katı reaktif enerji çektiği kabul edilir Reaktif enerjiyi ölçmek üzere gerekli ölçü aletlerini tesis eden aboneden, çektiği aktif enerjinin 0.33 (yüzde otuz üç) (dahil) katına kadar (endüktif) reaktif enerji bedeli alınmaz.

Bu sınır aşılsa, çekilen reaktif enerjinin tamamına reaktif enerji tarifesi uygulanır. Tek fazla beslenen abone ile bağlantı gücü 9 kW'a kadar olan aboneye ve yürürlüğe konulan elektrik enerjisi satış tarifelerinde reaktif enerji bedeli belirtilmemiş olan aboneler ile köy içme suyu abonelelerine reaktif enerji tarifesi uygulanmaz.

Toptan elektrik satılan Organize Sanayi Bölgelerine %5 indirimli tarife uygulanır. Bilindiği üzere, ülkemizde hükümetlerin izlediği destek politikaları gereği sanayi aboneleri daha ucuz elektrik kullanmaktadır. Uygulamadan kaynaklanacak hataların önüne geçmek ve daha pahalı elektrik kullanmamak için üyelerimizteki algoritma da belirtilen kontrolleri yapmalıdır.

2014



Tüm hakları ÖRSAD'a aittir. İzinsiz kopyalanamaz.

**ÖRSAD**

ÖRME SANAYİCİLERİ DERNEĞİ

# MAKİNA PARKURU

"2014 makine parkuru için reklam ve güncelleme çalışmaları başlamıştır. Aidat borcu olmayan tüm üyelerimiz yeni ve güncel parkurlarını gönderebilirler.

Ayrıca parkura reklam vermek isteyen firmaların da reklam için derneğimizi aramalarını bekliyoruz. Kapak ve ön sayfalarda yer almak isteyenler lütfen acele etsinler."

**Tel: 0212 637 68 05 - 06**



**Av. MUSTAFA  
YÖRÜK**

0532 503 44 60

# Kira Akdi ve Kira Uyuşmazlıkları-2

Geçen yazımızda kira akdi nedir, kiraya veren ve kiralayanın borç ve sorumlulukları nelerdir detayları ile yazmış idik. Şimdi kaldığımız yerden devam ediyoruz. Kiralananda yenilik ve değişiklik yapılması konusunda Borçlar Kanunu 320.madde ve 321.madde şu şekildedir;

“MADDE 320- Kiraya veren, kiralanda, kira sözleşmesinin feshini gerektirmeyen ve kiracıdan katlanması beklenebilecek olan yenilik ve değişiklikler yapabilir. Bu yenilik ve değişikliklerin yapılması sırasında kiraya veren, kiracının menfaatlerini gözetmekle yükümlüdür. Kiracının, kira bedelinin indirilmesine ve zararının giderilmesine ilişkin hakları saklıdır.”

“MADDE 321- Kiracı, kiraya verenin yazılı rızasıyla kiralanda yenilik ve değişiklikler yapabilir.

Yenilik ve değişikliklere rıza gösteren kiraya veren, yazılı olarak kararlaştırılmış olmadıkça, kiralananın eski durumuyla geri verilmesini isteyemez. Kiracı, aksine yazılı bir anlaşma yoksa, kiraya verenin rızasıyla yaptığı yenilik ve değişiklikler sebebiyle kiralanda ortaya çıkan değer artışının karşılığını isteyemez.”

Bu maddelerde görüleceği kiracı kiralana zarar vermeden faydalı iyileştirmeler yapabilir. Faydalı olacağına inandığımız alt kira ve kullanım hakkının ve kira ilişkisinin devrine

ilişkin 322. Ve 323. maddelerde sunuyoruz.

“MADDE 322- Kiracı, kiraya verene zarar verecek bir değişikliğe yol açmamak koşuluyla, kiralananı tamamen veya kısmen başkasına kiraya verebileceği gibi, kullanım hakkını da başkasına devredebilir.

Kiracı, konut ve çatılı işyeri kiralarda, kiraya verenin yazılı rızası olmadıkça, kiralananı başkasına kiralayamayacağı gibi, kullanım hakkını da devredemez. Alt kiracı, kiralananı kiracıya tanınandan başka biçimde kullandığı takdirde kiracı, kiraya verene karşı sorumlu olur. Bu durumda kiraya veren, kiracısına karşı sahip olduğu hakları alt kiracıya veya kullanım hakkını devralana karşı da kullanabilir.”

“MADDE 323- Kiracı, kiraya verenin yazılı rızasını almadıkça, kira ilişkisini başkasına devredemez. Kiraya veren, işyeri kiralarda haklı sebep olmadıkça bu rızayı vermekten kaçınmaz. Kiraya verenin yazılı rızasıyla kira ilişkisi kendisine devredilen kişi, kira sözleşmesinde kiracının yerine geçer ve devreden kiracı, kiraya verene karşı borçlarından kurtulur. İşyeri kiralarda devreden kiracı, kira sözleşmesinin bitimine kadar ve en fazla iki yıl süreyle devralanla birlikte müteselsilen sorumlu olur.” Demektedir. Hakeza 324 ve 325.maddelerde çok önemli maddeler olup bilinmesinde faydalar vardır.

## IV. Kiralananın kullanılmaması

“MADDE 324- Kullanıma elverişli bulundu-

ru olduğu sürece kiralanan, kiracının kendisinden kaynaklanan bir sebeple kullanılmasa veya sınırlı olarak kullanılabilir kiracı, kira bedelini ödemekle yükümlüdür. Bu durumda, kiraya verenin yapmaktan kurtulduğu giderler kira bedelinden indirilir.”

2. Kiralananın sözleşmenin bitiminden önce geri verilmesi

“MADDE 325- Kiracı, sözleşme süresine veya fesih dönemine uymaksızın kiralananı geri verdiği takdirde, kira sözleşmesinden doğan borçları, kiralananın benzer koşullarla kiraya verilebileceği makul bir süre için devam eder. Kiracının bu sürenin geçmesinden önce kiraya verenden kabul etmesi beklenebilecek, ödeme gücüne sahip ve kira ilişkisini devralmaya hazır yeni bir kiracı bulması hâlinde, kiracının kira sözleşmesinden doğan borçları sona erer.

Kiraya veren, yapmaktan kurtulduğu giderler ile kiralananı başka biçimde kullanmakla elde ettiği veya elde etmekten kasten kaçındığı yararları kira bedelinden indirmekle yükümlüdür.” Madde metinleri çok açık olup izaha gerek yoktur.

Bu yazımız ve geçen yazımızdaki açıklamalarımız bir bütün olarak değerlendirilirse konunun ehemmiyeti anlaşılacaktır. Zira kira aktinin kurulması ile kiralayan ve kiracının borç ve sorumlulukları doğmaktadır. Bu sorumluluklara aykırı davranan karşı tarafa tazminat ödemekle yükümlü olacaktır. Bu açıdan hak ve borçlarımızı açıkça öğrenmemiz ve ona göre davranmamız gerekecektir.



Bu konuda faydalı olacağına inandığımız bir Yargıtay kararı ile yazımıza devam ediyoruz. Yargıtay Hukuk Genel Kurulunun 2010/14-244 e. 2010/260 k. sayılı 12.5.2010 tarihli kararında "...Dava 1.11.2004 ve 31.12.2005 tarihlerini kapsayan kira sözleşmesinin haksız feshi nedeniyle kar kaybı (müspet zarar ve fazla ödenen kira parasının tahsili istemleriyle açılmıştır. Birleşen dava ise kiralanandan zorla tahliye sırasında meydana gelen zararların tutarı 5.025,80-TL'nin tahsilini istenmiştir. Davalı kiralayan, fesihte kusurlarının olmadığını

esasen fazladan tahsil ettikleri kira parasını otel kasasında davacıya ödemek üzere hazır bulundurduklarını, bu durumu davacıya 31.3.2005 günlü ihtarla duyurduklarını açılan davanın reddini savunmuştur.

Mahkemece, asıl davanın kısmen kabulü ile 54.450,00-TL mahrum kalınan kar kaybı ile 65.778,63-TL ödenmiş olan kira bedelinin ibaret toplan 120.228,63-TL'nin dava tarihinden itibaren değişen oranlarda avans faizi ile davalıdan tahsiline, birleşen davada ise 2.252,50-TL haksız fiile dayalı zararın

haksız fiil tarihi olan 1.4.2005 tarihinden itibaren avans faizi ile davalıdan alınmasına karar verilmiştir.

Hükmü davalı temyiz etmiştir.

...Taraflar arasında düzenlenen 1.11.2004-31.12.2005 dönemini kapsayan kira sözleşmesinin süresi bitmeden davalı tarafından 31.3.2005 tarihinde feshedildiği tartışmasızdır. Davalı feshe neden olarak otelde yapılan bazı anket sonuçlarına dayanmış ise de, anket sonuçları otel

müşterilerinin tamamının düşüncesini yansıtmayan subjektif değerlendirmelere ilişkin olduğundan fesihte kusurludur. Dolayısıyla sözleşmeden dönmeyen kiracı kusurlu fesih nedeniyle kiralayan davalıdan kar kaybı zararı adı altında bir miktar paranın kendisine ödenmesini isteyebilecektir. Ancak, iki taraflı sözleşmelerin karşı tarafça haksız feshedildiği hallerde Borçlar Kanunu'nun 325. Maddesi hükmünde gösterilen kesinti yönteminin uygulanması gerekir. Bu yöntem göre kar kaybı ise sözleşme ifa ile bitse idi zarar görenin elde etmesi muhtemel bütün gelirlerden yapması gereken bilcümle zorunlu harcama kalemleri ile sözleşme süresinden evvel feshedildiğinden süresinden evvel fesih nedeniyle sağladığı yani tasarruf ettiği haklar ve yine bu süre içerisinde başka işten sağlayacağı veya kasten sağlamaktan kaçındığı kazan miktarları toplamı indirilerek bulunur. Elde edilecek fark miktara da net kar denilir.

Davacı B.K.'nin 106'daki seçimli bu hakkını kullanmayıp akdin haksız feshi nedeni ile sebepsiz zenginleşme hükümlerine göre, taşınmazı kullanmadığı döneme ilişkin kira bedelinin geri istemiş olsa idi, bu döneme tekabül eden 65.778,63-TL'yi geri alabilecekti. Esasen davalı da bu bedeli ödemeye hazır olduğunu gerek davadan önceki ihtarnamesinde gerekse dava sırasında beyan etmiştir. Bu nedenledir ki, yerel mahkemece; her ne kadar kira bedeli olarak istenilmiş ise de, gerçekte somut ve ayrıca ispatı gerekmeyen bir kalem olması nedeni ile nedeni ile davacının kira parası olarak ödediği tutarın müspet zarar olduğu ve bunun bir kiranın iadesi olmayıp, müspet zarar tazminatı içinde değerlendirilmesi gerektiği kabul edilerek sonuca varılmasında bir isabetsizlik bulunmamaktadır. Kar mahrumiyeti hesaplanırken BK'nın 325.maddesi kıyasen uygulanması yönünden ise, davalının gerek bilirkişi raporlarına beyanlarında, gerekse temyiz dilekçesinde davacının fesih nedeni ile sağladığı, yani tasarruf ettiği haklar ve yine bu süre içerisinde başka işten sağlayacağı veya kasten sağlamaktan kaçındığı kazan miktarları ile ilgili bir talebi ve itirazı olmamıştır. Yani, davacının tazminatından bu

şekilde bir indirim yapılmasını gerektirir bir beyanı ve delili dosyaya sunulmamıştır. Kaldı ki; davaya konu iş, otelde market işletmeciliği olup; 1.7.2008 tarihli ek bilirkişi raporunda açıkça belirtildiği üzere, bu tür işyerleri turizm sezonun bittiği Kasım ayından itibaren turizm sezonun başladığı Nisan ayından önceki zamanlarda kiralanmaktadır.

Taraflar arasındaki kira sözleşmesi turizm sezonunun başladı 1.4.2005 tarihinde davalı şirket tarafından feshedilmiştir. Bu tarihten sonraki aynı nitelikteki bir işyeri en erken 2005 yılı turizm sezonunun bittiği Kasım ayında kiralanabilecektir. Fesih tarihi itibarı ile turizm sezonu başlamış olup aynı nitelikteki bir işyerinin kiralama ihtimali bulunmamaktadır. Öyle ki, davacının fesih tarihinden itibaren en erken 7 ay sonra benzer bir iş yerini kiralama şansı bulunmaktadır.

Davacının işi market işletmeciliği olduğuna göre bu 7 aylık sürede sadece 7 ay için şehir içerisinde veya başka bir yerde (otel hariç) market açıp işletmesi, işin doğasına ve tabiatına aykırı olup hakimın genel bilgisi ile dahi değerlendireceği bir husus olduğundan davacının fesih nedeni ile sağladığı bir hak ve yine bu süre içerisinde başka işten sağlayacağı veya kasten sağlamaktan kaçındığı kazancının olmayacağı anlaşılmaktadır. Hal böyle olunca B.K.'nin 325. Maddesi uyarınca ayrıca kar mahrumiyetinden kesinti yapılmasına gerek olmadığı kabul edilerek, davacının işyerini kullanmadığı dönemde elde edeceği kar mahrumiyeti hesaplanırken işletme için gerekli giderlerin ayrıntısı bilirkişi raporunda gösterildiğinden ve kar mahrumiyetinin bu giderler düşülerek hesaplandığı anlaşıldığından bu yönle dayanan direnme kararı usul ve yasaya uygun olup kararın onanması gerekir.

Sonuç: Davalı vekilinin temyiz itirazlarını reddi ile direnme kararının yukarıda açıklanan nedenlerle Onanmasına... karar verildi. (kararın tam metni için İstanbul Barosu Dergisi, Cilt 86, sayı 4, Yıl 2012, sayfa 266-274)

Bu Yargıtay kararı neticesi sözlerime son veriyor, iyi günler diliyorum.

## ÖRSAD

### DANIŞMANLARI

Aşağıda isimleri yer alan danışmanlarımız kendi alanlarında sundukları hizmetleri çeşitli oranlarda indirimler uygulamaktadırlar. Lütfen indirimlerden yararlanmak için lütfen ÖRSAD üyesi olduğunuzu belirtin ve indirim talep ediniz.

Danışmanlarımızdan aldığınız hizmetlerden memnun kalmadığınızda ya da fiyatlarda özel indirim uygulanmadığı takdirde lütfen bize haber veriniz.

#### 1- ÖRME TEKNİK DANIŞMANI "NADİR MUSTAFA ALACA"

Tel: +90 216 372 82 58

GSM: 0533 727 84 66

- Desen çizimi, kumaş tasarımı
- Ar-Ge - Ür-Ge araştırma analizi
- İplik tansiyon kontrol ve ayarı
- May, Çelik, Mekik ayarı
- Kovan, platin tablası tamiri ve merkez ayarları
- Kumaş, iplik analizleri ve boya analizleri

#### 2- MALİ DANIŞMAN

MURAT HOZMAN - EROL UZUN

Telefon : +90 212 546 48 93

Faks : +90 212 546 48 94

GSM: 0549 546 48 90 (Murat bey)

E-Posta: info@alimdenetim.com

Web: www.alimdenetim.com

#### 3- HUKUK DANIŞMANI

"YÖRÜKLER HUKUK BÜROSU"

SEMİH YÖRÜK (0532 785 69 26)

MUSTAFA YÖRÜK (0532 503 44 60)

Alemdağ Cad. Çakıroğlu İşhanı

A Blok No:202- Ümraniye-İstanbul

Tel: +90 216 412 07 45 /+90 216 412 07

46

yoruklerhukuk@hotmail.com

#### 4- GRAFİK TASARIM VE MATBAA DANIŞMANI

"VİTAMİN DİZAYN"

İNANÇ AKBULAK

Ajans: Tekstilcent Ticaret Mrkz. B6 Blok

No: 71 Esenler - İstanbul

Matbaa: Litros Yolu 2. Matbaacılar Sitesi

3NA25 Topkapı - İstanbul

Tel: 0212 637 59 59 - 0212 544 73 73

www.vitamindizayn.com

info@vitamindizayn.com

Firma, grafik tasarım, fotoğraf çekimi,

katalog çalışmalarını gibi alanlarda hizmet vermektedir.



# Vitamin

dizayn

## REKLAM VE MATBAA HİZMETLERİ

sizin için düşünüyor,  
sizin için üretiyor!

### 01 TASARIM



Logo, fuar standı, ilan,  
3d karakter, broşür ve katalog  
çalışmaları

### 02 FOTOĞRAF ÇEKİMİ



Ürün, manken ve fabrika  
çekimleri

### 03 WEB TASARIM



Flash animasyon ve  
güncellenebilir web sitesi  
çalışmaları

### 04 TANITIM ÜRÜNLERİ



Broşür, katalog, fiyat listesi  
tasarım ve imalatı

### 05 AMBALAJ & KARTON ÇANTA



Mukavva / karton kutu,  
karton çanta, klasör imalatı

### 06 ETİKET



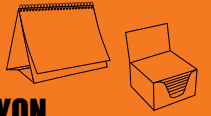
Kağıt ve pvc ürün etiketleri

### 07 KARTELA



Kendinden saplı, plastik saplı  
kumaş kartelaları

### 08 PROMOSYON



Ajanda, defter, bloknot,  
takvim

www.cnrtexbridge.com

ilkBAHAR-ŸAZ 15



KUMAŞ VE AKSESUARLARI FUARI

26-28 Mart 2014

CNREXPO  
YEŞİLKÖY

f / Texbridgelstanbul  
t / texbridgefuari  
in / in / texbridgefuari/tr



CNR EXPO Yeşilköy 34149 İstanbul, Turkey Tel: +90 (212) 444 7 267 Fax: +90 (212) 465 74 76 - 77 www.cnrexpo.com  
BU FUAR 5174 SAYILI KANUN GEREĞİNCE TÜRKİYE ODALAR VE BORSALAR BİRLİĞİ (TOBB) İZİNİ İLE DÜZENLENMEKTEDİR.

CNR HOLDING



# seri ilanlar



Değerli ÖRSAD Üyeleri,

Makine alım satım ilanlarınızı, kumaş ve fason iş taleplerinizi, iplik ve yedek parça alım satımlarınızı dergimizin bu bölümünü ücretsiz yayınlatabilirsiniz. Tek yapmanız gereken ilanlarınızı email ya da faks yoluyla bizlere ulaştır- mak olacak.

İrtibat Tel: 0212 637 68 05 - 06

## Komple Satılık Tesis

### FAAL DURUMDA SATILIK ÖRME TESİSİ

3 ADET 32/28 PİLOTELLİ AÇIKEN  
3 ADET 34/24 İNT  
2 ADET 30/24 İNT  
4 ADET 36/17 RİBANA  
1 ADET 34/24/22 TÜP SÜPREM  
1 ADET KOMPRESÖR  
1 ADET KONTROL MAK. AÇIKEN  
1 ADET KANTAR  
VE BÜTÜN YEDEK MALZEMELERLE  
BİRLİKDE ÇALIŞIR DURUMDA  
MÜŞTERİSİYLE BERABER DEVİR  
OLUNACAKDIR.  
TELEFON: 0 532 412 81 78

### İŞ DEĞİŞTİRİYORUM

1 ADET RELANİT 32/28 A.E FULL 2001  
MODEL MAYER  
1 ADET S4 32/28 A.E FULL 2005  
MODEL MAYER  
1 ADET 34/18 RİBANA FULL 2001  
MODEL MAYER  
1 ADET 38/17 RİBANA FULL 2001  
MODEL MAYER  
2 ADET 32/28 TÜP SÜPREM 1999  
TERROT  
KOMPRESOR VE KONTROL MAKİNASI  
MAYERLERİN İLK SAHİBİYİM  
TELEFON: 05322876831

### PILOTELLİ KOMPLE TESİS

2 AD 32/28 PİLOTELLİ  
2 AD 3228 ORİZİO  
2 AD 32/28 MAYER TÜP  
1 AD 11KW KOMP GARANTİLİ  
1 AD AÇIK EN KALİTE KONT  
VE TÜM MAKİNELERİN 22 YEDEK  
KOVANLARI VE TÜM EKİPMANLARI  
TRANSPALETİNE KADAR FULL  
KOMPLE 245 000 TL  
ACİLL 0532 597 11 04  
TELEFON: 0532 597 11 04

### KOMPLE JAKAR ORME TESİSİ

2 ADET 30/16 ETR  
1 ADET 34/18 ETR  
1 ADET OVJA 48E  
2 ADET RİNGEL JAKAR SÜPREM  
1 ADET 72 SİSTEM OVJA 20 FAYN

6 ADET 36 SİSTEM OVJA  
1 ADET 20 BEYGİR ERCOM  
KOMPRESOR  
1 ADET KALİTE KONTROL  
SEKTÖR NEDENİYLE SATILAN  
TESİSİMİZ KURULU DÜZEN İÇERSİNDE  
OLUP ÇALIŞIR DURUMDADIR.(NOT:TEK  
ADET MAKİNA SATIŞIMIZ YOKTUR  
BİLGİNİZE ...)  
TELEFON: 05322614144

## Satılık Makineler

### SAHİBİNDEN AÇIK EN MAYER

6 ADET 2002 MODEL 32-28 ECONİT4  
3,2 AÇIK EN MAKİNALARMIZ  
SATILIKTIR.  
MAKİNALARIN TAMAMI ORJINAL OLUP  
SIFIR AYARINDA TERTEMİZDİR.  
YANLIZCA İHRAACATIMIZIN  
SİPARİŞLERİNDE KULLANILMIŞ  
OLUP FASONDA KULLANILMAMIŞ  
TERTEMİZDİR. ŞU AN ÖRGÜ  
BÖLÜMÜMÜZDE TAMAMI KURULU  
DURUMDA OLUP YERİNDE  
GÖRÜLEBİLİR.  
TELEFON: 0530 826 85 85

### SAHİBİNDEN

3 ADET 30-28 TÜP MAYER (ECONİT-  
MV1-MV3,2)  
1 ADET 32-28 TÜP MONARCH LYC.  
APARATLI  
1 ADET 34-22 TÜP MAYER MV1  
1 ADET 34-28 TÜP MAYER MV1  
1 ADET 34-28 TÜP MAYER RELANİT1  
1 ADET 17,5 KW LUPOMAK  
KOMPRESÖR SATILIKTIR.  
MAKİNALARIN TAMAMI ÇALIŞIR  
DURUMDA OLUP ÇALIŞIRKEN  
GÖRÜLEBİLİR  
TELEFON: 0530 826 85 85

### CAMBER QATRO3 30 20 SATILIKDIR

CAMBER PARÇALARI ÇELİKLER FUL,  
BÜTÜN PARÇALARI MEVCUTTUR  
TELEFON: 05417979129

### TERROT 112

600 ADET TERROT 112 SÜPREM  
ÇELİĞİ SATILIKTIR ADET FİYATI 3 TL  
TELEFON: 0553 201 72 92

ÇİFT PLAKA MONARCHLAR  
SATILIK MONARCH ÇİFT PLAKALAR  
1 ADET MONARCH V-7E00 36" PUS  
24GG (FAYN) 76 SİSTEM 1997 MODEL  
1 ADET MONARCH V-7E00 34" PUS  
24GG (FAYN) 74 SİSTEM 1997 MODEL  
1 ADET MONARCH V-7IR 38" PUS  
28GG (FAYN) 60 SİSTEM 1998 MODEL  
1 ADET MONARCH V-ER11 30" PUS  
18GG (FAYN) 60 SİSTEM 1999 MODEL  
1 ADET MONARCH VLPJ4 33" PUS  
18GG (FAYN) 60 SİSTEM 2000 MODEL  
MİNİ JAKAR  
28 YEDEK KOVANLI.  
TELEFON: 0537 500 99 99

### MAYER İNTERRİB 34PUS 24

#### FAYN

1 ADET MAYER İNTERRİB R 54 SİSTEM  
4 RENK RİNGELLİ 2002 MODEL BEYAZ  
KASA MAKİNAMIZ MEVCUTTUR.  
34PUS 24 FAYNDIR.  
TELEFON: 0537 500 99 99

### TERROT İNTERLOCK RİBANA

1 ADET TERROT SM ÇELİKLİ 36PUS  
18 FAYN 2002 MODEL ÇOK TEMİZ  
DURUMDADIR.  
TELEFON: 0537 500 99 99

### MAYER MV4 - 3.2

MAYER MV4 - 3.2 30" PUS 28+22  
FAYN 2 ADET TÜP MAKİNALARIMIZ  
MEVCUTTUR.  
2 ADET 22 FAYN YEDEK KOVANLI  
VERİLECEKTİR.  
TELEFON: 0537 500 99 99

### MAYER DAR PUS

2 ADET MAYER MV4 - 3.2 22VE 20 PUS  
22 FAYN  
2 ADET DAR PUS BEYAZ KASA 2003  
MODEL MAKİNALAR SATILIKTIR.  
TELEFON: 0537 500 99 99

### KEMYNG ORIZO PAYLUNG

34 PUS 18 FAYN KEMYUNG 1 ADET  
34 20 PAYLUNG 2 ADET  
34 20 METEKS İNTERLOG 2 ADET  
2 ADET 36 17 ORİZO MAKİNALARI  
SATILIKTIR  
TELEFON: 0533 476 71 15

KOTON ÖRME'DEN MAYER RIBANA MAKİNASI  
MAYER 30 PUS 16-18 FEİN RİBANA ÖRME MAKİNASI SATILIKTIR.  
KOTON ÖRME - ZEKERİYA SAĞLAM  
TELEFON: 0533 648 06 70

#### **SATILIK ÖRME MAKİNALARI**

10 ADET 1998 MODEL MAYER MLPX 30 PUS 20 FAİN HAVLU VANİZE  
1 ADET 26 PUS 20 FAİN 1992 MODEL HAVLU VANİZE  
2 ADET 2009 MODEL SANYONG 34 PUS 24 FAİN 120 SİSTEM İNT  
1 ADET 1997 MODEL MAYER İG 38 PUS 24 FAİN 122 SİSTEM İNT  
1 ADET 2008 MODEL SANYONG 30 PUS 28 FAİN 96 SİSTEM 4 ÇELİK İNTLOG  
1 ADET 2000 MODEL MONARCH 30 PUS 14 FAİN 90 SİSTEM 4 ÇELİK YEDEK KOVANLAR 26 28 22  
1 ADET 1994 MODEL PİLOTELLİ 26 PUS 24 FAİN 14 YEDEK KOVANLI 78 SİSTEM 4 ÇELİK SÜPREM  
1 ADET 1997 MODEL TERROT 36 PUS 18 FAİN 2 X 2 100 SİSTEM FUL ÇELİK İNT  
1 ADET 2000 MODEL MONARCH 30 PUS 18 FAİN 60 SİSTEM 4 ÇELİK RİBANA  
1 ADET 1998 MODEL MONARCH 30 PUS 24 FAİN MİNİ JAKAR SÜPREM 84 SİSTEM  
1 ADET MAYER 2000 MODEL 30 PUS 28 MİNİ JAKAR 72 SİSTEM SÜPREM  
TELEFON: 0 532 473 53 10

#### **SATILIK MAYER HAVLU MAKİNALARI**

9 ADET 1998 MODEL MLPX 30 PUS 20 FAİN VANİZE HAVLU  
TELEFON: 0 532 473 53 10

#### **SATILIK TRİKO YAKA BANT MAKİNELERİ**

KAO HENG TRİKO YAKA VE BANT MAKİNELERİ SATILACAKTIR  
TELEFON: 0 532 762 87 08

#### **SATILIK YUVARLAK ÖRME MAKİNELERİ**

\* MAYER (TÜP) 2 ADET  
30/24 RİNGEL SÜPREM 2001 MODEL

48 SİSTEM 4RENK  
\* MONARCH (TÜP) 2 ADET  
30/24 RİNGEL SÜPREM 2007 MODEL  
72 SİSTEM 3RENK  
\*MONARCH (A.EN) 2 ADET  
30/24 RİNEGL SÜPREM 2008 MODEL  
72 SİSTEM 3RENK  
\*SANG YONG (A.EN) 2 ADET  
34/24 RİNGEL SÜPREM 2005 MODEL  
52 SİSTEM 6RENK  
\*METEKS (A.EN) 4 ADET  
34/28 SÜPREM-PİKE 2006 MODEL 122 SİSTEM  
\* ORİZİO (A.EN) 1 ADET  
32/28 SÜPREM-PİKE 1996 MODEL 96 SİSTEM  
\*ORİZİO (A.EN) 1 ADET  
34/28 SÜPREM-PİKE 2000 MODEL 102 SİSTEM  
\*PİLOTELLİ (A.EN) 2 ADET  
32/28 SÜREM-PİKE 2001 MODEL 96 SİSTEM  
\*MAYER (TÜP) 1 ADET  
30/24 RİNGEL SÜPREM 2008 MODEL  
48 SİSTEM 6RENK  
\*MAYER (A.EN) 1 ADET  
34/24 RİNGEL SÜPREM 2009 MODEL  
54 SİSTEM 4RENK  
İSMAİL ÇAVUŞ  
TELEFON: 0533 665 52 80

#### **SATILIK AÇIKEN ÖRME MAKİNELERİ**

2 ADET MONARCH 2004 MODEL 34"  
28 FEİN 102 SİSTEM ÖRME MAKİNESİ  
SATILIKTIR.  
TELEFON: 05468252121

#### **SATILIK ÖRGÜ MAKİNELERİ**

3 ADET 2005 MODEL KEUMYONG  
34/18 İNTERRİB,  
2 ADET 2004 MODEL MAYER RELANİT  
32/28 AÇIK EN SUPREM,  
2 ADET 99 MODEL MAYER 30/24 MİNİ JAKAR SUPREM SATILIKTIR.  
İRTİBAT; ENES BEY  
TELEFON: 0533 614 28 78

#### **SATILIK PİLOTELLİ JVCE 3 34PUS 28 FAYN TÜP**

SATILIK PİLOTELLİ JVCE 3 34PUS  
28 FAYN 2002 MODEL ÇOK TEMİZ  
DURUMDA PİLOTELLİ TÜP

TELEFON: 0537 500 99 99

#### **SATILIK 4 TANE HAVLU 26PUS 20 FAYN**

2 ADET MAYER MPU 1.6 26PUS  
20FAYN 2000 MODEL BEYAZ KASA  
9.000 EURO  
2 ADET ORİZİO JSVRC1 26PUS 20  
FAYN 2001 MODEL EKTRANLI MODEL  
9.000 EURO  
TELEFON: 0537 500 99 99

#### **DAR PUS SUPREM MAKİNALARI**

1 ADET 9" 28F ÇİNGİLLAR  
1 ADET 10" 28F ÇİNGİLLAR  
1 ADET 13" 28F ALBİ  
1 ADET 14" 28F TERROT  
2 ADET 15" 28F TERROT  
2 ADET 16" 28F TERROT  
2 ADET 17" 28F TERROT  
2 ADET 18" 28F TERROT  
2 ADET 19" 28F TERROT  
TELEFON: 0506 479 87 24

#### **SATILIK MAYER ÖRME MAKİNALARI**

34 PUS 16 FEİN 30/2 BESLEME  
TERTİBATLI MAYER İNOVİT  
30 PUS 16 FEİN 30/2 BESLEME  
TERTİBATLI MAYER İNOVİT  
30 PUS 18 FEİN 30/2 BESLEME  
TERTİBATLI MAYER İNOVİT  
30 PUS 28 FEİN MAYER RELANİT  
SÜPREM  
TELEFON: 0555 422 88 88

#### **SATILIK İNT ÖRME MAKİNALARI**

2 ADET SANYONG 2009 MODEL 34  
PUS 24 FAİN 120 SİSTEM  
YENİ KASA  
TELEFON: 0 532 473 53 10

#### **SATILIK ÖRME MAKİNALARI**

2 ADET SANTONG 2009 MODEL 34  
PUS 24 FAİN 120 SİSTEM İNT  
1 ADET MAYER 1997 MODEL 38 PUS  
24 FAİN İNT 122 SİST  
1 ADET TERROT 1997 MODEL 2X2 36  
PUS 18 FAİN 100 SİST  
1 ADET MAYER 1998 MODEL RENALİT  
3.2 32 PUS 28 FAİN 4 ÇELİK SÜP

# SERİ İLANLAR

1 ADET 2000 MODEL 30 PUS 14 FAİN  
MONARCH 90 SİSTEM 4 ÇELİK  
1 ADET MAYER 1995 MODEL HAVLU  
30 PUS 20 FAİN MLPX  
3 ADET JUMBERCA 26 PUS 20 FAİN  
HAVLU  
TELEFON: 0 532 473 53 10

## 2 ADET 30 PUS 10 FEIN ORIZIO ORME MAKINASI SATILIK

2 ADET 30 PUS 10 FEIN ORIZIO ORME  
MAKINASI SATILIK.  
TELEFON: 0533 418 60 74

## ORIZIO

2001 MODEL 34/28 4 ÇELİK TÜP  
SÜPREM MAKİNASI TEMİZ 22 YEDEK  
KOVANI DA MEVCUT  
TELEFON: 0532 412 81 78

## PILOTELLI AÇIK EN

2 ADET 34"28 AÇIK EN PİLOTELLİ 2004  
MODEL  
24.000 EURO  
TELEFON: 05323584683

## İş Arayanlar

### İŞ ARIYORUM

MERHABA 42 YAŞINDAYIM 25 YILLIK  
ÖRMECİYİM ÖRME USTALIGI ÖRME  
PLANLAMA ÖRME FASON TAKİBİ  
BOYAHANE FASON TAKİBİ MAMÜL  
KUMAŞ SATIŞ PAZARLAMA GİBİ  
GÖREVLERDE BULUNDUM SAGLAM  
GÜVENİLİR İŞARIYORUM  
TELEFON: 0531 562 88 92

### HAFTA SONU MESAI

SELAMIN ALEYKÜM HAFTA SONU  
MESAI YAPACAGIM İSYERİ ARIYORUM  
BAĞCILARDA OTURUYORUM 14  
SENEDİR USTA MAKINACIYIM  
HER MAKINADAN ANLARIM  
SUAN CALISTIGIM YERDE 8 SAAT  
CALISIYORUM POSTA BASIYIM  
İRTİBAT 0553 335 17 35 TEŞEKKÜR  
EDİYORUM  
TELEFON: 0553 335 17 35

### İŞ ARIYORUM

10 YILLIK MAKİNACIYIM İŞ ARIYORUM  
TELEFON: 0530 515 46 47

ELEKTRONİK JAKAR  
ELEKTRONİK JAKAR USTASIYIM.  
MAYER,TEROT,PAI-LUNK,ORIZIO  
MARKALARININ MAKİNELERİNDEN  
ANLARIM.DESEN CİZEBİLİYORUM.34  
YASINDAYIM.İŞ ARIYORUM.  
TELEFON: 05383032947

## KUMAŞ PLANLAMA VEYA ÖRGÜ VE BOYAHANE TAKIP

2005 TARİHİNDEN İTİBAREN BU  
İŞLERİN İÇERİSİNDEYİM EN AZ 8  
YILLIK TECRÜBEYE SAHİBİM. KUMAŞ  
PLANLAMA VE ÖRGÜ BOYAHANE  
GİBİ FABRİKALAR'DA GÖREV ALDIM  
E BELGE'LI EHLİYET'E SAHİBİM. İŞ  
ARAMAKTAYIMM.. HAYIRLISIYLA  
TELEFON: 05436783733

## ÖRME KUMAŞ

### 27 YILLIK ÖRMECİYİM

ÖRME PLANLAMA ÖRME FASON  
TAKİBİ ÖRMEKUMAŞ BAYAHANE  
TAKİBİ ÖEME USTALIGI YAPTIM  
İŞARIYORUM  
AHMET  
TELEFON: 0531 562 88 92

## 17 SENELİK MAKINACIYIM HER MAKINA OLUR

TUM ORME MAKİNALRİNDAN  
ANLAYAN MAKİNACIYIM YENİ EVLİLİK  
YAPTIM MASSİ SİGORTASI OLAN  
SEKİZ YADA ONİKİ SAAT OLAN  
DUZGUN SAGLAM BİR İS ARIYORUM  
GUNGOREN MERTER BAYRAMPASA  
CİVARI OLUR SERVİS OLAM DA  
OLUR SAGLAM.TER OLSUN SORUN  
DEĞİL HER TURLU İS GARANTİM.VAR  
SAGLAM.DEVAMSİZLİK ASLA OLMAZ  
05326203897  
TELEFON: 05326203897

## 15 YILLIK MAKİNACIYIM

HALKALIDA İKAMET EDİYORUM 15  
YILLIK MAKİNACIYIM İŞ ARIYORUM  
GÜNEŞLİ SEFAKÖY CİVARI  
TELEFON: 5317722267

## USTA

**PİLOTELLİ AE KALIN FAYN İNCE  
FAYN** TERROT MAYER SANNYONG  
RİBANA SÜPREM İNTERLOK

MAKİNALARINDAN ANLARIM  
SAYGILAR  
TELEFON: 05308273192

## FASON TAKİP, ÖRME PLANLAMA

İŞLETME ARIYORUM  
ÇEVREM GENİŞTİR ÖRME PLANLAMA  
İŞLETME VE FASON TAKİBİ ARIYORUM  
TELEFON: 0541 897 27 07

## TEKSTİL KİMYA MÜHENDİSİYİM

15 YIL ÖRME BOYAHANE TECRÜBELİ  
TEKSTİL KİMYA MÜHENDİSİYİM  
BOYAHANE ŞEFLİĞİ VEYA BOYAHANE  
TAKİP İŞİ ARIYORUM 0534 879 38 82  
TELEFON: 0534 879 38 82  
TELEFON: 0534 879 38 82

## ACIKKEN MAKINACI

S.A BEN 10 SENEDİR YUVARLAK  
ÖRME MAKİNASINDA CALİSTİM  
ACIKKEN RİBANA HİC FARKETMEZ  
TECRUBEM VARDIR.CALISMAK  
İSTEGİM FİRMA 8 SAAT UZERİ OLMASI  
GEREKLİ RESMİ TATİL DAHİL YOL  
PARASI VEYA SERVİS OLABİLEN ÖRME  
İŞİ ARIYORUM.  
TELEFON: 05436923881

## 8 SAAT MAKINACI

9 YILLIK MAKINACIYIM HER MARKA  
MAKİNADA CALIŞIRIM RİNGEL  
JAKAR GRUBU DAHİL OLMAK ÜZERE  
GÜNEŞLİ YENİBOSNA MAHMUTBEY  
VE O BÖLGEYE YAKIN CİVARDA UZUN  
VADELERDE CALIŞACAĞIM SAGLAM 8  
SAAT İŞ ARIYORUM 05327940684  
TELEFON: 0532 794 06 84

## 22 YILLIK ÖRMECİYİM USTALIK İŞİ ARIYORUM

1991 YILINDAN BERİ ÖRME  
SEKTÖRÜNDE ÇALIŞMAKTAYIM  
ÇEŞİTLİ YERLERDE MAKİNACILIK  
VE USTALIK YAPTIM HER MARKA VE  
MODEL MAKİNADAN İYİ ANLARIM  
A.EN RİBANA İNTERLOK ÜÇİPLİK FARK  
ETMEZ HEPSİNDE ANLARIM  
TLF: 0543 343 35 78  
0543 316 79 46  
NOT: VARDİYALIDA ÇALIŞABİLİRİM  
TELEFON: 0543 343 35 78

**İS ARIYORUM**

7 YILDIR WELLLKİNG AC İKİİPLİK  
MAKİNALARINA BAKIYORUM  
MAASİ İYİ İS ARIYORUM (GUNELIDE  
OTURUYORUM)  
TELEFON: HAVLUZGİL@HOTMAIL.  
COM

**YUVARLAK ÖRME MAKİNALARI  
USTASI**

YUVARLAK ÖRME MAKİNALARI  
USTASIYIM. 20 YILLIK TECRÜBEM  
VAR.RİNGEL,3 İPLİK, AÇIK EN  
,RİBANA,MAKİNALARINI İYİ BİLEN  
USTAYIM.İŞ ARIYORUM  
TELEFON: 05356129537

**EMEKLİ 1959 DOĞUMLU**

1985 DEN İTİBAREN ÖRME KUMAŞ  
FİRMALARINDA YÖNETİÇİLİK.ÖRME  
KONFEKSİYONU YAPAN İHRACAT  
FİRMASINDA 12 YIL PLANLAMACLIK  
YAPDIM.ÖRME KUMAŞIN TÜM  
ÖZELLİKLERİNE VAKIFIM.RİNGEL VE  
JAKAR KUMAŞ İMALATINDA 12 YIL  
ÇALIŞDIM.  
FİRMINAZA YARARLI OLABİLECEĞİMİ  
DÜŞÜNÜRSENİZ ARAMANIZI  
BEKLİYORUM.  
TELEFON: 0545 691 60 01

**YETİŞTİRİLMEK ÜZERE**

BABAM BU İŞTE USTA . BENDE ONUN  
YAPTIĞI İŞİ YAPMAK İSTİYORUM  
ELİM YATKIN VE BU İŞİ SEVİYORUM .  
AZ COK Bİ BİLGİM VAR MAKİNALAR  
HAKKINDA YEDEKLEMİYİ VE  
KOPMUŞ İPLİĞİ BAĞLAYIP MAKİNAYI  
ÇALISTIRABİLİYORUM . BİRAZ  
TECRÜBEM VAR 8 SAAT CALISACAĞIM  
BİR YER ARIYORUM BAĞCILAR/  
İSTANBUL  
TELEFON: 0539 559 10 43

**USTA****96 DAN BU YANA ÖRMECİLİK**

YAPIYORUM PİLOTELLİ AE.10 14 28  
FAYN.SANYONGG MAYER TERROT  
RİBANA MAKİNALARINDA USTALIK İŞİ  
ARIYORUM 4 ÇELİK SÜPREMLERDE  
JAKAR YAPABİLİYORUM İLGİLENEN  
FİRMALARLA GÖRÜŞEBİLİRİM HER

TÜRLÜ KUMAŞI YAPARIM

TELEFON: 05308273192

**PAZAR MESAYİSİ**

ÇALIŞTIĞIM FİRMADA PAZR GÜNLERİ  
MESAYİ OLMADIĞINDAN,PAZAR  
GÜNLERİBİR ÖRME FİRMASINDA  
MESYİ YAPMAK İSTİYORUM.HERTÜR  
MAKİNADAN ANLARIM.AYRIYETEN  
İHTİYAÇ DUYULURSA 3 VEYA 4  
ÖRMECİ DAHA AYARLAYABİLİRİM.  
TELEFON: 0539 980 60 17

**RİBANA MAKİNA İŞ ARIYORUM**

RİBANA MAKİNACIYIM  
USTA MAKİNACIYIM  
20 YILDIR MAKİNACIYIM  
TELEFON: 0535-485-08-11 ÖMER

**BOYAHANE TAKİBİ FASON TAKİBİ B**

5 SENE ÖRME FİRMALARINDA  
İŞLETME PLANLAMA SEVKİYAT  
DEPO KARTELA GİBİ BENZER  
POZİSYONLARDA GÖREV ALDIM.  
AYRICA 6 YIL BOYAHANELERDE  
LABARATUAR VE İŞLETME ŞEFİ  
OLARAK GOREV YAPTIM. PLANLAMA  
VEYA BOYAHANE TAKİBİ DEPO-  
SEVKİYAT SORUMLULUĞU YADA  
FASON TAKİBİ YAPABİLİRİM İŞ  
ARIYORUM.SRC BELGEM VE B SINIFI  
EHLİYETİM VAR  
İYİ ÇALIŞMALAR  
TELEFON: 05353281167

**AÇIK EN MAKİNACISI**

AÇIKEN MAKİNACISIYIM İKİTELLİDE  
İKAMET EDİYORUMİŞ ARIYORUM  
TELEFON: 0531 832 65 06

**USTALIK YA DA İŞLETME MD İŞİ  
ARIYORUM**

15 YILLIK ÖRME TECRÜBELİĞİM VAR.  
USTALIK YA DA İŞLETME MÜDÜRÜ  
OLARAK İŞ ARIYORUM.  
TELEFON: 0535 776 28 63

**USTALIK İŞİ ARIYORUM**

22 YILLIK ÖRGÜ TECRÜBEM VAR  
HER MAKİNADAN ANLARIM A.EN  
RİBANA İNTERLOK ÜÇİPLİK FAKETMRZ  
MAKİNA MARKASIDA FAKETMEZ  
İSTANBUL İCİ VE YAKIN CEVRESİ

OLABİLİR USTALIK İŞİ ARIYORUM

NOT:VARDİYALIDA CALISABILIRIM

TLF: 0543 316 79 46

TELEFON: 05433168946

**JAKARLI ÖRME USTASIYIM**

TELEFON: 05325976447

**EMEKLİ 24 YIL ÖRME KUMAŞ  
PLANLAMA DENEYİMLİ**

24 YIL İHRACAT VE ÖRME KUMAŞ  
FİRMALARINDA PLANMAMA  
YÖNETİCİSİ OLARAK GÖREV YAPTIM.  
EMEKLİYİM HAFTANIN 5 GÜNÜ  
ÇALIŞILAN ÇOK YOĞUN OLMAYAN  
BİR İŞTE ÖRME KUMAŞ PLANLAMASI  
ÜZERİNE ÜCRETİNE FAZLA DİKKATE  
ALMADAN HUZURU OLAN ÖRME  
KUMAŞ SATIŞI YAPAN VEYA İHRACAT  
FİRMALARINDA İŞ ARIYORUM.  
TELEFON: 05325201947

**RİBANA SÜBREMDE İŞ ARIYORUM**

8SAAT İŞ ARIYORUM RİBANA  
SÜPREMLERDE 2YIL ÇALIŞTIM  
PİLOTELLİDEN ANLARIM BAĞCILAR  
ÇİFTLİKTE OTURUYORUM  
TELEFON: 05076003256

**İŞ ARIYORUM**

MERHABA 42 YAŞINDAYIM 25 YILIK  
ÖRMECİYİM ÖRME USTALIGI ÖRME  
PLANLAMA ÖRME FASON TAKİBİ  
BOYAHANE FASON TAKİBİ MAMÜL  
KUMAŞ SATIŞ PAZARLAMA GİBİ  
GÖREVLERDE BULUNDUM SAGLAM  
GÜVENİLİR İŞARIYORUM  
TELEFON: 0531 562 88 92

**ELEKTRONİK JAKAR**

ELEKTRONİK JAKAR USTASIYIM.  
MAYER,TEROT,PAI-LUNK,ORIZIO  
MARKALARININ MAKİNELERİNDEN  
ANLARIM.DESEN ÇİZEBİLİYORUM.34  
YASINDAYIM.İŞ ARIYORUM.  
TELEFON: 05383032947

**27 YILLIK ÖRMECİYİM**

ÖRME PLANLAMA ÖRME FASON  
TAKİBİ ÖRMEKUMAŞ BAYAHANE  
TAKİBİ ÖEME USTALIGI YAPTIM  
İŞARIYORUM  
Telefon: 0531 562 88 92

# ACIK EN MAKİNELERDE

# İPİLÖLİ